

## Ya hay doctores para hacer la operación

### Cuatro mujeres en espera para abortar en Valencia

Cuatro mujeres esperan que se les practique el aborto en el hospital Peset Alexandre de Valencia, y algunos médicos se han mostrado reacios a hacer la operación en este centro autorizado por INSALUD para llevar a cabo interrupciones del embarazo en los casos previstos de la ley.

En principio, pese a que algunos especialistas pretendían negarse a hacer las operaciones, últimas noticias llegadas del hospital informan que al menos dos ginecólogos

están dispuestos a practicar los abortos.

Uno de los doctores, Gonzalo Lázaro manifestó que está dispuesto a practicar abortos en el hospital donde presta sus servicios, siempre que éstos se inscriban en los apartados que prescribe la reciente ley. Añadió que ha adoptado esta actitud sin entrar en motivaciones de ninguna clase.

Gonzalo Lázaro ha señalado que la mayor parte de los médicos no se han planteado esta cuestión con rigor, como resultado de presiones muy sutiles.

También ha dicho que existe en la actualidad gran demanda de mujeres que quieren que les practiquen un aborto. El doctor Lázaro ha reconocido que existe recelos entre los colegas, sobre todo por el qué dirán.

Página 13

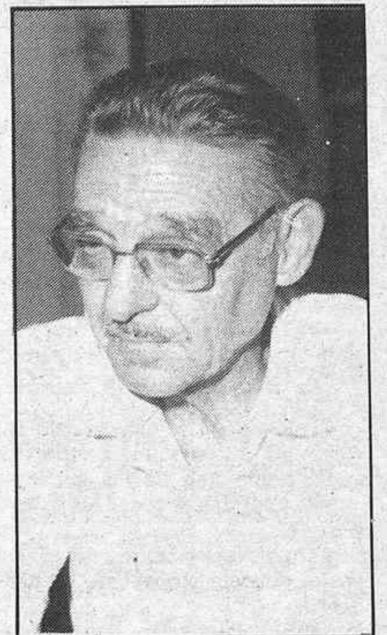
## Declaraciones del jefe de los servicios de Hematología del Sagrado Corazón

### Campaña preventiva para luchar contra la propagación del SIDA

Todas las comunidades autónomas del Estado español han iniciado una campaña de prevención ante la imparable extensión del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA). Aunque en España la incidencia es muy baja y afecta a grupos de riesgo muy concretos, está existiendo una cierta psicosis de miedo contra la que están luchando las autoridades sanitarias. El próximo mes de septiembre el Consejo de Ministros aprobará un decreto-ley que establece rígidos controles de la población donante de sangre, prohibiendo las donaciones remuneradas. Asimismo se controlará todo el plasma sanguíneo importado, sometiéndolo a las pruebas que permitan detectar la presencia del anticuerpos

del SIDA. En Castellón la situación es muy diferente. No se ha registrado ningún caso ni se han remitido al centro de investigación de Majadahonda pruebas que puedan presentar sospechas. Según las palabras del doctor Domingo Martín, jefe de los servicios de Hematología del Hospital Sagrado Corazón de la ciudad, la medicina preventiva juega en estos momentos el papel más importante de la lucha contra el SIDA. Por otra parte, en la Comunidad Valenciana, según declaraciones de Carmela Moya, directora general de Salud en funciones, en la actualidad no existe ningún caso de SIDA, aunque con anterioridad fallecieron tres varones que padecían este síndrome.

Páginas 3 y 4



Domingo Martín / PACO JOVENA

## Y TAMBIEN

Un joven de 19 años atraca a una mujer en Burriana y se llevó 135.000 pesetas de «tirón»

Página 12

Está en trámite la creación de una asociación de los afectados por la explosión del Grao

Página 5

La directiva del Castellón sigue sin dar respuesta a las necesidades del equipo juvenil

Página 18

El Ayuntamiento de la Vall d'Uixó recurre una decisión de la Dirección General de las Haciendas

Página 7

## Alquerías pretende un término mayor



Alquerías interpondrá un recurso de reposición ante la Generalitat sobre el decreto de segregación. Esta decisión fue adoptada, la noche del pasado martes, por una asamblea de la Asociación de Vecinos en la que se puso de relieve que el diseño territorial del nuevo municipio

lesiona los intereses de Alquerías. Las reivindicaciones territoriales de la Asociación de Vecinos se centran sobre toda la partida del Pla Redó, por lo que al ser desoída esta petición han decidido cursar el correspondiente recurso ante el propio Consell.

Página 7

## La extradición de Ruiz Mateos, en manos del Gobierno federal alemán

José María Ruiz-Mateos perdió ayer una nueva baza en su lucha por evitar la extradición después de que el Tribunal Constitucional alemán comunicara el rechazo de los recursos interpuestos contra una sentencia favorable a la misma.

Pero el Ministerio alemán de Justicia examinará las actas de otro recurso presentado por el equipo jurídico de Ruiz-Mateos contra la negativa de las autoridades a concederle asilo político, solicitado antes de decidir sobre su entrega a los Tribunales españoles.

Así lo aseguró una portavoz ministerial, quien dijo que el Gobierno no está obligado a esperar la decisión del Tribunal administrativo de Wiesbaden, al que recurrieron los letrados para ejecutar la extradición.

Página 13

su baño **Roca** en...



**SUMINISTROS VALLS**

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros



# HOY ES

FELICITAR A...

Tarsicio, Napoleón, Saturnino, Allpio, Estanislao y Emilia.

JUEVES, 15 DE AGOSTO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,17 y se pone a las 21,44

...Y MAÑANA

Roque, Arsacio, Esteban, Tito, Abrosio y Sereña.

## Efemérides

1304.— Los Almogávares, al mando de Roger de Flor, derrotan a un ejército turco, tres veces superior, en la batalla del Tauro (Turquía).

1519.— Fundación de la ciudad de Panamá por Pedro Arias de Avila.

1527.— En Belmonte de Tajo (Cuenca) nace Fray Luis de León, uno de los grandes escritores y poetas clásicos de la edad de oro.

1537.— Juan de Salazar funda el fuerte de nuestra señora de la Asunción, junto al río Paraguay, donde hoy surge la ciudad de Asunción.

1659.— Comienzan en la isla de los Faisanes (Guipúzcoa), las negociaciones hispano-francesas que dieron como resultado la firma de la paz de los Pirineos.

1761.— En Versalles se firma el llamado pacto de familia, alianza entre los Borbones de España, Francia y Nápoles.

1769.— Nace en Ajaccio (isla de Córcega) Napoleón Bonaparte, considerado uno de los grandes genios militares de todos los tiempos.

1771.— Nace en Edimburgo (Escocia) el poeta y novelista Walter Scott.

1835.— Fundación del Museo Nacional de El Cairo.

1899.— Creación en España de la Dirección General de Sanidad, siendo presidente del Consejo de Ministros Francisco Silvela.

1905.— Argentina y Uruguay inauguran en Buenos Aires, con un empate a cero, los partidos internacionales de fútbol en América del Sur.

1914.— Inauguración oficial del Canal de Panamá.

1917.— De ascendencia española nace en Elberon (New Jersey - EE.UU.) el actor de cine estadounidense Mel Ferrer.

1920.— Comienza la batalla de Varsovia, ganada por las tropas polacas al ejército comunista ruso.

1947.— En este día la India adquiere su independencia.

## Convocatoria

«II Premio Fundación Ficia de Periodismo».—Bases: 1.º La Fundación Ficia, en cumplimiento de sus objetivos institucionales y de su programa de actividades 1985 y con la finalidad de contribuir al conocimiento del Sector Calzado y su realidad industrial, económica y social, así como, de las instituciones que lo sirven, convoca el «II Premio Fundación Ficia de Periodismo».

2.º En la presente convocatoria, se establecen los premios siguientes: Primer premio dotado con 200.000 pesetas y placa. Segundo premio dotado con 100.000 pesetas y placa.

3.º Podrán optar al Premio, todos los artículos, reportajes, e informaciones aparecidos en prensa diaria, publicaciones, o revistas que versen sobre calzado, industrias auxiliares o instituciones, en sus diversos aspectos: Económico, social, técnico, moda, etc..., y que hayan sido publicado en España, desde el 30 de noviembre de 1984, hasta la fecha límite de su presentación.

4.º Cada participante, podrá presentar dos trabajos como máximo al Premio. Los trabajos deberán presentarse en original y seis copias, debiendo poseer la adecuada legibilidad, así como la fácil identificación del medio y la fecha de su publicación.

5.º Los trabajos deberán remitirse al: Secretario de la Fundación Ficia. Apartado de Correos 104, Elda (Alicante), debiendo de tener entrada en Ficia, hasta las 14 horas del día dos de septiembre de 1985.

6.º El jurado del premio, será designado por la Fundación, formando parte del mis-

mo profesionales de los medios de comunicación. La composición del jurado, no será hecha pública hasta el momento del fallo, que será emitido en el mes de noviembre. El fallo será inapelable.

7.º Las decisiones del jurado, se adoptarán por mayoría simple de votos, decidiendo en caso de empate el presidente o persona en quien delegue, con voto de calidad. Es competencia exclusiva del jurado, la resolución de cualquier duda que pudiese plantearse, sobre la interpretación de las presentes bases.

8.º Los participantes que resulten ganadores de los premios, se comprometen a entregar un original de su trabajo premiado, para ser incorporado al patrimonio cultural de la Fundación. Igualmente, deberán estar presentes en el acto de entrega, que se celebrará en el primer Certamen Internacional de Modatecc que se realice en 1986.

9.º La Fundación Ficia, difundirá con los medios a su alcance el resultado del premio, los textos premiados, así como un breve curriculum de sus autores.

10.º La simple participación en el premio, implica la aceptación de todas y cada una de las determinaciones recogidas en las siguientes bases.

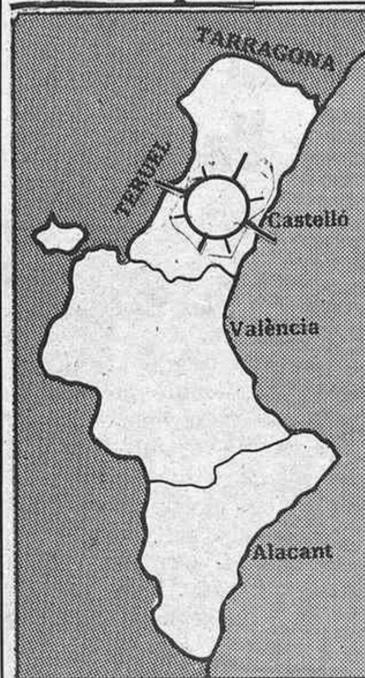
11.º Los trabajos podrán ser retirados por sus autores, en el plazo de 45 días, a partir del fallo del jurado.

Premios: Periodismo, 1.º 200.000 pesetas y placa. 2.º 100.000 pesetas y placa.

Investigación, 1.º 400.000 pesetas y placa. 2.º 200.000 pesetas y placa.

Fotografía, Color 50.000 pesetas y placa. Blanco y negro, 25.000 pesetas y placa.

## El Tiempo



## Sin cambios

Observatorio de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 18,4 grados.

Mínima: 19,8 grados, a las 6,45 horas.

Máxima: 30,2 grados, a las 14,45 horas.

Media: 25 grados.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,3.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 69 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

EVAPORACION: 2,3 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante: S/SE.

Velocidad media: 10 km.

Racha máxima medida en anemómetro: 27 km. del E/SE, a las 16,58 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Formación a primeras horas del día de brumas y nubes de origen marítimo que se disiparán posteriormente. Al mediodía el tiempo será soleado, temperaturas similares y vientos flojos.

## Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDÓ.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.

SAN VTE. FERRER.— Sábado y vísperas fiesta de precepto, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

## TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 35 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
PREMIADO AYER

5.640

PUBLICIDAD  
CASTELLON, S.L.

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

### FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 15  
24 HORAS  
APARICI, República Argentina, 38  
SAURA, Quevedo, 3 (Junto casa Renault)  
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE  
CORREA, P. de las Aulas, 9 (frente Diputación Provincial)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DEL GRAO

AGOSTO, 15  
RIPOLLES, Buenavista, 4.  
Funeraria PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.
Hacia Valencia:	18.46 Rápido.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	DE CERCANIAS
02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)
10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.	06.10 Tranvia.
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	07.15 Semidirecto.
13.44 Rápido.	08.00 Rápido.
14.11 Expreso sigue a Alican- te, circula hasta el 7/9.	09.00 Tranvia procede de Tor- tosa.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	11.25 Tranvia.
16.17 Semidirecto	14.18 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga	16.00 Semidirecto.
20.58 Electrotren.	17.31 Tranvia.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	19.00 Semidirecto.
Hacia Barcelona:	20.00 Semidirecto.
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Al- mería.	21.05 Tranvia.
5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Cir- cula del 3/6 al 8/10.	VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)
6.07 Expreso procede de Se- villa.	7.50 Semidirecto.
8.46 Semidirecto.	10.38 Tranvia.
9.32 Electrotren.	12.36 Semidirecto.
9.52 Expreso procede de Má- laga.	14.10 Tranvia.
12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.	15.51 Semidirecto.
14.38 Expreso procede de Ali- cante. Circula del 3/6 al 28/9.	17.02 Tranvia.
	18.14 Semidirecto.
	19.50 Tranvia sigue a Tortosa.
	20.54 Rápido.
	21.55 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	23.07 Omnibus.

SIDA, LA AMENAZA QUE NO CESA

España presenta un índice muy bajo y concreto

# La prevención puede evitar una parte de los casos que se producen de SIDA

AMPARO PANADERO / Castellón

El síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) se está extendiendo como una imparable plaga en la actual sociedad, matando, marcando pautas y cambiando, incluso, el ritmo de muchos comportamientos. No obstante, la ya conocida como «peste de los 80» se extiende sobre grupos sociales concretos. En España, la incidencia es mínima, teniendo en cuenta los alarmantes índices de otros países.

La importancia del SIDA viene dada por las características de ser una enfermedad nueva que afecta a determinados grupos sociales (homosexuales, drogadictos, hemofílicos, transfundidos, etc.), por su alta letalidad, por su incidencia y por la falta de medidas terapéuticas específicas.

En este sentido, desde la Dirección General de Planificación Sanitaria del Ministerio de Sanidad y Consumo se ha remitido a todos los bancos de sangre una serie de recomendaciones y normas a cumplir como medidas preventivas y de control del SIDA.

En el interrogatorio y examen clínico previo a la donación de sangre se deben buscar signos y síntomas sospechosos de esta enfermedad; identificación de los donantes pertenecientes a grupos de riesgo del SIDA, bien con interrogatorio o por autoexclusión del



La población drogadicta, un grupo con riesgo ante la «peste de los 80»

donante. Por lo cual debe implantarse la distribución de una hoja informativa a cada donante previa a la extracción.

En cuanto a las pruebas de detección del virus o anticuerpos

HTLV-III en la población donante se está llevando a cabo un estudio coordinado por el Centro Nacional de Microbiología, Virología e Inmunología Sanitarias de Maja-

dahonda que recibe los datos de todas las provincias.

Las normas y medidas que han sido adoptadas en bancos de sangre de todas las comunidades

autónomas solicitan que no donen sangre los siguientes grupos.

- Personas que hayan padecido hepatitis, sífilis o paludismo.

- Ser varón homo o bisexual, sexualmente activo con múltiples parejas.

- Drogadicto o con antecedentes de drogadicción intravenosa.

- Compañero sexual, hombre o mujer, de alguna de las dos últimas categorías.

No obstante en ciudades como Castellón, donde los donantes de sangre son altruistas, es muy difícil que surjan problemas aunque las normas referidas son contestadas por escrito por la población donante.

Según las palabras de Domingo Martín Arias, jefe de los servicios de Hematología del Hospital Sagrado Corazón de Castellón, «en España nos encontramos muy por debajo de los niveles tan alarmantes, como por ejemplo, los EEUU». Nos encontramos en una fase inicial del SIDA, donde juega un papel muy importante la medicina preventiva. Los posibles enfermos deben acudir al médico o centros preventivos cuando sientan los primeros síntomas. En este sentido, otro departamento que ocupa un lugar importante en el capítulo de prevención son los centros de Planificación y Orientación Familiar».

Los hemofílicos son otros de los «grupos de riesgo» ante esta enfermedad, «En Castellón —indica el doctor Martín—, ha sido retirado como en el resto de las ciudades, el factor-8 (F-8) que utilizan los hemofílicos. Las casas comerciales que abastecen a los centros sanitarios certifican a partir de ahora el F-8, previamente analizado, por lo que los hemofílicos no tienen riesgos».

En 1973 ya existía un decreto,



999 pts

**Te ves con estas gafas, no? Pues, también te puedes ver con esta moto.**

Sí señor. Porque comprándote estas gafas de sol campeonas de moda por sólo 999 ptas. (o cualquier otro precio o marca), en Optica Chiva te regalan un boleto para el sorteo de un fabuloso ciclomotor GARELLI, que es la marca campeona del mundo, con Angel Nieto.

Qué campeón, ¿te ves ya con tus gafas de sol nuevas y pilotando tu nueva GARELLI? Pues corre, vuela a Optica Chiva, porque esta oferta es sólo hasta el 24 de Agosto!

**OPTICA CHIVA**  
Gafas de sol campeonas de moda y de precio.



Enmedio, 25 Castellón y Arrabal San Pascual, 1 Vila-real.

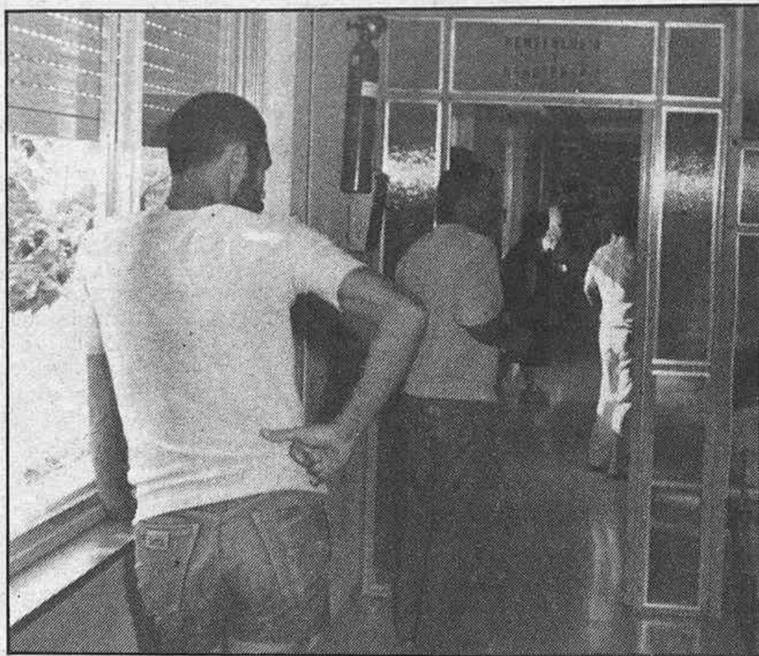
SIDA, LA AMENAZA QUE NO CESA

a través del cual se excluían de la donación de sangre a distintos grupos sociales y se ha cumplido. «Lo que ocurre es que en todos aquellos bancos donde la donación de sangre es altruista la población donante no acude con mentiras. Los problemas surgen en aquellos lugares donde la donación es retribuida, aquí siempre hay problemas».

En España todo el plasma sanguíneo importado deberá ser sometido en origen al control de las pruebas que permiten detectar la presencia de anticuerpos contra el síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, según establece un decreto-ley sobre hemodonaciones y hemoderivados que deberá ir al Consejo de Ministros el próximo mes de septiembre. En estas normas se establece asimismo, un rígido control sobre los donantes de sangre y se prohibirán las donaciones de sangre remuneradas.

Aunque queda bastante claro que la práctica totalidad de los casos de SIDA se deben a contagios por sangre o por relaciones sexuales y que el principal núcleo de contaminación y transmisión se halla en las comunidades homosexuales y drogadictos, en muchos países se está desencadenando una auténtica psicosis de miedo. En España, a pesar de la avalancha de información y noticias que se están sucediendo en los medios de comunicación, la situación es muy diferente y la amenaza del SIDA se centra en una muy concreta población de riesgo, afectando con índices muy bajos.

Por otra parte, el SIDA está cambiando los comportamientos



En Castellón no existe ningún tipo de problemas. Domingo Martín, jefe de los Servicios de Hematología del Hospital Sagrado Corazón / PACO JOVENA

de varios núcleos sociales, favoreciendo en muchos países «una vida sexual sana» con la continua publicación de consejos para evitar riesgos.

La investigación en la actualidad mantiene la esperanza de miles de personas que sufren el SIDA o que ha muerto a causa de

este virus que ha caído como un castigo sobre comunidades y sociedades muy concretas, extendiéndose a otros núcleos. El principal foco de esta esperanza en la lucha contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida es el Instituto Pasteur de París, donde el doctor Chermann está experi-



mentando con una vacuna que podría salvar la vida a miles de enfermos. Sin embargo la solución está todavía lejana y las medidas eficaces son cada vez más inalcanzables. Mientras, la investigación sigue analizando y buscando los orígenes de esta mortal epidemia.

Ningún caso en la actualidad en la Comunidad Valenciana

EFE / Valencia

La Comunidad Valenciana no cuenta actualmente con ningún caso de SIDA, aunque con anterioridad se han registrado tres casos de varones con este síndrome que fallecieron.

Carmela Moya, directora general de Salud en funciones de la Generalitat Valenciana, desmintió a EFE las informaciones sobre nuevos casos en la Comunidad Valenciana.

Moya informó a EFE de la existencia de una comisión de seguimiento del SIDA en la Comunidad Valenciana, cuyo trabajo se realizará en coordinación con las comisiones nacional, de otras comunidades y de los hospitales de la Comunidad Valenciana.

Los fines de este grupo de trabajo serán recopilar información, hacer recomendaciones de interés sanitario y social, recibir los protocolos, registrar los datos que tendrán carácter de confidenciales y realizar programas de investigación.

La comisión de la Comunidad Autónoma cuenta con especialistas en venerología, hematología, microbiología, anatomía patológica, medicina interna, epidemiología e inmunología, así como técnicos de las tres provincias.

La Comunidad Valenciana ha tenido entre el año 1984 y lo que va de 1985 tres casos de SIDA con fallecimiento, todos ellos varones que pertenecían a «población con riesgo», es decir toxicómanos y homosexuales.

Carmela Moya no descartó la posibilidad de que pueda haber algún paciente del que se sospeche pueda padecer el SIDA y al que se le han aplicado los primeros análisis, pero que en ningún caso han quedado confirmados.

El cuadro clínico del SIDA, según la directora general de la Salud en funciones, es complicado, porque la sintomatología es muy variada.

En síntesis los síntomas más comunes son la presencia de fiebre en su inicio (que puede durar semanas o meses), la aparición de una infección oportunista que puede alcanzar gran magnitud.

Posteriormente, aparece el sarcoma de Kaposi, un cáncer de afectación linfocitaria, que es propia de edades avanzadas pero que se presenta en personas jóvenes, que culmina con la progresión del SIDA, caracterizada por la continuidad de estos y otros signos patológicos.

Campaña preventiva en España contra la enfermedad de los años ochenta

Ante la alarma que están provocando entre la población española los casos de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) que salen a la luz, ha comenzado ya una campaña de medidas preventivas.

La Consejería de Sanidad de la Generalitat ha enviado a todos los bancos de sangre de Cataluña instrucciones para evitar donaciones de sangre de personas pertenecientes a los grupos presumiblemente portadores de esta enfermedad.

Estas normas se han dictado en aplicación de unas recomendaciones de la comisión de trabajo del SIDA, creada por el departamento de Sanidad de la Generalitat en 1983.

De acuerdo con tales recomendaciones, la Dirección General de Planificación Sanitaria envió el pasado mes de julio unas cartas normativas dirigidas a todos los posibles donantes de sangre, para que se autoexcluyeran quienes fuesen drogadictos endovenosos o varones homosexuales.

Las instrucciones a los ban-

cos de sangre aconsejan extremar las medidas de control para detectar en los donantes de plasma sanguíneo la presencia de anticuerpos producido por el virus del SIDA.

Hasta ahora, han sido detectados cuatro casos de SIDA en los hospitales barceloneses, según informes realizados por los correspondientes equipos médicos.

Con estos cuatro casos, se elevan a doce las personas que han contraído la enfermedad en Cataluña desde 1981.

Así, agregó, «podemos pasar de los 40 casos que hay en estos momentos en España a unos 80, si se hace una proyección de lo que ocurre en Estados Unidos, aunque hay que tener en cuenta que las condiciones son diferentes».

El doctor Piguera precisó que controlar todas las donaciones de sangre realizadas en Catalunya para evitar el SIDA costaría unos 40 millones de pesetas al año.

En Andalucía, se han detec-

tado varios casos de esta enfermedad durante los últimos meses, aunque los responsables de Sanidad de esta comunidad autónoma no precisaron su número.

Las autoridades sanitarias andaluzas confirmaron a EFE la existencia de los casos de Granada y Almería —un niño hemofílico de corta edad y un heroinómano de 26 años— y la muerte en Córdoba, hace algún tiempo, de un joven afectado por el SIDA.

Un plan de urgencia para la detección del SIDA, «que dará pautas concretas de actuación a hospitales y centros de salud», está ya prácticamente ultimado por los expertos de la sanidad andaluza.

La idea del plan surgió a raíz de la detección en Granada del SIDA en el niño hemofílico de ocho años de edad, que fue atendido en principio de una infección cutánea en un centro sanitario de aquella ciudad, sometido a una estricta vigilancia y rodeado de la más rigurosa discreción.

**delsacor 90**  
UN SOLO PRODUCTO EN SU PISCINA  
— POCAS ADICIONES  
— REGISTRADO EN SANIDAD  
Distribuye:  
Instalaciones deportivas  
**SUPER TENIS, S. A.**  
Av. Capuchinos, 34  
Tel. 23 78 12  
CASTELLON

**Funeraria Virgen del Yidón**  
PLAZA CLAVE 17 CASTELLON  
Tel. 210142

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Ilustrísimo Sr. D. MANUEL BENEDITO REDON**

Decano Honorario del Colegio de Procuradores de los Tribunales

Que falleció ayer, 14 de agosto, a los ochenta años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa María Luisa González García, hijos D. Manuel, D. Luis y Carmen. Hijos políticos, Concepción Roig Bonet y Concepción Prades Torres y nietos, Manuel, Inmaculada, Angel, Elena y Luis, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que se celebrarán mañana a las 11 de la mañana en la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado: Plaza Cardona Vives, número 13

Según planes de actuación urbanística del Ayuntamiento

## La explotación de la cantera la Torreta podría desaparecer de Castellón y trasladarse a Borriol

A.P.S. / Castellón

En el marco de las actuaciones urbanísticas que viene realizando el Ayuntamiento de Castellón, se están llevando a cabo una serie de negociaciones para explotar la cantera La Parreta en Borriol, donde se ha tramitado ya la licencia de actividad. Con el traslado de esta cantera, que en su actual emplazamiento ocasiona varios perjuicios, se plantea un plan de restitución de esta zona, según ha señalado José Luis Villamarín, alcalde en funciones. «Esta actuación urbanística implica, por un lado, una repoblación forestal de las subzonas en que se divide la cantera. Por otra parte, la estructura necesaria para la planta transformación de áridos que proseguiría pero enmascarada por unas pantallas de árboles, tapano las instalaciones industriales allí presentes. El resto tendría

una transformación para naranjos».

Asimismo, el alcalde en funciones de Castellón, ha anunciado la posible actuación urbanística en un Plan Especial de Reforma Interior, PERI-16, ubicado entre la avenida de Almassora y Casalduch. «Se está estudiando la propuesta que plantea la propiedad en esta zona, que tienen que hacer una cesión de un 61 por ciento aproximadamente. Se han entablado las negociaciones para aceptar lo que los propietarios proponen».

Con este Plan Especial de Reforma Interior se libraría una superficie escolar en una zona que ha solicitado la Conselleria de Educación, la superficie de la escuela es aproximadamente de 1.500 metros con una zona verde superior a los 1.000 metros. «Tenemos interés en que se desarrolle este PERI, aunque ahora se esté estudiando su viabilidad».

Por último, José Luis Villamarín se refirió a la modificación que ha sufrido una acera en las obras del nuevo parque del PERI-18 tras hacerse públicas, a través de este periódico, las quejas y oposición de los vecinos de esta zona. «Estimamos que cualquier ciudadano está legitimado para presentar o hacer las observaciones que considere necesarias. Lo que consideramos inadmisibles que esos ciudadanos realicen manifestaciones como las publicadas en un medio, que además proceden de un contexto de personas que, en el desarrollo del PERI-18, lo único que van a obtener de esta actuación es el beneficio de encontrarse con un jardín. El que más sale beneficiado de este pulmón para la ciudad, es el señor que tiene una vivienda que va a generar una plusvalía al tener el parque». Para José Luis Villamarín los manifestaciones efectuadas por

los vecinos sobre este tema son «absoluta y totalmente improcedentes, hechas por quien sale beneficiado, sin contribuir con una peseta a la obtención de esos terrenos. Quiero que se tenga muy presente que la delimitación de la propiedad es un hecho constitucional, pero no se acepta por los propietarios como tal».

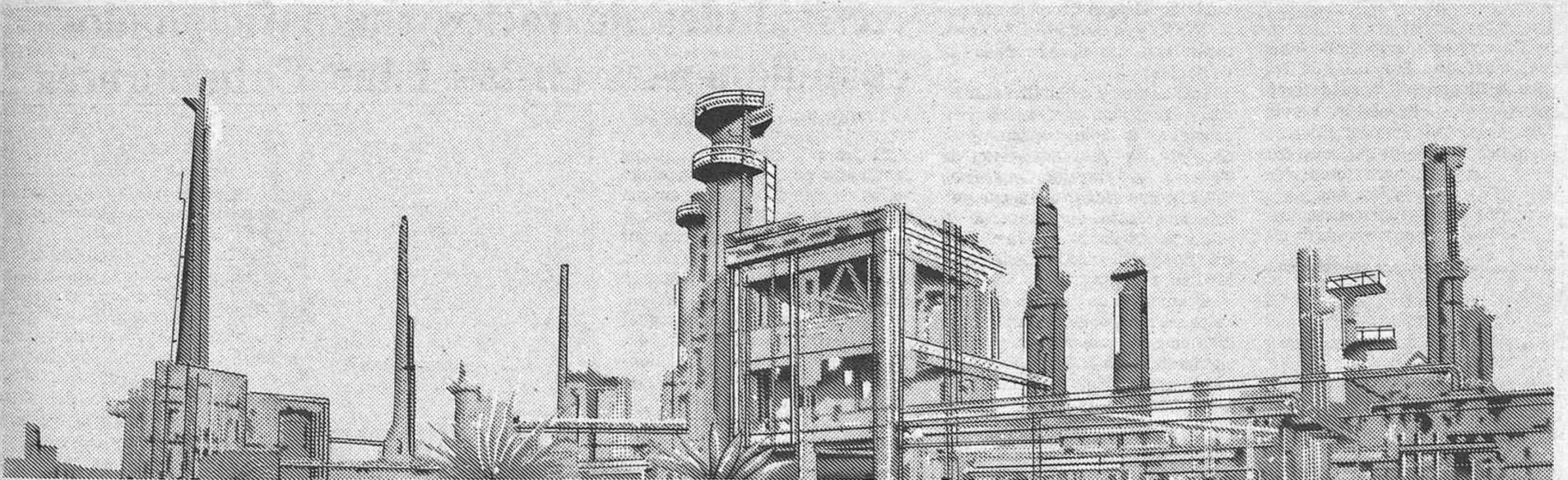
Al margen de estas consideraciones el alcalde en funciones señaló, respecto a los motivos que han provocado la rápida modificación de la acera, «cuando hay replanteamiento de una zona que carecía de puntos de referencia se tomó por parte del topógrafo como punto de referencia la escuela que están construyendo y cuando se había ejecutado parcialmente esta obra nuestros técnicos dijeron que ese no era el punto y no hay absolutamente nada más».

## Próxima creación de la Asociación de Damnificados por el atentado

Castellón

Las familias damnificadas por el atentado terrorista que destruyó el restaurante Arrantzale del Grao de Castellón están elaborando los estatutos que servirán de base jurídica para la constitución y legalización de la Asociación de Damnificados, según ha podido saber este periódico.

En la actualidad, 32 familias se hallan sin vivienda, recibiendo la atención y dinero del Ayuntamiento que ha destinado más de 600.000 pesetas para abonar los alquileres de unos 24 pisos para albergar a estas personas hasta que sus hogares cuenten con unas óptimas condiciones de habitabilidad. La solidaridad del pueblo grauro con estas familias ha sido total, aunque hay que destacar, a niveles generales, que la cuenta pro-damnificados de la Caja de Ahorros ha contado con muy poco éxito. Los servicios técnicos de vivienda de la Conselleria de Obras Públicas han recogido datos para realizar la valoración de los daños en edificios.



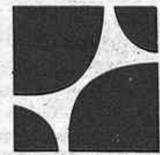
# LA ENERGIA DE LA COLABORACION

El abastecimiento energético del país no es un logro independiente. Es el trabajo coordinado de todo un sector industrial que tiene ante sí la responsabilidad de suministrar a España la energía que precisa para su progreso.

PETROMED, en este importante aspecto, ha estado siempre dispuesta a una colaboración total. Aportando sus 20 años de experiencia, sus modernas instalaciones, su capacidad de producción... Logros que sitúan a PETROMED entre las refinerías europeas más competitivas y rentables.

Una colaboración sincera y cordial para conseguir que a usted, cada día, no le falte algo tan esencial como la energía.

PETROMED ES ENERGIA



petromed

Petróleos del Mediterráneo, S. A.



Próxima apertura en Castellón

## Centro de Información de los derechos de la mujer

Castellón

La próxima apertura del *Centre d'Informació dels Drets de la Dona* dependiente de la Conselleria de Cultura, Educación i Ciència vendrá a llenar un hueco muy importante en la sociedad de Castellón en cuanto a orientación y conocimientos de los derechos de la mujer, ya que hasta el momento hay una ausencia total de alguna organización o algún instituto de la mujer en Castellón. El *Centre d'Informació dels Drets de la Dona (CIDD)* tiene ya en Castellón un local en la plaza Mallorca número 32 que se encuentra en obras, pero se espera que comience a funcio-

nar antes de finales de este año. Las funciones principales que cubrirá este centro es el de proporcionar información, orientar y dar a conocer sus derechos a las mujeres; también se asesorará en temas de legislación matrimonial; separaciones y divorcios; malos tratos y agresiones; planificación familiar, legislación laboral, servicios sociales, educación, ayudas, etcétera.

Este centro además pretende ser un lugar donde las mujeres encuentren solidaridad y apoyo a sus problemas y donde se canalicen administrativamente las denuncias en casos concretos de discriminación por hecho o por razones de sexo.

Durante este largo fin de semana

## Normas de circulación para controlar el tráfico

Castellón

Durante este largo fin de semana, la Jefatura Provincial de Tráfico, la Dirección General de Tráfico, a través de la Jefatura Provincial, ha dictado una serie de normas en previsión de que estos días se produzca un aumento considerable de la circulación. Aunque en las carreteras castellonenses no se prevé un importante exceso de cir-

culación, el paso de vehículos por la N-340 y la Autopista A-7 contarán con un elevado paso de vehículos.

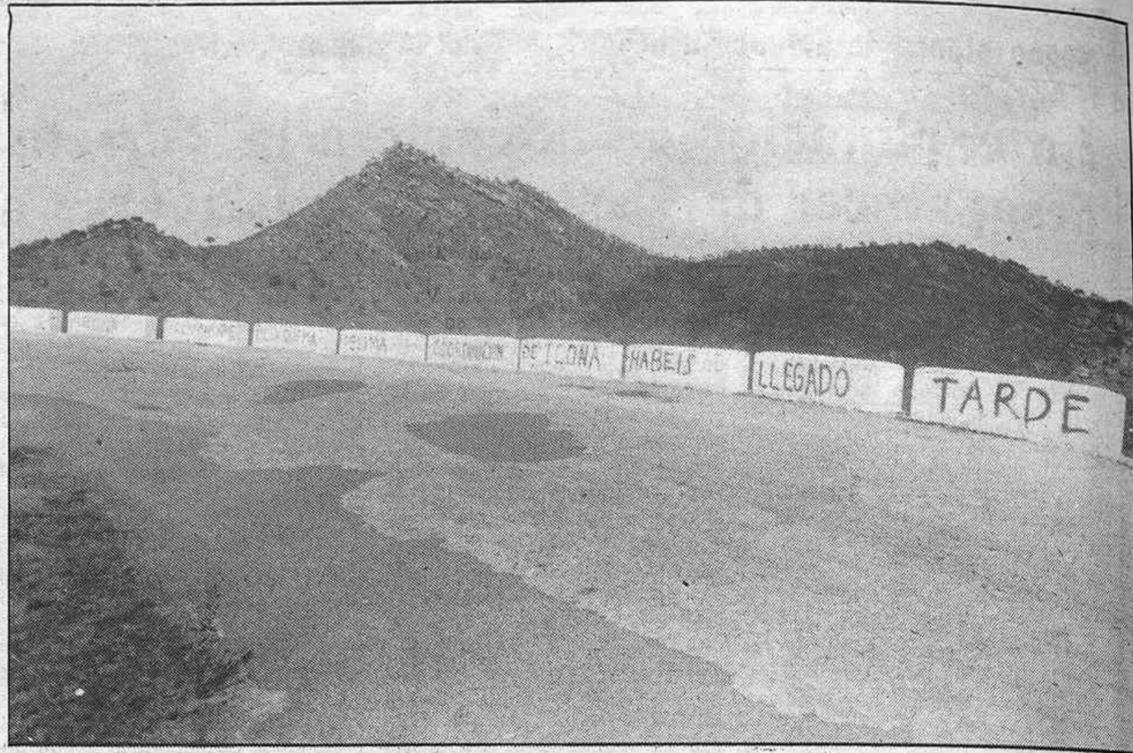
Los servicios de auxilio sanitario y mecánico se intensificarán gracias a la colaboración de la Cruz Roja y a la Asociación de Talleres. La Dirección General de Tráfico mantiene asimismo en funcionamiento durante todo el año y las 24 horas del día el Centro de Regulación y Asistencia Médico y Sanitaria.

El aumento de número de vehículos en circulación durante estos días aconseja tener en cuenta las siguientes normas por parte de los conductores: elegir adecuadamente el horario e itinerario; adelantar el viaje de regreso para no coincidir con las mayores intensidades de tráfico; mentalizarse de que en algunos tramos hay congestiones de tráfico, en estos casos respete las normas y señales y no haga maniobras peligrosas; mantenga las distancias de seguridad con el vehículo que le precede; no haga comidas copiosas ni conduzca durante períodos largos sin alternar períodos de descanso de forma adecuada; absténgase de cualquier tipo de bebida alcohólica; revise los elementos fundamentales de su vehículo; deberá prever las reacciones del resto de conductores y adelantarse a ellas; los adelantamientos son peligrosos.

## Caza del zorro radiofónico en Benicàssim

F.C. / Benicàssim

Ayer se inició en Benicàssim la II Cacería del zorro de 27 Mhz, una de las actividades que el Club Benicàssim organiza para los radioaficionados. El radio de acción de este campeonato abarca los términos municipales de Benicàssim, Oropesa, Borriol, Cabanes y Castellón. Los trofeos han sido una gentileza de algunas entidades y sociedades de Benicàssim y Castellón. Sin lugar a dudas, este tipo de actividades, que quizá carezcan de la suficiente difusión, supone un interesante atractivo de cara al turismo, en un momento en el que la afición por este tipo de cosas es muy importante.



El Desierto de Las Palmas se ha convertido en el escenario de numerosas protestas populares, en forma de pintadas, contra las labores de extinción llevadas a cabo por ICONA. Entre otros aspectos, en varias zonas del patético aspecto que ofrece el Desierto, pueden leerse frases como «ICONA, responsable de la quema», «Pésima coordinación de ICONA», «Habéis llegado tarde», etc. Estas pintadas reflejan el sentimiento de un elevado número de personas que, desde distintos aspectos han hecho pública su indignación por la falta de coordinación que existió en la lucha por la extinción del desastroso incendio. Por otra parte, un grupo de personas está preparando los estatutos que regirán la futura asociación *Amics del Desert*.

FOTO: PACO JOVENA

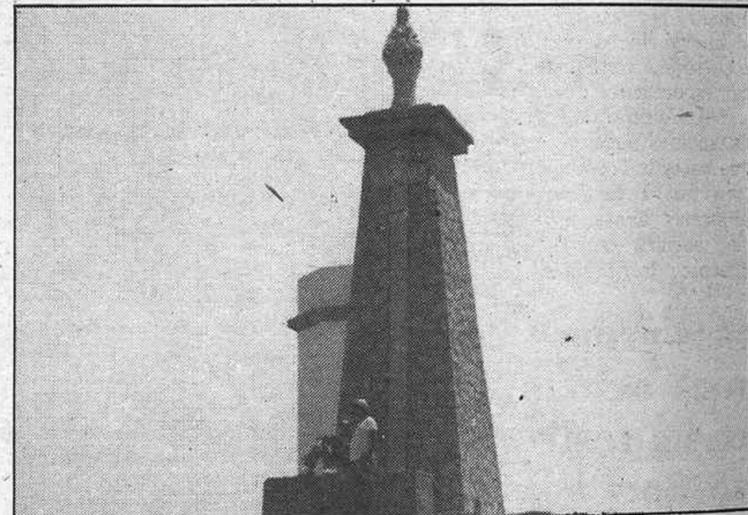
## Actividades de varios radioaficionados castellonenses en las Islas Columbretes

MANUEL CORTES / Castellón

El próximo día 19, un grupo compuesto por cinco radioaficionados de Castellón zarparán con destino a las Islas Columbretes, y en las cuales permanecerán por espacio de tres días, durante los cuales esperan realizar la máxima cantidad de contactos con diferentes países de todo el mundo, dentro de las bandas de 160, 80, 40, 20, 15 y 10 metros, así como también en VHF, UHF y SHF o sea en bandas altas, dos de los componentes son los actuales récords de España en 10 gigahercios e intentarán superar el récord de Europa en esta modalidad, que está en posesión de los italianos.

Estas islas en el argot de los radioaficionados, aunque no constan como país diferente a España, son valederas para el difícil diploma de la I.O.T.A. (Isals en el aire) con el indicativo EU-69, diploma muy difícil de conseguir y buscado por los radioaficionados de todo el mundo. A parte de los contactos, efectuarán un estudio de la propagación de las ondas con minucioso detalle.

Ellos esperan dar a conocer estas islas a más de 100 países diferentes del mundo, repartidos



Los radioaficionados junto a la Virgen del Carmen en las islas

entre más de 4.000 radioaficionados. Ellos nos indican que el primero que realizarán será el ofrendar un ramo de flores al pie del monumento que allí hay dedicado a la Virgen del Carmen, que fue entronizado por el pueblo de Castellón el 7 de diciembre de 1954.

Este monumento es sencillo y a la vez hermoso, se trata de una esbelta pirámide truncada de piedra de la misma isla y en su cima se colocó la Virgen. El pie de la misma tiene seis metros con sesenta centímetros y se levanta en un extremo de la isla y a una altura de su pie de 40 metros sobre el nivel del mar.

Esta imagen fue esculpida en menos de un mes, por el escultor villarrealense Julio Pascual Fuster, se realizó en los talleres de Industrias Pétreas de Almazora, con piedra durísima azul margarina traída desde la cantera de Vallat y con un peso de 2.000 kilos.

El monumento fue obra del arquitecto Manuel Romani, el día 7 de diciembre de 1954, las autoridades de Castellón marcharon a las Islas Columbretes para bendecir el acto, y al cual se unió la Armada Española, poniendo a la disposición del acto la Corbera Descubierta, por aquel entonces una unidad de las más modernas de la Marina de guerra, desplazaba 1.200 toneladas y se construyó en Cartagena en el año 1953 y su

tripulación la componían más de 100 hombres.

Una vez la imagen colocada en su monumento, se ofició la Santa Misa, primera y única realizada en las islas, el oficio lo celebró el arcipreste Joaquín Balaguer, fueron los padrinos del acto el comandante de Marina, Gerardo López de Arce y su esposa Matilde Illan de Arce.

Se hallaban presentes el gobernador civil, José A. García Noblejas, el capitán de corbeta, Mauricio Almero; Mariano Gallo Alcántara, Eduardo Moro, Manuel A. Zabala, Fernando de Val, José Ferrándiz, Carlos Fabra y Fernando Herrero Tejedor, junto a gran número de invitados así como los fareros con sus familias.

La hija del entonces farero Bonachera, recitó una poesía, cuya autora era Carmen López de Bonachera, madre de la niña, terminada la ceremonia se celebró una comida de hermandad y finalizada ésta se puso rumbo a Castellón, acompañando la fragata iban barcas de pesca de los pueblos de Vinaròs y Benicarló que quisieron estar presentes en el acto, a la entrada del puerto de Castellón, las barcas de pesca formaron una especie de calle, con sus faroles encendidos, por lo que pasó la fragata y que fue saludada con toques de sirena y bengalas de colores.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### SR. D. RAMON MICOLA CARLES

Doctor ingeniero industrial miembro fundador del laboratorio cerámico Sebastián Carpi

Que falleció en Castellón en el día de ayer

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de su Santidad

El Colegio de Ingenieros Industriales al comunicar a sus compañeros tan sensible pérdida, rogamos una oración por su alma y la asistencia al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy JUEVES a las ONCE TREINTA en la Concatedral de Santa María.

Castellón 15 de agosto de 1985

## LA PLANA BAIXA

Alquerías  
recurrirá el  
decreto de la  
segregación

VICENTE ORTELLS / Alquerías

El martes, día 13, por la noche en el local social de la Caja Rural San Jaime, tuvo lugar una reunión convocada por la Coordinadora de Segregación de la Asociación de Vecinos de Alquerías, con numeroso público aunque menos de lo habitual dado el período de vacaciones en que nos encontramos y mucha gente se encuentra ausente de Alquerías. En el orden del día sólo había un asunto que tratar, que era el del «Término municipal concedido a Alquerías». Tomó la palabra Miguel Blasco para decir que como la Gestora que ha de regir el nuevo municipio de Alquerías aún no está formada por parte de la Diputación Provincial y hasta el día 18 del actual hay de plazo para poner recurso de Reposición a la Generalidad Valenciana sobre el reparto de territorio que ésta concedió al nuevo municipio de Alquerías, dado que ha transcurrido un mes desde su publicación en el Boletín Oficial. Considerando que el territorio designado a este nuevo municipio es insuficiente, ya que lesiona los intereses de Alquerías, al no conceder la totalidad del Pla Redó, lugar histórico para Alquerías, acuerda por unanimidad del todo el pueblo de Alquerías presentar recurso de reposición al órgano correspondiente del Consell.

Del mismo modo, la Asociación de Vecinos puso en conocimiento que hasta la formación de la Gestora que regirá el destino de Alquerías hasta nuevas elecciones, seguirá trabajando por los intereses de Alquerías.

Seis grupos de  
rock actúan hoy  
en un festival  
en Borriana

Borriana

Esta noche, a partir de las diez y hasta la madrugada, en el paseo Marítimo de Borriana tendrá lugar el festival «Rock a la nit de Sant Roc», organizado por el Ayuntamiento de esta ciudad en colaboración con la Diputación Provincial. Los grupos rockeros más representativos de las comarcas castellonenses se darán cita en este festival de entrada gratuita, que se celebra con ocasión de las fiestas veraniegas de la playa.

Está prevista la actuación de los grupos de pop-rock Soporte Vital (Vila-real), Eppur si Muove (Benicarló), «ExplHelios» (Segorbe), Quebrada (La Vall d'Uixó), Los King Krueles (Castellón) y Entrámite (Castellón). A última hora, anunció también su participación el grupo borrianense «Fernando Gallego», formación nacida de la disolución de «Funeraria Vergara».

Esperamos su ayuda.  
Hágase socio del UNICEF!



Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de  
Correos 12.021 de Madrid

El Ayuntamiento de la Vall d'Uixó interpondrá un  
recurso de alzada contra una decisión de Hacienda

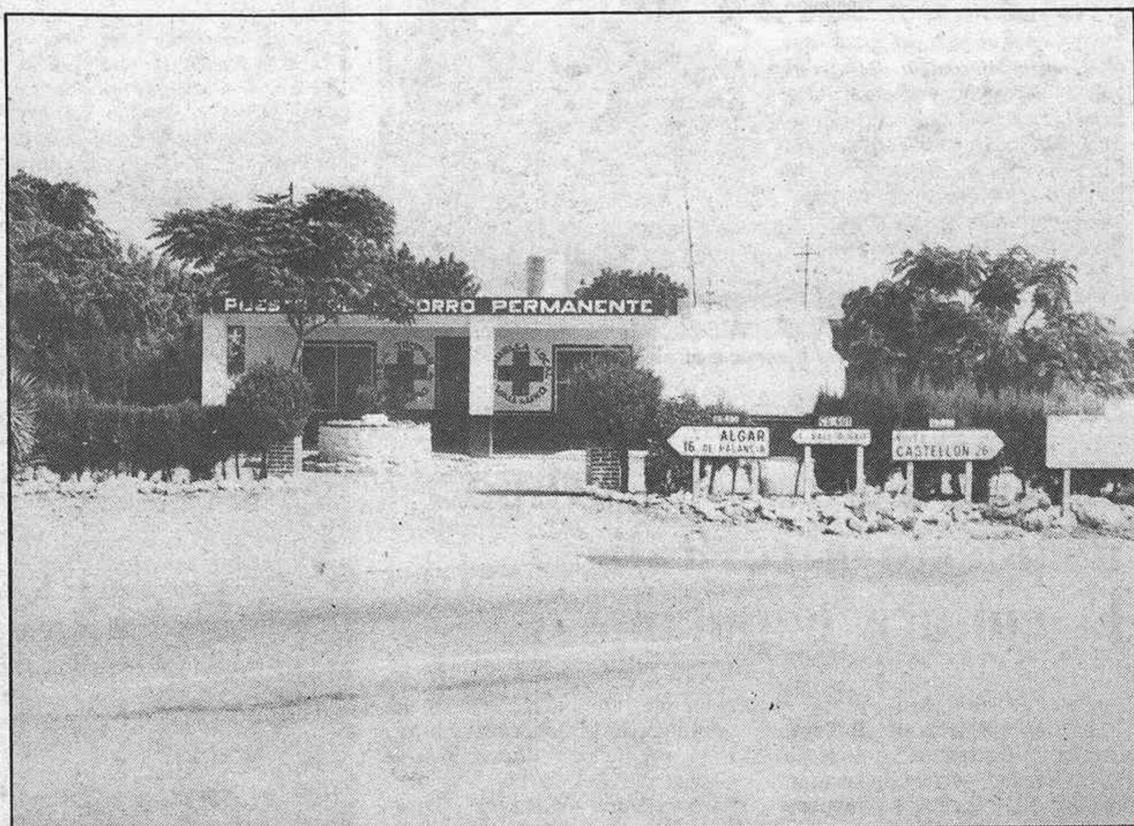
N.N. / La Vall d'Uixó

El Ayuntamiento de la Vall d'Uixó interpondrá recurso de alzada contra la resolución de la Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales, ante el ministro de Economía y Hacienda. Esta resolución municipal la tomó la Comisión de gobierno por unanimidad ante la comunicación remitida por la Dirección de Coordinación con las Haciendas Territoriales en la que se contiene una resolución del director general de la misma, denegatoria de la procedencia de asunción por el Estado de la carga financiera de préstamos concertados al amparo de la Disposición Final 1º-3 de la Ley 40/1981 de 28 de octubre, para liquidación de deudas al 31 de diciembre de 1980.

Se considera que, la citada resolución, se fundamenta en la supuesta imposibilidad de que el crédito figurara en el presupuesto ordinario de 1981, por haberse formulado el contrato de préstamo en enero de 1982, y que por tanto, tanto el préstamo como los gastos que financia en concepto de liquidación de deudas, se incluyen en el presupuesto ordinario de 1981, a través de modificación de créditos que se tramita dentro de dicho ejercicio, siendo procedente dicha tramitación al amparo del art. 10-2º-9 del Real Decreto 2513/1982 de 24 de julio, decreto que sólo exige para la procedente inclusión de créditos la obtención de la concesión del préstamo y no el trámite posterior de su formalización.

## Convenio

De otro lado, el pleno del Ayuntamiento ha acordado suscribir



Emplazamiento actual de la Cruz Roja / MAGRIÑAN

dos convenios de ayudas con la Conselleria de Sanitat, Treball i Seguretat Social. Uno de ellos, por la cantidad de 600.000 ptas. para su distribución en 1985, como ayudas individualizadas no periódicas entre residentes en la Vall d'Uixó que reúnan las condiciones impuestas en los decretos de la Conselleria, comprometiéndose el Ayuntamiento a remitir el día 1 de diciembre de 1985, las ayudas concedidas y relacionadas con los

datos requeridos. El otro convenio incluye la cantidad de 225.500 pesetas para los meses de septiembre a diciembre de 1985, siendo remanente del anterior convenio suscrito para ayudas a familias y el menor, comprometiéndose el Ayuntamiento a seguir lo reglamentado para la concesión de las ayudas.

## Cruz Roja

En esta misma sesión plenaria se aceptó la donación, por parte de IMEPIEL S.A. de un solar de 516 metros ubicado en el polígono industrial, con el destino de su cesión a la Cruz Roja Española. En este solar se ubicará un puesto de primeros auxilios, con la condición de que sea ese su destino per-

manente y que se deje libre el puesto que ocupa en la actualidad antes del 3 de noviembre de este año, haciendo constar que el solar revertirá a IMEPIEL en caso de que dejara de prestarse el servicio de puesto de primeros auxilios.

Por parte del Grupo Popular se presentó una moción solicitando el cese del director general de RTVE don José María Calviño, «por su incompetencia manifiesta y su actuación contraria a los criterios, principios y objetivos proclamados en el estatuto de RTVE». Sometida a votación, resultó desestimada, con siete votos en contra emitidos por socialistas y gerardistas, seis abstenciones de los carrillistas y 3 votos a favor del Grupo Popular.

## «El museo que viene»

NELO NAVARRO

La afición por la arqueología ha calado hondo en este pueblo. De tanto ver «el Museo Arqueológico y Etnológico Municipal de próxima inauguración», de tanto preguntarnos cuándo lo van a abrir, nos ha entrado a todos el telele arqueológico que, además, se ha visto propiciado por la aparición de la Vila Romana en la avinguda de l'Agricultor, precisamente situada en una zona que se está urbanizando en la actualidad, y es que los romanos no tenían miramientos a la hora de construir, y no pensaban en los planes de urbanización de las generaciones venideras.

El pleno municipal, en una votación empatada resuelta por el voto de caridad del alcalde Zaragoza, ha aprobado las memorias y el pliego de condiciones de acondicionamiento del museo. Los socialistas y populares mantenían la conveniencia de que previamente a la realización de las obras, se redacte definitivamente el proyecto encargado para la legalización del museo a fin de evitar la reforma de lo que se construya y asegurar que con dicho acondicionamiento se pueda legalizar, pues socialistas y populares, parece que tienen dudas, dado el carácter público del edificio, sobre la resistencia de la estructura.

Los «grupos comunistas», estiman que las obras deben contratarse y no debe sufrir retraso alguno.

Me contaba la actual encargada del museo que quizás se abre para Navidad, que las obras ya están muy adelantadas, y en cuanto lleguen las vitrinas, se podrá ya empezar a montar las distintas salas que albergarán los restos de nuestro glorioso pasado; vamos, que a lo mejor los Reyes nos traen un museo recién estrenado; todo eso, si no se cumplen los temores de socialistas y populares acerca de la «resistencia de la estructura», y nos toca meter el museo entero en una vitrina.

Otra duda que me asalta es la capacidad de la construcción. No sé si cabrá dentro lo arqueológico y lo etnológico de este pueblo; y, al final, habrá que suprimir uno de los dos términos, y seguro que la china le toca a lo etnológico o antropológico, como Uds., gusten. Así que tendremos Museo Arqueológico Municipal y lo llenaremos en gran parte con las donaciones que desde hace tiempo han hecho muchos valleros interesados en el tema. Por cierto que algunos de estos «donantes» llevan mucho tiempo esperando «una cartita» que les agradezca su donación.

FEDERACION PROVINCIAL DE PESCA  
ELECCIONES

## PRESENTACION DE CANDIDATURAS

Habiendo finalizado el pasado día 13 del actual mes de Agosto la presentación de candidatos para Representantes de Clubs, Deportistas y Presidente de la Federación Provincial de Pesca, la Junta Electoral, ha recibido las siguientes candidaturas.

## PARA REPRESENTANTES DE CLUBS

- D. JAIME ROLINDEZ FONOLLOSA.— Sociedad «EL MERO» de Benicarló.
- D. ANTONIO SEGARRA GINER.— CLUB NAUTICO DE BURRIANA.
- D. GERMAN TENA VIDAL.— Sociedad Pescadores RIO SENIA. La Cenia.
- D. JOSE-HERMES GARCIA VERNET.— Peña «EL LLOBARRO» de Castellón.
- D. PLACIO MILIAN RIPOLLES.— Sociedad de Pesca «EL MAESTRAZGO».— Morella.
- D. SALVADOR PALOMAR SANTA-AGUEDA.— Sociedad Deportiva «EL PESCADOR» de Burriana.
- D. MANUEL CARDA DEVIS.— «EL AGUILA» de Almazora.
- D. VICENTE NOTARI BALDAYO.— «SPORT PESCADOR» de Castellón.
- D. JUAN PEÑA GEA.— CLUB NAUTICO DE CASTELLON.
- D. EMILIO EDO CAPILLA.— CULTURAL DEPORTIVA de Castellón.
- D. RAUL FERRERES FERRERES.— «LA LUBINA» de Vinaroz.

## PARA DEPORTISTAS

- D. JOSE ALEJANDRO SALOM SABATE
- D. ARSENIO ORERO RUBIO
- D. AURELIO COLAS COLAS
- D. MANUEL PUIG RAMBLA
- D. TOMAS PALOMAR SANTA-AGUEDA
- D. JOSE TRAVER CONDE
- D. BENJAMIN PALLARES RENU
- D. JOSE BENITO OROZCO BAGAN
- D. JOSE PALACIO MIÑANA
- D. BAUTISTA PALAU FALOMIR

## CANDIDATOS PARA PRESIDENTE

- D. JOSE BENITO OROZCO BAGAN
- D. SALVADOR PALOMAR SANTA-AGUEDA

Firma: Junta Electoral Provincial



La Bruixa, el personaje que dio a conocer al grupo Xarxa

Su última obra se representa con gran éxito

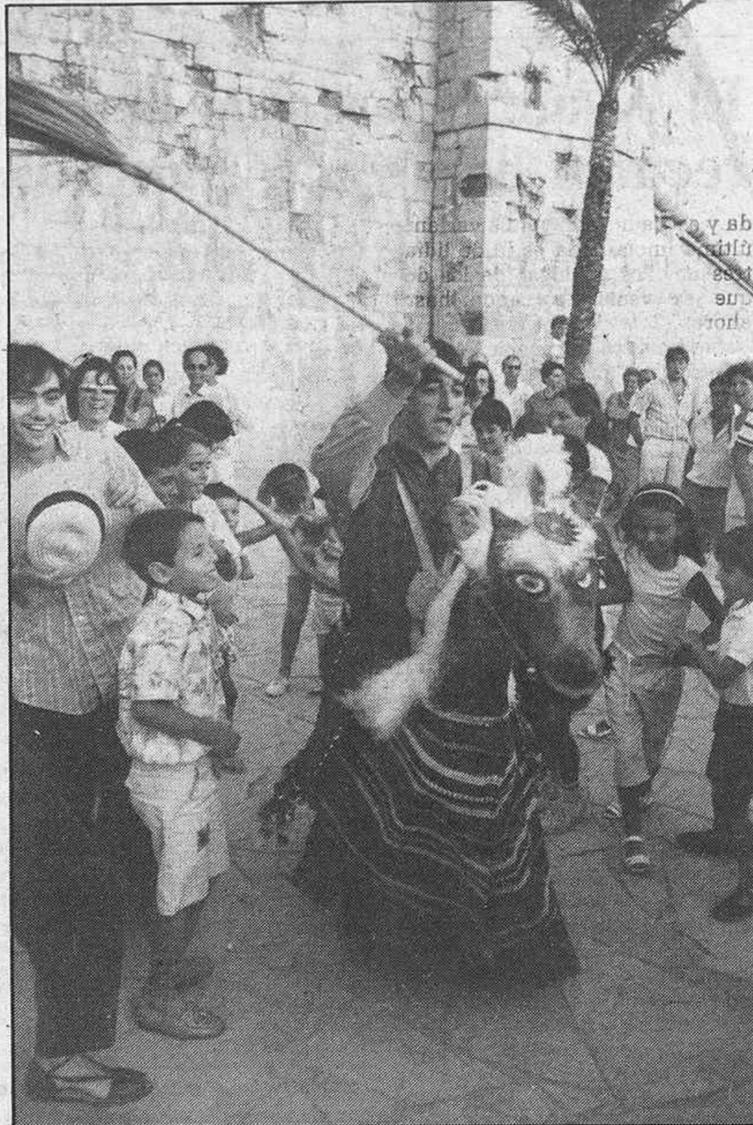
## Xarxa Teatre, un grupo dispuesto a revitalizar la cultura popular

Vila-real

Los montajes teatrales de Xarxa tiene como un primer objetivo el revitalizar los festejos de carácter popular. Este verano ha supuesto para el grupo villarrealense un verdadero éxito que les ha permitido hacer «el agosto» en cuanto a actuaciones, desarrolladas en todas las comarcas valencianas.

Xarxa comenzó el verano con buen pie, al obtener uno de los premios que la Generalitat otorga a la producción teatral con la «Barba del Rei Barbut». La obra fue estrenada el mes de julio en Peníscola con gran éxito, desde entonces se ha puesto en escena en doce ocasiones.

A juzgar por la opinión del propio grupo, «La Barba del Rei Bar-



Un momento del estreno de la Barba del Rei Barbut en Peníscola

but» es una obra más acabada que «La Bruixa Marruixa», montaje que dio a conocer al grupo. Para dar un mayor contenido al espectáculo se han servido en esta ocasión de muñecos más vistosos, contruidos por Amparo Ruiz y Jorge Varela del grupo teatral Bagatela, quienes ya fueron los encargados de construir los muñecos de la Bruixa Marruixa.

Para los integrantes de Xarxa Teatre, si «La Bruixa Marruixa» ha logrado ponerse en escena durante ciento cuarenta representaciones, el nuevo espectáculo lleva un camino similar, sobre todo después de comprobar el éxito obtenido en este primer mes.

### Objetivo del grupo

Xarxa realiza un teatro de calle, porque se han visto en cierta forma arrastrados a este tipo de actuaciones, pero no rehúsan el hacer incursiones en otros campos del trabajo escénico, tanto en la vertiente infantil como en el teatro para adultos.

Actualmente, compaginan la representación de «La Barba del Rei Barbut» y «La Bruixa Marruixa» con un espectáculo para adultos, «de hecho este espectáculo se ha

ido perfilando en sucesivas actuaciones», afirman. Basado en los personajes más tradicionales del carnaval, ha permitido que esta tradición popular se haya revitalizado en algunos lugares, gracias incluso, a su puesta en escena.

La obra lleva incorporada la actuación de un grupo musical y está actualmente en período de rodaje, pero el grupo tiene previsto que éste sea su plato fuerte para el próximo verano.

Paulatinamente, Xarxa se ha ido incrementando hasta alcanzar la cifra de quince integrantes, entre actores y músicos.

### Campaña veraniega

Este verano han participado en la campaña teatral de la Diputación de Castelló, aunque estas actuaciones han supuesto sólo una parte reducida de las intervenciones del grupo en nuestras comarcas, dado que han actuado en numerosas ocasiones en Valencia, Alicante e incluso Murcia.

La versión castellana de las obras, prevista para las localidades castellano-parlantes, tiene igual efectividad a la versión en valenciano, según resaltan los propios miembros del grupo.

## El Rei Barbut recrea los personajes de la Plana

PASQUAL CARDA / Vila-real

La línea que sigue Xarxa Teatre es la del teatro de la calle, pero adaptada a los presupuestos de la cultura de la Plana. Así, los elementos de la cultura popular son incorporados a los montajes teatrales del grupo con objeto de recuperar los hechos más significativos de nuestra comarca.

Los personajes de su último montaje, la Barba del Rei Barbut, recuerdan directamente a los protagonistas del Tombatossals. Parte de la historia de Josep Pasqual Tirado es recreada por el grupo que intenta de esta forma revitalizar la cultura popular.

### Fines

En el montaje Carnestoltes el objetivo básico fue conseguido y en la Vall d'Uixó esta recuperación cultural fue un hecho cuando el grupo representó la obra, que sirvió de motor para que en la localidad se celebrasen de nuevo carnavales.

Otro de los fines de Xarxa es animar la cultura local, objetivo que consiguen con las simples actuaciones callejeras, que permiten subvertir los usos cotidianos de la calle para convertirla en un escenario lúdico. Esto les hace, precisamente, el grupo más indicado para los más pequeños que se sienten totalmente identificados en este tipo de espectáculos.

### Personajes

El Rei Barbut, los caballeros y las princesas, las brujas de «vora mar», el dragón de dos cabezas, el águila sabia, el búho ilustrado, el «coixo marroxo» y la enana gitana, son algunos personajes entresacados, en parte, de la cultura tradicional y de las leyendas de la plana. Ellos, forman ya gracias a Xarxa Teatre parte de la memoria colectiva.

## Agenda

### Teléfonos de interés

#### SEGURIDAD:

Comisaría de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policía Municipal	52 02 50
Policía Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01
Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38



Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad Social	52 10 56
Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50



Rogad a Dios en Caridad por el alma de

## DON RAMON MICOLA CARLES

Dr. Ingeniero Industrial

Que falleció el día 14 de Agosto a los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su apenada esposa D.ª M.ª Luz Fabra Marzá; hijos: Ramón, José Luis y Jordi; padres: Francisco y María; padres políticos: M.ª Luz Marzá; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las 11.30 de la mañana en la Parroquia de Santa María por lo que les quedarán eternamente reconocidos.  
(No se invita particularmente)

Castellón, 15 de Agosto de 1985  
Funeraria «La Magdalena» - Navarra 84 - Castellón

## Al filo de un recuerdo

Hace un año que falleció el luchador socialista Fernando Flors. Murió el hombre pero vive su esperanza. Esperanza en la libertad, esperanza en una sociedad mejor, más justa, más segura y feliz en la que se reflejen plenamente los ideales socialistas.

Además del recuerdo agradecido al militante que fue plenamente solidario con los demás, que sufrió penurias, persecuciones y cárceles defendiendo la causa del pueblo y del socialismo, estas líneas son la promesa de seguir su ejemplo y sostener, sin vacilaciones, la fortaleza de las ideas socialistas, forma segura de lograr el cambio en la sociedad.

En nuestra memoria sigue y seguirá vivo tu recuerdo, Fernando.

Tu esposa y un grupo de compañeros

¿QUIERES  
TRABAJAR  
CON NOSOTROS  
PARA LA  
JUSTICIA Y LA PAZ?

## L'ALT MAESTRAT

## Una novillada abre hoy en Benassal la temporada de festejos taurinos

PACO GONZALEZ / Benassal

Ya en pleno ecuador de la temporada veraniega del Balneario de Fuente Ensegures y del propio pueblo, con sus bastantes más de mil doscientas plazas hoteleras cubiertas en este mes, Benassal comienza a vivir sus famosos festejos taurinos de la temporada. Las esperadas novilladas son anunciadas en este primer cartel que organiza o promueve el Ayuntamiento.

Este primer festejo es pòrtico de los que se han de celebrar en los primeros de septiembre, para las fiestas patronales y que anunciaremos oportunamente pues aun no están elaborados definitivamente. El motivo de celebrar esta tradicional novillada de la Mare de Déu, el 15 de agosto, es debido a que sirven de colofón a las fiestas que cada año organizan los asiduos veraneantes del Balneario y que, en vista de que las fechas de los festejos taurinos patronales son en septiembre, la mayoría de los ocasionales visitantes no podrán asistir a los mismos y solicitaron hace años que el Ayuntamiento organizara una corrida con este motivo, accediendo la Corporación de aquel entonces, la costumbre quedó institucionaliza-

da y es tradicional ya. La variante última implantada es la de lidiar tres novillos en lugar de los dos que se venían toreando hasta ahora.

Los novillos a lidiar se han traído este año con algo de retraso respecto a los anteriores años, que venían a últimos de julio. Este año vinieron ya comenzado agosto, sobre el día 10.

## Reses de Mayoral

Las reses son de Pablo Mayoral, hombre conocido aquí y cuyas simpatías son muchas, ya que sus amistades siempre han dado un juego con una fina estampa y bella lámina, así como han demostrado casta y bravura en la hora de su lidia, en un porcentaje mayoritario.

Las reses para este día y los que se celebrarán en las patronales, se encuentran en el bello paisaje de El Rivet, bosque de encinas y viejos robles dan sombra a quien busca descanso y a la verde hierba o «fenàs», que sirve de alimento a las bravas reses que pastan mansamente en compañía de los mansos.

En el propio Rivet completan su alimentación con piensos que los reconforta del viaje desde El Escorial y hasta su próxima lidia. Nor-

malmente pierden peso en los primeros días ya que extrañan el entorno, pero luego al gozar de una libertad casi absoluta, sólo la permanente vigilancia de los pastores los coharta y controla. La plaza, pequeña, pero típica y artesanal, está montada toda ella con tabloncillos de madera, puertas, graderos, tribunas, salvo la parte que linda con la fachada de cuatro casas y cierra el semicírculo taurino. El resto es montado a tal efecto por las brigadas del Ayuntamiento, que en tiempo récord instalan el aposento de mil quinientos espectadores casi.

La plaza se instala en la Plaza de España desde casi siempre, salvo un año que se intentó instalar una portátil a las afueras y al parecer fue un auténtico fracaso. En ella se dan toda clase de espectáculos, no sólo taurinos sino de actuaciones atracciones, bailes, verbenas, toro embolado y la presentación de reina y corte, etc.

Serán, como ya comentamos antes, tres novillos de Pablo Mayoral de El Escorial para los novilleros siguientes:

Rejoneador, Sebastián Sabater, Luis Carlos Aranda de Madrid y Pepe Oliveira, de Portugal. Sobresaliente: Bernardo del Valle, «Val-lito».

## EL BAIX MAESTRAT

## Emisiones radiofónicas sobre la comarca

CARLOS CASPE / Peñíscola

Radio Nueva, la emisora del Maestrazgo, con sede en Vinaròs, entre los programas radiofónicos del presente verano, ha vuelto a incluir el espacio turístico-cultural «Para andar, ver y pensar por el Maestrazgo» que realiza Juan B. Simó Castillo.

Cada domingo, a partir de las doce y media y durante una hora aproximadamente, se desarrolla una miscelánea de historia, arte y cultura popular, con pausas de música tradicional, con la intención de ser una invitación al viaje y al conocimiento por esta cautivadora comarca. Cada domingo se tratan diferentes aspectos históricos, artísticos, monumentales, arqueológicos, paisajísticos, costumbristas, con reflexiones referentes a la valoración y conservación del patrimonio tanto natural como etnológico y artístico.

Asimismo, cada viernes, en directo desde la playa de Peñíscola, en el programa «La FM al sol» que dirige José Garzenmüller, Simó Castillo desarrolla en entrevistas con el conductor del programa diversos temas de interés turístico:

Pinturas rupestres, visita a Morella, Artesanía comarcal, etc.

Un capítulo especial del programa «Para andar, ver y pensar por el Maestrazgo» es el que se emitirá hoy, jueves, día 15, a las 2,30 de la tarde. Se trata de una dramatización histórica radiofónica que con el título «Las consolaciones del Papa Luna» es un hermoso y experimental proyecto que Radio Nueva ha auspiciado. Hemos tenido ocasión de escuchar la grabación que ha sido llevada a fin por un entusiasta equipo y cuyo resultado no dudamos de calificar de extraordinario.

El realizador del programa, Juan Bautista Simó Castillo, ha escrito el guión radiofónico y la grabación del mismo se ha realiza-

do en los estudios Sonofón de Benicarló. Han intervenido de forma magistral: Inma Reus, como narradora; Agustín García en la interpretación del Papa Luna; José Garzenmüller, como recitador; Vicente Guillot, como eclesiástico enviado por el concilio de Constanza; Juan Manuel Cerdá, interpretando un sencillo cristiano del Maestrazgo. Jesús Mejías ha sido el técnico de grabación y José Garzenmüller ha coordinado y dirigido la realización. Hay que señalar, también, que parte de la música utilizada es composición de Vicente Guillot, director de la emisora.

Según nos confesaba el autor de

la obra, Simó Castillo, el guión posee la originalidad de que el controvertido Papa de Peñíscola responde a las interpelaciones y acusaciones que se le hacen con palabras textuales (en castellano antiguo) que el propio personaje histórico escribiera en su día (sobre 1416) en un tratado titulado «Consolaciones de la vida humana» y que Simó Castillo está estudiando desde hace unos años con vistas a una próxima publicación. Este destacado tratado un ensayo filológico-religioso de los más antiguos de la lengua castellana, se nos comentaba, no ha sido lo debidamente conocido por calumniada y perseguida la causa y memoria de Benedicto XIII.



**Benicarló: Mostra Folklórica.** En la noche de ayer tuvo lugar en Benicarló una mostra folklórica a cargo de los grupos Laura Cervelló de Oropesa, «L'Aljub» de Torreblanca y el local «Renaixença». La muestra estuvo patrocinada por el grupo benicarló y el Ayuntamiento y se inició en forma de pasacalle para recorrer las calles Bretó, Generalísimo, Cristo del Mar, Píxo XII y Paseo Marítimo.

Tras recorrer las mencionadas calles los tres grupos interpretaron un amplio repertorio de danzas folklóricas propias de las comarcas castellonenses. La intervención del grupo local fue especialmente aplaudida. / FERRER.

## Festes als pobles

## L'Abellar

Festividad de la Virgen María  
10.00 h.: Celebración de la Eucaristía, en la «Pinà», según la festividad del día, en sufragio de los vecinos y amigos de la urbanización fallecidos.

10.30 h.: «Esmorçar» popular en la «Pinà».

11.30 h.: II Gran Rally Humorístico-Automovilístico L'Abellar, patrocinado por la Sociedad Hípica de Castellón.

16.00 h.: Semifinales de tenis de mesa.

16.00 h.: Finales individuales infantiles de frontenis y tenis.

16.30 h.: Finales parejas infantiles de frontenis y tenis.

16.30 h.: I Trofeo E.R.T. fútbol-sala infantil entre los equipos Deportivo l'Abellar-Real l'Abellar.

17.00 h.: Finales de tenis de mesa.

17.00 h.: Segundas semifinales parejas masculino y femenino de frontenis y tenis.

18.00 h.: Segundas semifinales parejas masculino y femenino de frontenis y tenis.

18.15 h.: Emocionante partido de fútbol-sala entre solteras y casadas de la urbanización, trofeo patrocinado por Sociedad Hípica de Castellón.

20.30 h.: Apertura de la tasca.

23.00 h.: Baile de disfraces, amenizado por la orquesta Vials, hasta altas horas de la madrugada.

## Almedijar

11.00 h.: Siguen los campeonatos deportivos.

14.00 h.: Segunda entrada de toros de la misma ganadería.

17.00 h.: Segunda corrida de toros.

24.00 h.: Segundo toro embolado. Al finalizar gran batalla de cohetes.

## Almenara

8.00 h.: Despertà amb coets i el dolçainer Guillermo Camarells de Benifairò de les Valls, pels carrers de la platja.

11.00 h.: Misa solemne a la Mare de Déu a la capella de la Verge del Carme.

13.00 h.: Tradicional amollada de l'Anec (El Pato), concurs tradicional al lloc de costum.

20.30 h.: Concert de música per l'Associació Musical Santa Cecilia d'Almenara.

23.00 h.: Exhibició de vaques pels carrers de la platja.

## Benicàssim (Las Palmas)

9.00 h.: Gran «despertà».

10.00 h.: Pasacalle por la urbanización, a cargo de Frenesí, de Nules.

12.00 h.: Concurso de paellas.

16.00 h.: Pasacalle de la charanga Frenesí.

21.00 h.: «Ball de plaça».

## Benlloch

7.00 h.: Despertà, dolçainers y masclatà.

9.00 h.: Chocolatà popular.

11.00 h.: Misa baturra.

12.00 h.: Acto organizado por Asociación Cultural Benifayxó.

18.00 h.: Fútbol.

23.00 h.: Jotas aragonesas para 3.ª edad y demás.

## Canet lo Roig

8.00 h.: Diana a cargo de la Banda Municipal.

12.00 h.: Misa solemne.

18.00 h.: Desfile de la Banda de cornetas, tambores y majorettes de Santa Bárbara (Tarragona).

24.00 h.: Espectáculo cómico-musical.

## Les Coves

8.00 h.: Despertà a cargo de la banda de música local y su correspondiente «masclatà».

10.30 h.: Misa solemne en honor a nuestra Patrona y procesión por las calles de nuestra localidad, que finalizará con una ofrenda floral por parte de todos los asistentes.

12.00 h.: Exposición de cuadros en el aula musical.

16.00 h.: Actuación del grupo de danzas y la rondalla «Grup de Jotes Artal d'Alagó» de Coves.

17.00 h.: Partido de fútbol entre el C.D. Vinromà y C.D. Vall d'Alba.

19.30 h.: «Ball Pla» en la plaza de España.

24.00 h.: Verbena

## La Pobla

18.00 h.: Partit de fútbol: La Pobla-Ibarsos. Organitzat per C.D. La Pobla Tornesa.

23.00 h.: Actuació del grup de danses «El Peiró».

## Rosell

10.00 h.: Diana a càrrec de la Banda de Música.

11.30 h.: Ofrena de flors i missa en honor de la Verge.

18.30 h.: Desfilada de carroses i comparses amb batalla de «confetti» i serpentines, acompanyats per tres xarangués.

24.00 h.: Sessió de ball

## Sueras

9.00 h.: Volteo general.

12.15 h.: Misa solemne en honor a la Asunción de Nuestra Señora, con asistencia de las reinas y sus cortes de honor, acompañadas por la Banda Unión Musical Santa Cecilia.

16.00 h.: Final campeonatos «botifarra» y «frontenis».

19.30 h.: Procesión con la imagen de Nuestra Señora, con acompañamiento musical de la Banda Unión Musical Santa Cecilia.

22.30 h.: Recital

## Traiguera

12.00 h.: Solemne missa mayor en honor a nuestra Sta. Patrona la Virgen de la Asunción, con asistencia de autoridades, reina y damas. Será cantada por los componentes de la «Unión Musical de Traiguera».

Por la tarde: Demostraciones, pruebas y competiciones deportivas varias.

19.00 h.: «Pregó de festes»

24.00 h.: Baile popular

## Vinaròs

11.00 h.: Al Port, «Cercant campions». Organitzat pel Club Natació de Vinaròs.

13.00 h.: Volteig general de campanes i festa infantil, cremà de traques amb sorpreses i desfilada de gegants i caps-grossos acompanyats de dolçaina i tamborí.

18.00 h.: A l'avinguda Jaume I, exhibició de l'Escola de Ciclisme Infantil de Vinaròs.

20.00 h.: A l'església arxiprestal, missa solemne en honor de la Verge, processó i ofrena floral.

23.00 h.: Traca amb al·legòric final.

23.30 h.: Actuació del grup de teatre «La Compañía»

## Xert

08.00 h.: Pasacalle interpretado por la Banda Municipal de Música.

11.30 h.: Misa solemne oficiada por el capellán del Hospital Provincial de Castellón.

19.00 h.: Fútbol,

24.00 h.: Verbena.

## Cartas al director

### Incendio, descoordinación, desastre

Los abajo firmantes somos unos antiguos amantes del Desierto de las Palmas y nos encontramos sumidos en profunda tristeza por la pérdida del mismo. Desde hace muchos años pasamos aquí el verano disfrutando de su excepcional paisaje y de su silencio reparador.

Todo esto se ha acabado. Era de prever. Se ha perdido el Desierto por lo menos para una generación.

Desde la cumbre del Bartolo se puede ser un panorama desolador que a cualquier persona con un mínimo de sensibilidad hace saltar lágrimas de rabia e impotencia. Lo que ha sucedido es únicamente producto de la estupidez humana. Realmente, culpables somos todos pero en el grado de responsabilidad debemos establecer diferencias. El Desierto de las Palmas ha estado abandonado por quienes tenían que haberlo preservado. De nada sirven las declaraciones ampulosas de los administradores de nuestro patrimonio cultural, ecológico y social (léase los políticos de turno a lo largo de los últimos 20 años). No tiene sentido decir que el Desierto es el pulmón natural de Castellón y Benicasim, que es una reserva ecológica, ni que es un lugar obligado de visita para el turismo. Tampoco sirve de nada proponer grandes proyectos de teleféricos desde la playa a sus cumbres. Menos aún publicar en el BOE que se declara «zona especialmente protegida», «parque natural», etc., si todas estas manifestaciones no van acompañadas de hechos. ¿Qué medidas han tomado las autoridades municipales, provinciales y autonómicas para preservar el Desierto? Ninguna. Esa es la auténtica realidad. Todo se ha quedado en palabras y veladas promesas incumplidas. Más aún, nos consta que cuando un grupo de vecinos de una urbanización del Desierto quiso hacer, de acuerdo con ICONA, un cortafuegos para protección de la misma, una orden judicial detuvo los trabajos ya iniciados. Y se quedó sin hacer el cortafuegos. Un año más tarde un incendio estuvo a punto de arrasar totalmente dicha urbanización.

Ahora vienen las lamentaciones y nada más que eso. Pero, ¿dónde están los verdaderos responsables? No nos engañemos; incendiarios por descuido o premedita-

ción siempre habrá. Es la sociedad civilizada y los responsables y administradores de la misma quienes deberían haber tomado medidas precautorias para evitar este previsible desastre. En veinte años ha habido seis o siete incendios importantes en el Desierto y este último ha culminado su destrucción. La sociedad moderna a la que pertenecemos tiene medios y recursos suficientes para conjurar estos peligros o al menos, para minimizar sus efectos.

No se trata de criticar actuaciones concretas. Hubo individualidades encomiables aunque en general una absoluta falta de coordinación y peor aún, una falta de utilización de medios. ¿Dónde estaban los «bulldozer orugas» que tienen algunos contratistas de obras de Castellón? ¿Por qué acudió tan tarde el Ejército y con tan pocos efectivos? En las primeras horas no pudieron actuar los hidroaviones por el fuerte viento, pero luego, ¿por qué vinieron sólo dos? Se supone que el helicóptero que sobrevolaba toda la zona debería coordinar las diferentes acciones y advertir de los nuevos frentes que tenía el fuego, ¿por qué no se llegó a tiempo a las zonas adecuadas? ¿Cómo pudo creerse que el fuego que se inició el lunes en la carretera de Oropesa a Cabanes estaba ya dominado? Realmente podía haberse dominado en aquellos momentos, ¿por qué no se hizo? ¿Qué ayuda real y eficaz prestó la Generalidad Valenciana a un problema tan grave? Se han visto en este incendio los mismos o incluso menos medios que en anteriores ocasiones.

Por todo ello difícilmente puede negarse que el desastre que acabamos de vivir es producto de la ineptitud humana. Una comunidad social que no sabe preservar su riqueza cultural y ecológica está subdesarrollada. ¿Podrá la próxima generación resolver esta situación de deterioro? Esperemos que sí.

Diez firmantes

### Administración

Uno pensaba que la administración era responsable de administrar, organizar, controlar, etc. Pero a lo de responsable veo que habría que añadir para empezar bien dicha palabra una I con mayúsculas, porque eso es la Administración.

Veamos, qué se puede pensar cuando un trabajador eventual ha prestado durante los meses de



octubre y noviembre de 1984 y en agosto de 1985, todavía no ha cobrado, ni siquiera tiene los contratos correspondientes.

A todo esto, también se ha denunciado por dos veces por mediación de la UGT y nada de nada. Parece ser que la Administración tiene derecho al «silencio administrativo».

No se crean que es un solo caso, hay muchos más, ni una sola vez se ha contratado a alguien eventual que haya cobrado al mes siguiente de trabajar, siempre han pasado varios meses y los contratos en ocasiones no se le han entregado al trabajador.

Incluso al personal fijo en plantilla (no funcionario), aunque existe un convenio provincial, en muchos meses hay cantidades diferentes, la paga extra de marzo te la abonan en julio, las nóminas las entregan en dos o tres veces al año y siempre te falta alguna, y sigue...

Bien esto es lo que sucede en el Parque Deportivo, el cual depende de la Generalitat Valenciana.

He dicho que se ha denunciado por mediación de una central sindical, pero personalmente también he reclamado en otros lugares. Díganme, adónde debo reclamar ahora. Porque a veces uno piensa que las leyes son simplemente para los sinvergüenzas.

Rafael Soler Buj

Castellón

### Burriel i TV3

De vegades les actuacions del poder establert, o més bé de gent delegada d'aquell, resulten d'allò més pintoresc i grotesc.

El cas que m'ocupa em faria riure de vore el punt fins on poden arribar els desgavells si no fos que és massa seriós i que en el fons de tot l'enrenou es veuen intencionalitats massa descarades.

Com ja sabreu, el delegat del Govern central al País Valencià, el Sr. Eugenio Burriel, està intentant per tots els mitjans al seu abast d'impedir que les emissions de TV3 ens arriben als valencians. La seva actuació més espectacular, pel ressò que ha tingut, la va fer a Sueca en intentar que la Guardia Civil penetrara a un pis particular per tal de precintat un reemisor que uns radioaficionats hi havien instal·lat. La cosa està ara en mans de jutges que poden ficar en un embolic gros el Sr. Burriel.

En primer lloc la seua pifiada és que l'aparell en qüestió no es tracta d'un «emissor» (Allí no emeten ones de TV3) sinó d'un «reemissor» que millora la qualitat (fa que s'hi veguen les mateixes coses però millor). A més a més, TV3 no és una emissora pirata, ni clandestina, ni subversiva ni res de res. És tot sols una emissora legal, una emissora que emet programes els quals no incorren en cap delictes tipificat al Codi Penal i que per

tant ningú no pot prohibir; és per a més gràcia, una emissora que pertany a terres que estan a l'Estat Espanyol. Això sí, es una emissora que emet en català i eixe pareix estar el «dimoni» del qual el delegat ens vol defensar.

Resulta graciós que no hi hagen impediments legals per a poder-se instal·lar antenes parabòliques per tal de captar canals de TV del Marroc, de França o d'allà on la potència i condicions climatològiques ho permetesquen, i en canvi, fent-ne un abús de poder s'intente que siga il·legal rebre TV3.

En l'opinió de molta gent, el Sr. Burriel n'ha fet un gra massa, s'ha toreat el dret a la llibertat per a rebre informació que reconeix la Constitució, ha comés un possible delictes de coacció a les llibertats de les persones, i ha desenpolsegat novament la censura com en els «millors» temps passats. I això, siga qui siga, i menys un delegat del Govern, no es pot permetre. La justícia té l'última paraula.

Rafael Mollar, Betxí

**NOTA DE LA REDACCION.**  
Las cartas que ustedes los lectores remiten a MEDITERRANEO deben estar escritas a máquina a doble espacio. Nunca una carta debe superar las 35 líneas mecanografiadas. La dirección se reserva el derecho de, en los casos de cartas excesivamente largas, recortar su extensión.

## «Gaudeamus igitur»

LUIS BALADA ORTEGA (\*)

Tras la reciente remodelación del Consejo Valenciano (todos los Consejeros son de Valencia) a nadie puede extrañar la discriminación sufrida a nivel universitario por Castellón.

El Consejo de Ministros ha repartido Facultades a lo largo y ancho del Estado, sin que nos haya tocado siquiera la pedrea.

En primer lugar, hay que resaltar que tenemos lo que nos merecemos. En Castellón, el tema universitario no se lo toma en serio ninguna entidad, ni fuerza viva con mínima representación, con las honrosas excepciones de Antonio Tirado y Alfredo Pascual.

En segundo lugar, apuntar la necesidad de saber exactamente quién es el interlocutor válido en esta cuestión. No se alcanza comprender por qué se aguantan impertinencias de Directoras

Generales —¡Ay, pues mira, para hacer otra Universidad, Gandía!—, ni promesas ininteligibles de Consejeros de Cultura, cuando viene a resultar —y ciertamente uno no entiende mucho de las recientes autonomías universitarias— que es el Consejo de Ministros del Estado quien dice dónde y cuándo se crean las Universidades y Facultades.

Falta hará que algún enterado en la materia informe clara y puntualmente acerca del método seguido para que en Alicante se le haya adjudicado una Facultad de Optica, y de que para Castellón ni siquiera se haya propuesto la creación de una Escuela Técnica de Cerámica.

¿Cómo se hace llegar a la mesa del Consejo de Ministros una propuesta clara, argumentada y con-

vincente solicitando la creación de la Universidad de Castellón?

Aludía ab initio al desinterés de las fuerzas sociales de la provincia en torno a la problemática Universitaria. En momentos parece que las fuerzas políticas con capacidad de incidencia realizan en este tema poses demagógicas y folklóricas —y descartando el PSOE, por su continuado y evidenciado desinterés— debe quedar claro que el folklorismo en esta ocasión ha corrido a cargo de la Coalición Popular, que para no implicarse en la materia decidieron no formar parte en el Consejo Social de la Universidad. Y por tanto el peso específico de la defensa de Universidad de Castellón se ha dejado exclusivamente en manos de la buena voluntad de los propios estudiantes, los cuales, en su gran mayoría, y a la vis-

ta de lo que desaprenden en el CUC o en la Facultad de Derecho, son más proclives a trasladarse a Valencia, Barcelona o Huesca (Medicina).

No hace mucho un triste accidente levantaba a todos los estudiantes, y las voces reivindicando un acceso seguro al CUC fueron unánimes. Desde la Administración se arguía que este era un asunto arto complicado. Sin embargo, y muchos castellonenses han sido testigos de ello, ha bastado que una empresa privada tuviera interés, y en cuatro días se desvió el tráfico en la Avenida del Mar y la tal empresa —un hiper-ya cuenta con acceso subterráneo para poder acceder en su momento al Centro Comercial.

La única calificación que se me

ocurre en esta comparación es que la Administración no tiene vergüenza.

Y en el reparto de papeles que hoy existe en rollo político, queda claro que la voz del C.D.S. no pasa de un simple testimonio. Sólo nos es posible alzar nuestra voz, provocar un debate en profundidad sobre el tema dejando expresamente claro que nuestra actitud, ayer, hoy y mañana es la defensa a ultranza de la Universidad de Castellón. El cómo y cuándo de la cuestión deben asumirlo las fuerzas políticas mayoritarias, pero desde luego lo que debe cesar ya es la tomadura constante de pelo y las promesas de «ya se verá si mañana me decido a hacerlo».

Y desde luego, provocadoras de Valencia, abstenerse.

(\*) Militante del CDS

Los disidentes soviéticos (y IV)

Panín, el organizador

ANTONIO GONZALEZ SOBACO (\*)

La disidencia soviética ha producido hombres de excepción como Sajarov (figura estelar similar a Solzhenitsyn) sabio de la Unión Soviética y marxista mitigado. Zinoviev, lógico, frío e implacable. La abogada Dina Kaminskaya, Siniavski, Amalrik, Grigorenko... y muchos otros cuyo nombre permanece en el anonimato, por no haber rebasado las fronteras de la URSS y merecido la atención periodística.

Todos ellos han representado una actitud testimonial relevante por cuanto constituyen figuras de la intelectualidad soviética o de una categoría humana impresionante, pero en definitiva representando una posición todavía inconexca, de oposición fragmentada.

Hasta llegar a la obra de Dimitri Panín no encontramos un proyecto de contestación organizada a largo plazo. Y serán los años 1973-74, históricos, como los de la eclosión ante la opinión del mundo occidental, de la oposición interna al régimen imperante en la Unión Soviética.

Para muchos Dimitri Panín es todavía un desconocido. Emerge súbitamente en la referida fecha, en las pantallas de la televisión francesa, belga y de otros países, como un nuevo coloso de la rebelión del espíritu contra la dictadura materialista soviética. Es el autor de una organización más profunda y original de la disidencia. Compañero de cautiverio de Solzhenitsyn en el archipiélago Gulag, se convirtió al catolicismo a través de una odisea increíble tras las alambradas de espino.

He aquí una muy breve referencia a su persona. Nació en Moscú en 1911, de profesión ingeniero, fue detenido el 18 de julio de 1940 por críticas contra Stalin, delatadas por un compañero suyo. Pasa un año en diversas prisiones, siendo condenado —sin juicio— a cinco y luego a diez años. En 1947 se traslada a la sharaska de Marfrino donde coincide con Solzhenitsyn, siendo con él deportado en 1950 al campo de Ekisbatuze, en Siberia; después al «campo de la muerte Spassk» y condenado de nuevo a destierro perpetuo. El 7 de febrero de 1972 consigue salir de la Unión Soviética y se dedica a una intensa actividad literaria.

Panín es uno de los personajes descritos por Solzhenitsyn bajo el nombre de Sologdin (...) Sologdin había sobrevivido a los bosques de Cherdinsk, a las minas de Vorkuta más allá del Círculo Ártico... Había sufrido noches en blanco, el agotamiento y el adelgazamiento. Hacía largo tiempo que había sumergido en el fango su nombre y su porvenir... Sin embargo una paz inviolable reinaba en su alma. Sus ojos brillaban como los de un mozo. Su pecho expuesto al hielo estaba henchido de la plenitud de la vida.

Sologdin ha permanecido 16 años en los campos; 5 por delito



menor y 11 ¡por error! Ha salido incólume de la prueba. Las únicas huellas son «consecuencias positivas» a saber: la voluntad y lucidez de espíritu. Así habla de él Solzhenitsyn.

Las ideas de Panín son poco conocidas y fundamentalmente están contenidas en el «El Mundo Oscilante», de carácter económico y crítico del marxismo.

La premisa de la que parte su estudio es el descontento general de la mayoría del pueblo, que no acepta la propaganda interior, «como una esponja empapada no admite una nueva porción de agua».

Las fuerzas idóneas para realizar el cambio son: 1º Los intelectuales «contestatarios» de la URSS, una vez unificados, pues sólo ellos pueden analizar y dar a conocer la situación, aportando con ello el ímpetu inicial. En 2º lugar, los trabajadores corrientes del pueblo soviético, una vez integrado en las «microfraternidades» y en 3º y último lugar Occidente.

La primera fase de la resistencia popular a la opresión, dice, es muy sencilla: algunos individuos se reúnen para escuchar noticias objetivas, las discuten y quizás algunos ponen en marcha un programa de acción local. Hay que tener en cuenta que las fuertes interferencias radiofónicas a las emisoras del mundo libre son continuas, sobre todo en zonas de alta densidad de población. Pero pese a ello no consiguen sino excitar la curiosidad de los oyentes.

El plan de Panín consiste en programar las informaciones difundidas por las radios extranje-

ras, de manera que correspondan a las necesidades de esas agrupaciones de oyentes, o «microfraternidades». Es pues Occidente quien debe aportar el elemento intelectual necesario para el desarrollo de la resistencia pasiva que Panín sugiere. Esta resistencia desemboca fatalmente en la huelga general, enemigo número uno del Kremlin. Pero ello después de quemar muchas etapas anteriores, en evitación de un baño de sangre.

Es preciso decir que Panín es apolítico. Sus objetivos son ante todo morales, humanitarios, aunque ellos anuden consecuencias políticas. Su fin inmediato es la reagrupación de voluntarios para preservar la paz en el mundo y llevar la libertad a los países del Este.

Pero hay una faceta primordial en su personalidad. Panín es un converso al catolicismo, que ha sabido divinizar el sufrimiento.

Nos relata Jacques Vander Elst, autor de un primoroso ensayo sobre él, como vivió la agonía en el campo Verkutlag en 1945.

Panín se vio aquejado de diarrea pelágrica, una enfermedad de la que no se conocían supervivientes. «Yo evaluaba fríamente —dice él— el tiempo que me quedaba por vivir... Rogaba a Dios como el cirio encendido que se consume ante Él... 38, 39 días. Llegado el cuadragésimo día me despierto con la novísima sensación de existir. En mis ojos brotan lágrimas de entusiasmo, de gratitud. Alabo al Todopoderoso. Dios me ha marcado. De ahora en adelante soy un soldado de la Iglesia Católica.

Pero ¿por qué precisamente de la Iglesia Católica? le pregunta el periodista belga. Y él contesta: «Por dos razones esenciales: en los campos yo había observado que los católicos (sobre todo polacos y lituanos) resistían mejor, se ayudaban entre sí más que los otros. Ellos me han ayudado a comprender cuán necesarias son las asociaciones, los grupos sólidamente fundados sobre una base religiosa. Representan una fuerza real y su ejemplo era notable. He llegado a creer que la Iglesia Católica es la que traduce más fielmente el mensaje de Cristo».

Un día vendrá en que se cesará de ridiculizar la fe y todo se cumplirá por intermedio de hombres que se harán portavoces de la voluntad de Dios...

A la vista de estas secuencias uno no deja de percibir algo así como un misterioso presentimiento en las frecuentes invocaciones a los Santos Cirilo y Metodio de Juan Pablo II, patronos de Europa y evangelizadores de los pueblos eslavos.

Pero ¿qué sabemos los occidentales de lo que sucede en el Este? ¿De esas multitudes de héroes y mártires que están gestando la historia del futuro? Poco. Muy poco.

A lo sumo resuenan en nuestra memoria las campanas de la catedral de San Basilio del Boris Godounov, o esa música tan pegadiza de la banda sonora del Doctor Xivago, evocadora de crueles presagios. Pero nada más.

(\*) Doctor en Derecho

Niño, que viene el SIDA

Frente a una humanidad que estaba olvidándose de una moralidad definida con sangre y con la amenaza del infierno —aquel que el catecismo del padre Astete situaba en el centro de la tierra— ha surgido amenazante una palabra de cuatro letras: S-I-D-A, Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

Como una plaga bíblica que se abate sobre los gentiles, sobre los impíos, el SIDA se ha plantado ante la sociedad moderna y ha dado la razón del miedo para reprimir a todos aquellos que violan ciertos tabúes. Ha dado la razón a aquellos que un día agitaron sus manos en demanda de castigo para los perversos, para los que buscan un nuevo tipo de costumbre.

... Homosexuales, drogadictos, gentes que mudan tanto de pareja como de sábanas, han sido los objetivos del brazo del angel-SIDA-exterminador.

Para muchos, en estos momentos eso del SIDA es como una tormenta que descarga rayos y truenos muy lejos. Sin embargo los enfermos de este mal son reales, la plaga bíblica existe y se lleva a hombres conocidos, incluso, ¡ay dolor!, a los que ocuparon portadas en las revistas de famosos y del chismorreo.

Pese a esa lejanía, los efectos de la enfermedad van a sentirse en la vida real de esta sociedad de nuestros pesares, fundamentalmente como elemento natural de represión frente a quienes habían abatido sin dudas determinadas barreras.

A la ola de conservadurismo visible en determinados movimientos religiosos y políticos, detectable plenamente en estos momentos, se unirá a partir de esta última fase del siglo XX la razón del SIDA, la mano de la tradición, el veneno contra una relajación moral de nuestra secularizada sociedad.

El SIDA es como la Voz de Hernienko, de Reagan o de Wojtila, la voz del no innovar, la tremenda voz de ayer, sustentada en algún tipo de condenación.

Tomás Alvarez

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
 Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón  
 Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E  
 Depósito legal CS 6-1953

Presidente

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado

Francisco Senón Rubio

Director

Tomás Alvarez Dominguez

Subdirector

Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.

Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día Sie7e y páginas especiales: Jesús López.

Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



## Quemadas más de 8.500 hectáreas en Andalucía la semana pasada

Sevilla

Casi cien incendios forestales, que asolaron más de 8.500 hectáreas, se registraron en tierras andaluzas durante la semana última, según datos facilitados a EFE por el Servicio de Protección Civil de la Junta de Andalucía.

El número de incendios durante el citado período de tiempo se elevó exactamente a 97 y las llamas, indicaron las mismas fuentes, afectaron a más de 8.500 hectáreas, 4.446,8 de ellas arboladas y las restantes 4.257,55 de sarboladas.

Por número de incendios, la provincia más afectada fue la de Málaga, en la que se declararon 23 siniestros, seguida de las de Jaén (12), Cádiz (10), Córdoba (9), Huelva y Sevilla (8), Granada (6) y Almería (1).

Jaén con 4.362 hectáreas afectadas, se sitúa sin embargo a la cabeza por número de hectáreas destruidas por los fuegos, seguida de las de Córdoba (1.405), Málaga (1.357,03), Huelva (817), Cádiz (366,5), Almería (204), Granada (120,3) y Sevilla (76,52).

Los datos aportados por Protección Civil se completan con un dato preocupante, el de que de los 97 incendios una docena de ellos fueron provocados, según las investigaciones realizadas.

De esta docena de incendios provocados, 9 se registraron en la provincia de Jaén, lo que supone un 75 por ciento de los siniestros forestales registrados en aquella provincia durante el período de tiempo contemplado en el informe.

## Dos jóvenes murieron electrocutados

### Un joven hallado muerto en la cama por sobredosis de heroína en Bilbao

Bilbao

Un joven fue encontrado en la mañana de ayer por sus padres muerto en la cama de su domicilio, al parecer, por una sobredosis de heroína.

El hallazgo se produjo, según informaron a EFE fuentes oficiales, sobre las 8.30 de ayer por la mañana, cuando los padres de J.I.V.P., de 22 años, entraron en su habitación.

Según las mismas fuentes, le encontraron tendido en la cama sobre su costado izquierdo y con medio cuerpo caído en el suelo, por lo que llamaron inmediatamente a la Policía.

En el suelo del cuarto del joven, que vivía en el barrio bilbaíno de Larrasquitu, se recogió una jeringuilla hipodérmica y, sobre la mesilla de noche, se encontró una papalina de heroína, una cucharilla y un limón, objetos todos estos utilizados por los adictos a inyectarse la citada droga.

Avisado el juez de guardia y el médico forense, el cadáver fue trasladado al depósito de Basurto, donde quedó ingresado, hasta que se le practique la autopsia.

### Jóvenes electrocutados

Dos jóvenes murieron electrocutados en aguas de la Manga del Mar Menor, en Cartage-

na, al chocar el mástil de la embarcación en la que iban con un cable de alta tensión, informaron fuentes de la Guardia Civil.

El accidente se produjo a las 10.30 horas del martes, cuando Lorenzo de la Cruz, de 24 años y natural de Murcia, y José Manuel Rivera, de 21 y natural de Madrid, regresaban de una excursión que realizaron a Torre Vieja, con otros compañeros que viajaban en otra embarcación.

Los jóvenes intentaron cruzar con el catamarán por el paso de Las Marismas de la Manga del Mar Menor, de escasa profundidad, bajo un cable de alta tensión.

### Falsificación de cheques

Dos súbditos iraníes y un colombiano han sido detenidos por efectivos policiales de la Comisaría de Algeciras (Cádiz), acusados de falsificación de pasaportes y cheques de viaje.

Este servicio policial comenzó tras una llamada a la comisaría algecireña, en la que se denunciaba que uno de los iraníes posteriormente identificado como K.F. de 28 años, natural de Teherán y con domicilio en Alcalá de Henares (Madrid), había cambiado cheques falsos en una agencia de viaje de la ciudad.

## Identificado el hombre arrollado por el tren

### Atraco por «tirón» a una mujer en Borriana

Borriana

El pasado martes una vecina de Borriana fue atracada mediante el procedimiento del tirón por un individuo que le arrebató el bolso con 135.000 pesetas. El hecho fue observado por varias personas que a los gritos de auxilio dados por la citada señora, acudieron en su ayuda y emprendieron una larga persecución del autor del robo, quien al verse de esta forma acosado optó por arrojar a la vía pública dicho bolso con el dinero dentro. El dinero, fue recuperado, no logrando sin embargo detener al joven que logró huir de sus perseguidores.

Alertados del suceso la Guardia Civil de Borriana, miembros del Grupo de Información de dicha Compañía iniciaron la correspondiente investigación, logrando la

identificación del presunto autor del hecho relatado; se trata de Jorge Varea Ballester, de 19 años de edad, vecino de Borriana. Posteriormente el joven fue localizado y detenido preventivamente, pasando a disposición judicial.

Castellón

Ha sido identificado el cadáver del hombre que el pasado martes fue arrollado por el tren Torre de Oro a su paso por Castellón. A través de la impresión digital del índice derecho y comparándola con el DNI y una posterior llamada telefónica a un familiar del fallecido se ha comprobado que el cuerpo corresponde a Miguel Calatayud Ballester de 44 años, casado, natural y vecino de Castellón y chófer de profesión.

## Un muerto y 108 heridos en la Nit d'Alba de Elche

### Identificados los autores de la muerte de un preso

Barcelona

Antonio Rosa Gregori y Diego Amaya Jiménez fueron identificados por la Policía como presuntos autores de la muerte de Francisco Rodríguez Velasco, ocurrida en julio, en la cárcel Modelo.

Francisco Rodríguez, que resultó herido por un arma blanca de fabricación artesanal que le produjo una herida en el hemitórax derecho y traumatismo craneal, murió poco después de la agresión.

Las investigaciones fueron llevadas a cabo por miembros del Grupo de Homicidios de la Brigada Regional de Policía Judicial de Barcelona, por orden del Juez de Instrucción número 21 que llevó las diligencias del caso.

Fuentes policiales informaron a EFE de que la causa de la muerte

de Francisco Rodríguez fue la rivalidad entre dos bandas enfrentadas existente en la cuarta galería

La víctima, miembro de uno de estos clanes, fue acusado por integrantes del otro de haber robado un radio-cassete en la celda 351 de la citada galería.

Durante el enfrentamiento también resultó gravemente herido el interno Lucio Silva Ortega,

### Sucesos en Elche

Un muerto y 108 heridos es el balance de la Nit D'Alba celebrada el martes noche en Elche.

El fallecido es José Antonio Montalbo Pardo, de 21 años de edad, que, al parecer y según fuentes de la Cruz Roja, se hallaba sentado en la barandilla del puente de Altamira, habitual punto de cita de los carretilleros, desde donde cayó al vacío.

# SUSCRIBASE A **Mediterráneo**

Y PARTICIPE EN EL SORTEO PARA DOS PERSONAS DE UN VIAJE A MARRUECOS

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y Apellidos .....  
Dirección .....  
Población .....

### TARIFAS

TRIMESTRAL .....3.500 Ptas.  
SEMESTRAL .....7.000 Ptas.  
ANUAL ..... 13.500 Ptas.

(Tachar lo que proceda)

Le recomendamos que elija como forma de pago la domiciliación en su cuenta particular para evitarle trastornos y molestias. Si así lo desea rellene el boletín adjunto:

Nombre de entidad bancaria .....  
Plaza .....  
Sucursal .....  
Nº Cuenta .....

Fecha de suscripción .....

### FIRMA

# Mediterráneo

## AVISO TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre-Apellidos .....

Dirección actual .....

Población .....

### Nuevo domicilio

Dirección .....

Población .....

Fecha inicio de cambio .....

Fecha terminación .....

CON LA COLABORACION DE VIAJES MELIA Y AIR MAROC PARA CUALQUIER INFORMACION PASESE POR ESTA OFICINA, NAVARRA, 48. CASTELLON

AGOSTO

15  
JUEVES

# VERANO

*Lección*

QUEDAN

17  
DIAS

UNA simpática fotografía. Un encuentro entre dos épocas. El caballero maduro y la bella señorita. La imagen expresiva por sí sola, refleja la alegría del hombre ante una preciosa mujer. Pero no crean que la beldad de nuestra estampa paseaba así por la calle, sino que se encontraba desfilando como modelo en un pase de lencería y bañadores celebrado en Montreal.

A lo mejor el individuo pensaba: «maravillas como esas no las encontraba en mi juventud», incluso podría haber quedado con ella para tomar una copa.

—¿Estudias o trabajas?

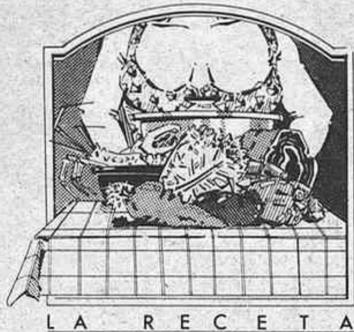
—Pues un poco de todo. ¿Y tú qué?

—Yo tengo demasiados años, pero mientras me queden fuerzas seguiré ligando.

El último ligón. La sonrisa de ambos. Para el amor no pasan los años, no lo vence ni la vejez ni los achuchones de corazón. Únicamente las horas de marcha se ven disminuidas considerablemente porque el cuerpo aguanta cada vez menos. A pesar de todo, él sigue asistiendo a los desfiles de lencería y disfrutando con la hermosura. Fíjense en la mirada, entre amable y sorprendida, con la que obsequia a la modelo. Viejo de cuerpo, aunque joven de espíritu. Aún quedan personas que prescindiendo de la edad salen a la calle para dar un poco de vitalidad a sus compañeros de cartas, jubilados y acompañantes en los paseos al atardecer.

## El último ligón





## Satarac

Es una especie de gulasch, conocido tanto en Yugoslavia como en Bulgaria. Antiguamente lo preparaban los pastores al aire libre.

**Ingredientes:** 250 gr. de carne de vaca, 250 gr. de carne de cordero, 250 gr. de carne de cerdo, 80 gr. de mantequilla, 3 cebollas, 1 diente de ajo, 1 cucharada de pimentón, sal, una cucharadita de comino, 350 gr. de tomates, 4 pimientos y 1/8 l. de nata agria.

**Preparación:** Rehogar la carne troceada en mantequilla, añadir la cebolla partida y el ajo machacado, espolvorear con pimentón, seguir rehogando, agregar un poquitín de agua y sazonar con sal y comino. Dejar cocer la carne 40-50 minutos, y añadir entonces los tomates pelados y partidos y los pimientos, dejando que todo junto se termine de hacer. Rectificar de sal, retirar del fuego y añadir la nata. Se sirve con arroz y ensalada de lechuga.



## CONSEJOS

### Un mundo de ancianos

Para el hombre de hoy no existe futuro. Se vive al día. Pero la verdad es que los españoles de 1985 nunca han tenido tanto futuro como ahora.

En 1970, tres millones de españoles pasaron de los 65 años. En 1980, los sexagenarios representaron más de un 13 por ciento de la población. Hoy el promedio de vida media de los españoles es de setenta y cinco años. Y la llamada «tercera edad» representa el 20 por ciento de la población.

Examinemos de cerca todo esto. Primero, veamos quiénes serán los sexagenarios del año 1990 y, ¿por qué no?, los del año 2000. En segundo término, analicemos si hay motivos de regocijo, para que si son más, con los años que quedan por

delante, ¡qué el tiempo vuelva, incrementara su cuantía. ¿Y qué medidas hay para atenderlos?

Los que tengan, como mínimo, en 1985 cincuenta y cinco años, dentro de diez años estarán al filo de los sesenta y cinco. Es decir, años más, años menos, son los hombres que nacieron durante la República. Concedemos este margen, porque ahora mismo son 75 los años de vida media, ¡qué ya serán más para entonces! En suma, que estos hombres es muy probable que logren alcanzar el siglo XXI, porque hay que dar por supuesto, que esa década con que alargamos su vida será una conquista de la medicina de los años venideros.

Aunque el hombre sexagena-

rio y de ahí para arriba, vive más de bienes espirituales que de bienes materiales, bueno es poner, desde un principio las cartas sobre la mesa, y averiguar de qué medios de fortuna dispone, y si es o no independiente. Al empezar dijimos que el hombre de hoy vive en el presente. Se preocupa, como es lógico, en sacar adelante sus conflictos del momento. Equilibrar los ingresos con el nivel de precios y procurar no perder la colocación, puesto que el hombre de cincuenta y tantos años, que será el sexagenario de los años 90, no encontrará oportunidades en un mundo donde las ofertas son, cuando más, para personas que no hayan sobrepasado los treinta y cinco años.

Dr. Octavio Aparicio



## Un «long drink» para el verano

### Batida Bautista

Poner en el vaso de la coctelera 3 cucharaditas de clara de huevo y 30 gr. de azúcar molida. Remover con la cucharilla hasta que se haya disuelto todo el azúcar. Añadir 5 cl. de Pitú, 3 cl. de zumo de limón recién exprimido y 3 cubitos de hielo. Agitar hasta que se empañe la coctelera. Colar y servir en vaso mediano. Es preferible utilizar vasos más bien pequeños porque la bebida se calienta en seguida y entonces pierde todo su sabor. Cada vez que se desee repetir, es conveniente volver a enfriar la bebida. Decorar con una rodaja de limón colgando del borde del vaso.

## Un refresco a base de Bourbon

### Hurricane

Llenar la mitad un vaso alto con hielo picado. Añadir el zumo de 1/2 limón, 1/2 naranja y un Bourbon doble. Mover el vaso con la mano hasta que se empañe.

## Agenda de la Costa

### Autobuses Hife

Castellón - Valencia (C/ Trinidad, 150)  
Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30, 14,30, 16,30, 19,30.  
Domingos y festivos: 9,30 horas  
Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses)  
Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.  
Domingos y Festivos: 20 horas.  
Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y 19.

### Autos Mediterráneo (Plaza Fadrell)

Castellón - Benicasim (Por las Villas), julio y agosto.  
De 7 a 21,30 horas continuo  
Domingos y festivos de 9 a 21,30 horas  
Castellón - Benicasim - Oropesa  
Salidas de Castellón: 9,30, 12,30, 16 y 22 horas  
Salidas de Oropesa: 8,15, 10,30, 15 y 23 horas

### Vall de Uxó - Playa de Chilches

Laborables:  
Salidas de Vall de Uxó: 9,30, 11,30, 15,30, 17,30, y 19,30.  
Salidas de la Playa: 10, 12, 14, 16, 18, y 20.  
Sábados, domingos y festivos:  
Salidas de Vall de Uxó: 9,30 y 17,30  
Salidas de la Playa: 10 y 18

### Servicio de Autobuses «Furió»

Castellón - Onda  
Laborables: desde las 8 de la mañana hasta las 17,15 hay servicio cada hora. Además a las 18,30 y 19,30  
Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19  
Onda-Castellón  
Laborables: desde las 7 de la mañana hasta las 18,30 todas las horas.  
Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19.  
Puebla de Arenós - Castellón

### DISTANCIAS DESDE CASTELLÓN A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

Albocácer	60	Bejís	85	Cirat	57
Adzaneta	48	Bel	116	Corachar	130
Ahín	43	Benafer	75	Cortés Arenoso	78
Alcocebre	43	Benafijos	56	Costur	30
Alcalá Chivert	47	Benasal	83	Cuevas Vinromá	47
Alcora	19	Benicarló	69	Culla	86
Alcudia Veo	36	Benadresa (término)	4	Chert	23
Algimia Almonacid	71	Benicasim	13	Chilches	26
Alfondeguilla	30	Benlloch	32	Chiva Morella	116
Almazora	4	Bojar	123	Espadilla	40
Almedijar	67	Borriol	9	Forcall	118
Almenara	32	Burriana	13	Fuente la Reina	87
Altura	62	Cabanes	26	Hérhés	130
Arañuel	60	Cálig	79	Vall de Uxó	27
Ares del Maestre	74	Campos Arenoso	65	Villafamés	24
Argelita	41	Canet lo Roig	86	Vila-real	7
Artana	25	Castell de Cabres	130	La Alfranca	25
Ayódar	36	Castellfort	81	Morella	105
Azuébar	46	Castellnovo	65	Nules	20
Aiquerías N. P.	15	Castillo Villamalefa	48	Onda	22
Artesa	24	Catrí	80	Peñíscola	70
Ballestar	114	Caudiel	80	Ribesalbes	27
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Segorbe	60
Bechi	18	Cinctorres	105	Vinaroz	78

Salidas de Puebla de Arenós: 5,45 y regreso de Castellón a las 15 horas. El domingo no hay servicio.  
Fuentes de Yoda - Castellón  
Salida de Fuentes de Yoda a 6,45 y regreso de Castellón a las 17,45, excepto los sábados que será el regreso a las 11 horas. El domingo no hay servicio.  
Onda - Montanejos (Enlace con Castellón)  
De lunes a sábado: Salida de Onda a las 10 horas y regreso de Montanejos a las 16 horas.  
Festivos: salida de Onda a las 10,45 y regreso de Montanejos a las 17 horas.

### Auto Expreso Segorbina, S.L.

Montanejos - Valencia  
Salidas de Montanejos: Laborables: 6,30. Jueves: 6,30 y 16.  
Domingos y festivos: 17 horas.  
Salidas de Valencia: Laborables: 16 horas. Jueves: 10,16 horas.  
Domingos y festivos: 20 horas.  
Segorbe - Valencia  
Salidas de Segorbe: Laborables: 6, 8, 10, 12, 14, 16 y 18.  
Domingos y festivos: 6, 8, 10, 18 y 20,30.  
Salidas de Valencia: Laborables: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.  
Domingos y festivos: 8, 10, 12, 20, 22.  
Segorbe - Cueva Santa  
Salidas de Segorbe: Jueves, domingos y festivos: 11 horas.  
Salidas de Cueva Santa: Jueves, domingos y festivos: 16 horas.

### Hicid (Plaza Borrull)

Castellón - Grao (con prolongación a la Playa del Pinar e Hijuelas).  
Salidas de Castellón. Laborables y festivos: 7, 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21,20, 21,40, 22 y 22,15.

Salidas del Grao: Laborables y festivos: 7, 7,20, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21, 21,20, 21,40, 22, 22,15, 22,30.  
Salidas de la playa. Laborables y festivos: 7,30, 9,20, 9,40, 10, 10,30, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20,20 y 20,40.

### Moncófar-Castellón

Laborables: Salidas de Castellón, 7,45, 12,45, 15, 18,30 horas.  
Salidas de Moncófar, 8, 11, 14,55, 17,45 horas.

### Castellón-Burriana

Laborables: Salidas de Castellón, 7, 8,15, 9,05, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13,15, 14, 14,45, 16,15, 17,30, 19, 20,15 y 21,15 horas.  
Salidas de Burriana, 6,30, 7,45, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13, 14, 15, 15,30, 16,45, 18,15, 19,45 y 20,45 horas.  
Festivos: Salidas de Castellón, 8,20, 9,30, 11, 13, 15, 16,15, 17,45, 19, 20,15 y 21,15 horas.  
Salidas de Burriana: 8, 9, 10, 12, 14, 15,45, 17, 18,30, 19,45, 20,45 horas.

### Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio y agosto)  
Trayecto: Valencia-Barcelona.  
Diario. Salida: 21,00, 21,00, 22,50. Vuelo IB 450.  
Valencia-Madrid. Diario, excepto sábados y domingos. Salida: 10,20 y 10,20. Vuelo: IB 553.  
Valencia-Palma de Mallorca. Martes y sábados. Salidas: 15,40. Vuelo IB 238. Miércoles y viernes. Salida: 15,40. Vuelo: IB 470. Martes y sába-

dos. Salida: 20,10. Vuelo: IB 374.  
Jueves. Salida: 20,10. Vuelo: IB 474.  
Lunes y viernes. Salida: 20,10. Vuelo: IB 376. Miércoles y domingo: Salida: 20,10. Vuelo: IB 378.  
Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 8,25. Vuelo: IB 232.  
Valencia-Londres. Diario. Salida: 14,00. Vuelo: IB 426.  
Valencia-Paris (Orly). Diario. Salida: 13,55. Vuelo: IB/AF 334.

### Teléfono turístico de Castellón: 22 10 00

### Oficinas de Información Turística

Benicasim: ..... Tel. 30 02 81  
Benicarló: ..... Tel. 47 31 80  
Morella: ..... Tel. 16 00 34  
Oropesa del Mar: ..... Tel. 31 00 20  
Peñíscola: ..... Tel. 48 02 08  
Vinaroz: ..... Tel. 45 08 14

### Teléfonos de Ayuntamientos

Castellón: 22 40 00  
Alcalá de Chivert: 41 03 01  
Alcora: 36 00 02  
Almazora: 56 00 01  
Almenara: (96) 26 10 07  
Artana: 1  
Bechi: 62 00 02  
Benasal: 43 10 26  
Benicarló: 47 00 50  
Benicasim: 30 09 62  
Burriana: 51 00 62  
Chilches: 59 00 02  
Moncófar: 58 04 21  
Montanejos: 13 10 32  
Morella: 16 00 34  
Nules: 67 00 01  
Onda: 60 00 50  
Oropesa: 31 01 00  
Peñíscola: 48 00 50  
San Mateo: 41 61 71  
Tirig: 41 61 41  
Torreblanca: 42 04 11  
Vall de Uxó: 66 02 16  
Vila-real: 52 02 50  
Villafamés: 32 90 01  
Villafranca del Cid: 44 10 04  
Vinarós: 45 02 00  
Viver: 14 00 06

## Naranjada



Naranjada guapa y refrigerante para los organizadores de la marcha que se celebrará mañana en Borriana. Noche de rock en el día de San Roc a celebrar en la popular Avinguda de la «Llum». Verano, noche y rock en el equinoccio de las refrescantes marchas veraniegas del 85.

## Guindilla



Guindilla fuerte y demolidora para el Bar Polideportivo La Parreta. Anteanoche un grupo de jóvenes de una urbanización vecina entraron en este recinto alegres y contentos para celebrar un espectáculo que habían organizado. Los camareros de La Parreta conminaron a los jóvenes a marcharse, y estos lo hicieron. Pero mientras esperaban vespinos y motocicletas que les llevaran a sus casas estos camareros con muy mal «yogurt» arremetieron contra ellos, llegando incluso a la agresión física, con el consiguiente susto de los padres de los jóvenes. La guindilla es también para la Guardia Civil y para la Policía que se desentendieron del tema.



## Fun Fun, música refrescante

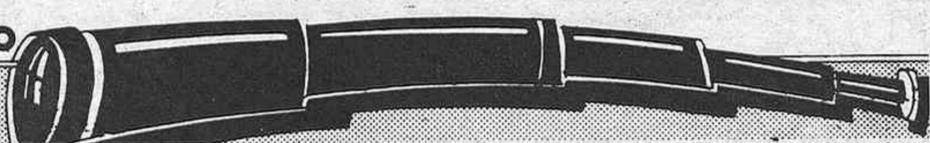
Seguro que en este loco y caluroso verano has escuchado a unas voces femeninas que, en un perfecto inglés, no se cansan de repetir eso de «color my love». Esas voces son las de las dos mozas italianas que ilustran nuestro comentario musical, y que responden al extraño nombre de «Fun Fun».

«Color my love» es una de las canciones que actualmente más suenan en cualquier discoteca de nuestra costa, y la canción que más veces pinchan nuestros compañeros de la radio. La música de este dúo femenino es joven, atrevi-

da y tremendamente rítmica, contando con toda la cadencia de la música italiana y todo el lujo de las super producciones discotequeras.

Aprovechando el éxito de «Color my love» se ha puesto a la venta un LP de «Fun Fun». Este disco grande contiene el primer trabajo que se editó en nuestro país «Happy Station», y también incluye «Living in Japan», que será el próximo single y maxi de «Fun Fun». Pero lo de «Living in Japan» será en septiembre. De momento, por ahora, «Color my love».

## El Catalejo



Al catalejo, que siempre anda ojeando a diestro y siniestro, le ha escrito una hermosa carta de Josefina López, informando de su estancia en Londres y su visita a la tumba de Marx. La misiva es así:

Estimado Catalejo: La adivinanza veraniega que me dedicaste ayer, tenía como tú mismo reconoces «un poco borradas las imágenes». Te daré satisfacción aclarándote cumplidamente lo que llamas «captar gestos».

Efectivamente, la catedral que más ansiaba ver en Londres era Karl Marx Tomb. Lo mismo que en Normandía lo que más me interesaba eran las costas del desembarco de los aliados que, con el anterior golpe de Stalingrado, decidieron la derrota del hitlerismo.

No «convencí a nadie para que quitase una flor de un jardín público». La rosa —roja por supuesto— la compré en una tienda de la calle Oxford. Y como el gesto era absolutamente personal, decidí no compartirlo ni comentar lo que ahora te voy a relatar a ti. En un atardecer, mientras mis amigos estaban ocupados y distraídos en otros menesteres, tomé un taxi y le dí estas señas: «Cementerio de Higingate». El taxista adivinó quizá mi pensamiento. ¿A la tumba de Carlos Marx?, ¿cómo lo sabe? No contestó, pero me acompañó hasta el lugar donde la escultura granítica de una gran cabeza alegraba el alma.

La rosa no fue tirada sobre la tumba, sino exquisitamente colocada. Y como los ingleses tienen buenos inventos, resultó que la rosa amanecía nueva con el rocío de cada madrugada. Como las ideas de Carlos Marx. Josefina López Sanmartín.

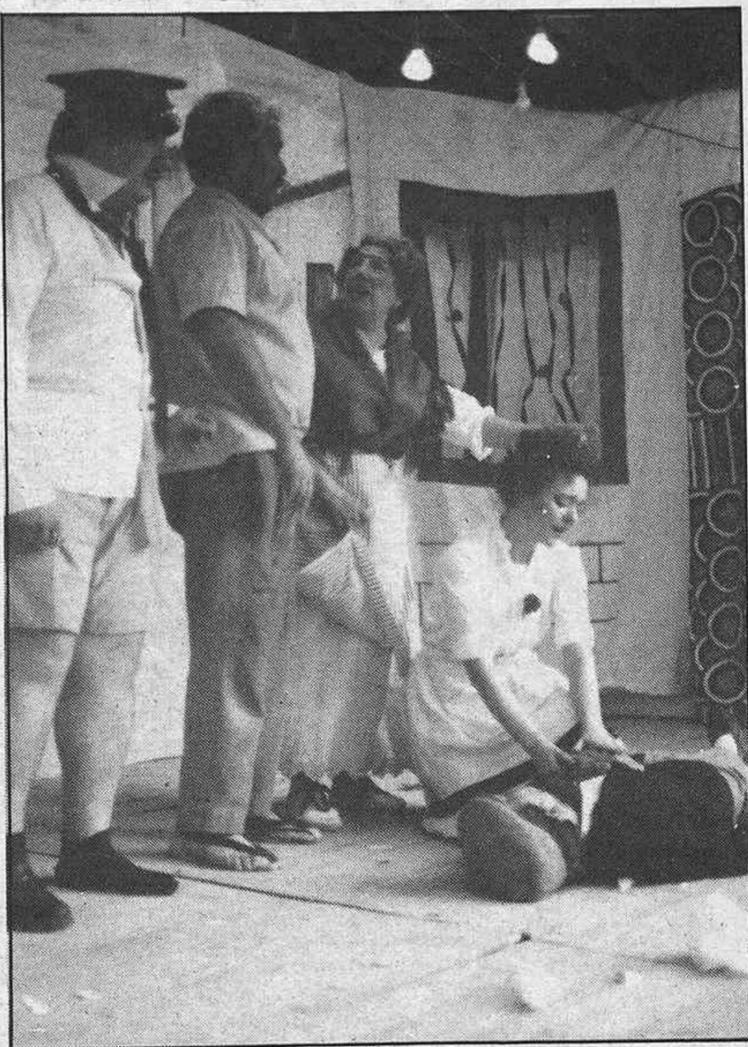
Anteayer por la tarde había una grúa perma-

nente en la Puerta del Sol. Si no permanente, la verdad que estuvo un buen rato, quizá para cazar a los listos que aparcen en lugares prohibidos, aunque ahora, la verdad sea dicha, es que hay lugar para poder aparcar donde uno quiera.

Se marchó la grúa, sin haber podido llevarse la «boca» a ningún infractor. Y es que los conductores se las saben todas, salvo algún despistado extranjero.

El Catalejo ha podido detectar una nube de turistas italianos en nuestro litoral. Los hay por todas partes... bueno italianos e italianas, que de todo hay en la viña del Señor. La verdad es que están como quieren —las italianas, las italianas— y exhiben cada bikini, ¡hijas de mi vida!

El Catalejo está también atento para captar los movimientos de los hombres del deporte. En esta ocasión va de árbitros. Los máximos mandatarios del arbitraje a nivel nacional, regional y local celebraron una comida de hermandad en el Club Náutico. Imagínense, allí estaba el ínclito de Plaza —que está veraneando en Benicasim— también su secretario, Gracia; Blasco y Borso que se encargan de los ascensos regionales y, como no, Juan Carda, el delegado castellanense. Todo ello para despedir a Miguel Monleón como presidente de la Federación Valenciana. Y, pagando todos los aficionados valencianos, se sumaron algunos colegiados como García Carrión, Peraita y Bayarri. De qué hablarían los de netro tras los succulentos manjares... y es que Plaza manda mucho, de momento Peraita arbitrará el Español-R. Madrid en Sarriá. ¡Ah! y después a Porcelanosa para recibir el azulejo de rigor...



El grupo de teatro «Fadrell» de Castelló actuará hoy a las seis de la tarde en Portella de Morella, que en estos momentos se encuentra celebrando las fiestas de la «Mare de Déu d'Agost». Esta agrupación lleva 5 años representando obras y está formada por 14 miembros —11 de los cuales son actores—. El verano también es época para el teatro. Farándula, bambalinas, viajes de pueblo en pueblo, polvo y caminos. La magia del arte griego que aún perdura en los escenarios, fantasía y maravillas ocultas tras el telón.

## ¿Conoce... el MAESTRAZGO?

Mancomunidad turística del Maestrazgo Castellón-Teruel

CUPON

Premios VERANO Loco

Verano Loco del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de dos LPS y dos posters murales a todo color (70 X 100 cms.).

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, pues versará siempre sobre un tema de actualidad.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

### PREGUNTA

¿Cómo se llama el velero ganador de la última edición de la copa del Rey de Cruceiros?

- Bribón I
- Lobo de Mar
- Alejandría I
- Bribón V

(Marcar la respuesta adecuada)  
D/a. ....  
C/. ....  
Tel. ....  
Ciudad .....

anúnciese más en Mediterráneo es mejor.



# Aprobado el Plan Nacional para la lucha contra la droga

170 personas murieron en España durante 1984 por sobredosis o adulteraciones de heroína, según el preocupante dato recogido en el informe del fiscal especial para la lucha contra la droga, y significativo de los daños, que ésta provoca en la salud individual y colectiva. Tanto el Gobierno como la sociedad española están plenamente sensibilizados ante este problema y

prueba de ello es el Plan Nacional aprobado por el Consejo de Ministros. Un Plan que prevé un gasto superior a los cinco mil millones de pesetas para medidas prioritarias, a fin de frenar y reducir el consumo de sustancias que dañan la salud individual y colectiva, provocan procesos de marginación social, y vulneran la autonomía del individuo.

«En muchas partes del mundo existen vínculos cada vez más patentes entre el tráfico de drogas, el tráfico ilegal de armas de fuego, el terrorismo internacional y otras actividades delictivas organizadas». A esta conclusión llegaba la Comisión de Estupefacientes del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y así lo reflejaba en los informes correspondientes al XXXI Período de Sesiones celebrado por este Organismo desde el 11 al 20 de febrero pasado.

El Gobierno español está plenamente sensibilizado ante el problema que representa la droga en nuestro país. Un problema que ha ido aumentando según se deduce de los informes ofrecidos por el fiscal especial para la lucha contra la droga en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, el pasado 21 de mayo. Datos que señalan cómo durante 1983 fueron detenidas —no necesariamente procesadas o condenadas— 8.724 personas en relación con el mundo de la droga. En 1984, esa cifra aumentó a 11.501, lo que representa un incremento del 32,5%.

Como dato especialmente preocupante incluido en ese mismo informe, éste: en 1984 murieron en



Un joven fumando marihuana. El consumo de esta droga se ha extendido notablemente los últimos 20 años

España 170 personas por sobredosis o adulteraciones de heroína.

**Un Plan Nacional**  
El «Plan Nacional sobre Drogas»,

aprobado hoy por el Consejo de Ministros, es plasmación de uno de los objetivos que se marcó el Gobierno en el debate sobre el Estado de la Nación, en donde se puso de mani-

festo la urgente necesidad de desarrollar una acción coordinada de todas las Administraciones Públicas en torno a la lucha contra el tráfico y consumo de drogas.

El documento aprobado hoy se ajusta al mandato parlamentario de «elaborar un Plan de Prevención contra la droga en el que se contemple la reinserción social de los drogadictos». Las líneas directrices de este Plan fueron aprobadas por el Consejo de Ministros del pasado 20 de marzo, en donde ya se recogían opiniones de Organizaciones Sindicales, Asociaciones Profesionales, Partidos Políticos e Instituciones Sociales. Con posterioridad, el día 11 de abril, y bajo la presidencia del ministro de Sanidad y Consumo, se celebró la I Conferencia Sectorial, a la que asistieron el ministro de Justicia, así como los Consejeros de las CCAA. En esta Conferencia se acordó la constitución de una Comisión Técnica Interautonómica encargada de estudiar el Plan incorporándose a la misma representantes municipales por el papel significativo que tiene la Administración Local en la lucha contra la drogadicción.

Hasta la aprobación de este Plan se han celebrado 3 Conferencias Sectoriales y en correlación con ellas tres reuniones de la Comisión Técnica Interautonómica, así como dos reuniones con la Federación Española de Municipios.

### Droga y delincuencia

La Brigada Central de Estupefacientes considera que el consumo de drogas es hoy día uno de los factores más importantes de los que inciden en la criminalidad. En

Dentro de un marco flexible y diversificado el Plan recoge los criterios de actuación y las medidas prioritarias que por las distintas Administraciones se desarrollarán en el bienio 85-86, así como el sistema de coordinación y cooperación que haga posible su efectividad.

### La droga en España

En los últimos cinco años el problema de la toxicomanía en nuestro país se caracteriza:

- Aumento del tráfico de drogas ilegales, especialmente cocaína y heroína.
- Coincidencia de una insuficiencia de datos estadísticos fiables sobre el número de consumidores, con un «boom» de cifras y un «protagonismo» del problema en los medios de comunicación y la opinión pública que han producido una situación más desorientadora que real.
- Las cifras estimatorias oficiales de las principales drogas serían:
  - Alcool (1.900.000 a 2.300.000).
  - Cocaína (60.000 a 80.000).
  - Heroína (80.000 a 125.000).
  - Anfetaminas (350.000 a 400.000).
  - Inhalables (18.000 a 21.000).
  - Cannabis (1.200.000 a 1.800.000).
  - Protagonismo de la «heroína» como mito de una potencialidad social considerable, que se asocia a una serie de factores y efectos, lo cual contribuye a que estos aparezcan y se reproduzcan por contagio social.
  - Aumento del consumo de cocaína cuyos resultados están aún enmascarados, dado que la cocaína tiene un período de «silencio clínico» de 3 a 5 años y es a partir de esta etapa cuando aparecen los problemas de salud.
  - Polémica en torno a la peligrosidad de los efectos del cannabis para la salud y su aceptación entre los jóvenes como producto menos peligroso, convirtiéndose entre los adolescentes y menores, junto con el alcohol, en un factor multiplicador de riesgo para el consumo de otras drogas.
  - Utilización en escalada de los inhalables como «drogas» de los más jóvenes y con menos recursos económicos que la convierte en auténtica toxicomanía de la miseria.
  - Asociación entre el consumo de drogas ilegales y el aumento de la inseguridad ciudadana, identificando drogadicción-delincente y droga factor de criminalidad en un discurso más ideológico que científico, ya que normalmente las drogas vienen a reforzar procesos de desviación social ya existentes.
  - Tendencia a identificar o circunscribir el consumo de drogas y especialmente las ilegales, al ámbito juvenil.
  - En contrapartida, la existencia de estructuras de salud en el campo de la drogodependencia ha sido muy escasa, ya que con respecto a la heroína y al alcohol sólo se ha venido tratando la patología orgánica, es decir, las infecciones, hepatopatías, etc. Sólo en esta década España ha pasado de no tener ningún centro de asistencia y de reinserción social a contar con 68 puntos de carácter ambulatorio y atención gratuita, en 55 comunidades terapéuticas, casi todas privadas, pero con subvención pública aunque de coste muy elevado. La población atendida está oscilando alrededor de las 10.000 personas, aunque la demanda cabe potencialmente entre las 20.000 y las 40.000 personas, incluyendo el problema del alcohol.

## Más de 5.000 millones de pesetas, para medidas

### prioritarias en la lucha contra la droga



En la primera fotografía, el «cannabis» que es la planta básica de diversas drogas, en la otra imagen el «ginseng» o la hierba de la juventud. Estas drogas son principalmente tomadas por la juventud y el tráfico controlado por delincuentes profesionales que en su día fueron consumidores

unos casos, es necesario conseguir fondos para adquirir la sustancia; en otros, el consumidor, bajo los efectos de las mismas, realiza actos violentos tipificados penalmente. Por último, se utilizan drogas en ocasiones para la perpetración de ciertos delitos.

Se considera, no obstante, que no siempre ha existido esta relación droga-delito. A finales de los 60 y primeros de los 70, el consumo se verificaba entre grupos más o menos inadaptados socialmente, pero no necesariamente delincuentes. Disponían de dinero y el tráfico se realizaba a pequeña escala.

Es en la primera mitad de los 70 cuando empieza a detectarse la presencia en nuestro país de organizaciones con fines delictivos, entre los que se encontraba el tráfico de drogas. Por regla general, eran de procedencia extranjera y más concretamente sudamericanas y corsos. A partir de 1975, adquiere apogeo la relación droga-delito. Los robos y posteriormente atracos a farmacias, se multiplican en cinco años por cuatrocientos. La sustracción y falsificación de recetas médicas también se va convirtiendo en práctica habitual.

Por otra parte, el hecho de que el consumo de drogas esté fundamentalmente centralizado en la juventud, hace que el tráfico ilícito esté ahora mismo controlado por delincuentes profesionales que en su día fueron simples consumidores, pero que progresivamente han ido necesitando más fondos para proveer sus dosis. De hecho, buen número de los atracadores que han perpetrado robos en bancos, demostraban síntomas evidentes de ser consumidores de heroína.

Se están incluso registrando delitos de sangre; homicidios entre los diversos grupos que controlan el tráfico y que poseen con frecuencia armas de fuego. Todavía no se conoce de una forma fehaciente la canti-

dad de delitos contra la seguridad del tráfico, aunque todos los indicios apuntan a que son numerosos.

Los objetivos previstos como prioritarios son éstos:

- Reforma del Código Penal en materia de delitos relacionados con el tráfico de drogas.
- Reducción de la oferta y la demanda de drogas.
- Disminución de la inseguridad ciudadana.
- Oferta de una red pública de servicios de atención suficiente y transparente para el usuario y para la sociedad en su conjunto.
- Coordinación y cooperación de las administraciones e instituciones sociales implicadas en el tema.
- Colaboración de los agregados en las embajadas.

Estas medidas deben ser contempladas en un triple enfoque: adecuación a la realidad que pretende responder, coherencia en su desarrollo e integración en un plan conjunto.

Por otra parte, las acciones que el plan propone son las siguientes:

- Creación de una estructura de coordinación a nivel de la Administración central que facilite la coordinación de las interdepartamental e interautonómica.

- Nombramiento de un delegado del Gobierno, adscrito al Ministerio coordinador del plan nacional sobre drogas, que contará a su vez con un gabinete técnico para el desarrollo de sus funciones.

- Designación en cada ministerio de un coordinador de las actividades del mismo, con suficiente rango administrativo y dedicación, en virtud de las actividades que desarrolle cada departamento en particular. Este coordinador ostentará la representación de su ministerio en la estructura de coordinación técnica que se cree.

- Designación en cada comunidad autónoma de una comisión de coordinación en la que se integren las distintas administraciones públicas.

- Elaboración de un mapa nacional de recursos.

- Elaboración de informes anuales de evaluación del plan nacional.

Todos los departamentos ministeriales van a colaborar, por tanto, en la lucha contra la droga. Por el momento, las partidas ya cuantificadas para el bienio 1985-86, ascienden a 5.048.000 ptas., para abordar medidas prioritarias. Entre los apartados más sobresalientes, cabe destacar la dotación de 945 millones de pesetas para la creación de 126 camas de hospital, responsabilidad del INSALUD. 540 millones de pesetas, sólo en 1986, se van a destinar a servicios de asistencia y reinserción social municipal, siendo responsable de la acción coordinada de casas de juventud y promoción de las mismas con los departamentos de juventud de las administraciones públicas, bajo la responsabilidad de la Dirección General de la Juventud y las comunidades autónomas. 308 millones se destinarán en 1985 para la dotación personal y medios de las secciones regionales y especiales, bajo la coordinación de la Dirección General de Policía. 300 millones en 1986 para que el INSALUD, en colaboración con las CC. AA., desarrolle programas de atención a toxicómanos en centros de salud mental. El Instituto Social del Consumo, por su parte, manejará los 290 millones que durante 1985 se van a utilizar en una campaña de sensibilización social.

La lista de medidas, presupuestos y responsables, es amplia por cuanto que viene a plasmar la filosofía del Plan Nacional sobre Drogas, que exige la participación comprometida de todos los departamentos. El plan marca también el programa selectivo de revisión de medicamentos y su repercusión en el consumo terapéutico de psicótopos. Igualmente, fija la distribución de camas hospitalarias, designando una por cada 200.000 habitantes y un hospital por comunidad autónoma, preferentemente ya dotado de asistencia psiquiátrica, para desarrollar la atención de urgencia, camas para desintoxicación, consulta externa y analítica precisa.

### Distribución por comunidades

Comunidad Autónoma	Población	Camas/200.000 hab.
Aragón	1.213.099 hab.	6
Asturias	1.127.007 hab.	6
Baleares	685.088 hab.	3
Canarias	1.444.626 hab.	7
Cantabria	510.816 hab.	3
Castilla y León	2.577.105 hab.	14
Castilla-La Mancha	1.628.005 hab.	8
Extremadura	1.050.119 hab.	5
Galicia	2.753.836 hab.	13
Madrid	4.728.986 hab.	23
Murcia	957.903 hab.	5
Navarra	507.387 hab.	3
País Valenciano	3.646.765 hab.	18
País Vasco	2.134.967 hab.	11
La Rioja	253.295 hab.	1

## Un delegado del Gobierno coordinará

### el Plan Nacional sobre drogas

## El reportero loco

Ernest Fenollosa Ten, vallero, casado, con dos hijos, fue cazado por el reportero loco al término de la III Setmana Taurina de la Vall d'Uixó en la que participó activamente en calidad de miembro de la Penya «Corcó», recibiendo los remojones de rigor que se llevan en la fiesta y dándole al bombo con ahínco durante el pasacalle de las peñas. En la actualidad, Ernest Fenollosa es Diputat a Corts Valencianes por el PSPV-PSOE.

—¿Qué es lo que más te gusta del verano?

—Sentir con más fuerza el contacto con la naturaleza.

—¿Y lo que más te mosquea?

—Que se acabe pronto.

—¿Cuál es tu demadre favorito?

—Los polos de horchata.

—¿Tienes una manía típicamente veraniega?

—Tomar el sol caminando junto al mar o paseando en bicicleta.

—Si tuvieras que pasar una temporada en solitario en las Columbretes ¿qué tres cosas te llevarías?

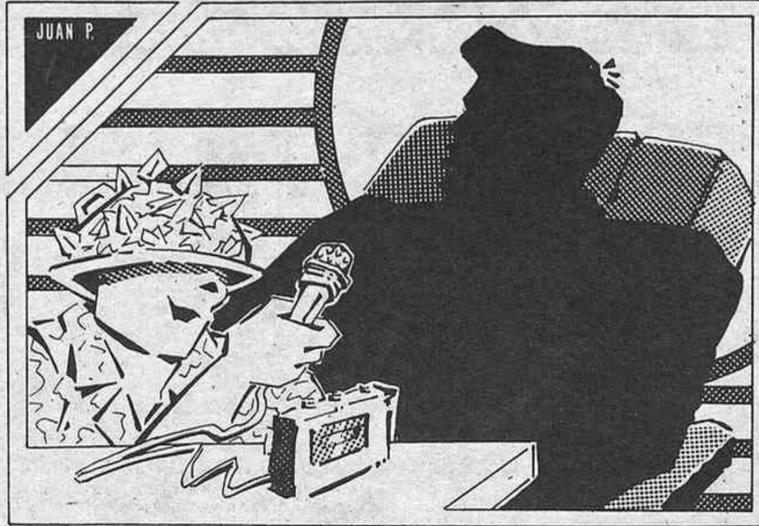
—Comida, bebida, mucha música y a una buena amiga.

—¿La playa o la montaña?

—Todo, en definitiva la naturaleza y cuanto más virgen mejor.

—¿El footing o la siesta?

—Primero, el footing y, después, la siesta.



## Ernest Fenollosa Ten

### Diputado en las Cortes Valencianas

—¿Veraneante de sombrilla o de bronceador?

—Veraneante de sol y de aire.

—Si tuvieras que disfrazarte de un personaje de Disney-World, a cuál elegirías?

—Mickey Mouse.

—¿Usas pijama para dormir en verano?

—Uso medio pijama.

—¿Qué parte del cuerpo te suda más en verano?

—La espalda.

—¿Desodorante o ducha diaria?

—Ambas cosas.

—¿Qué parte de la cama utilizas para dormir?

—Un poco más de la mitad de la mitad izquierda.

—¿Te cambias cada día de ropa interior?

—Sí.

—¿Qué flor le regalarías a una mujer?

—No regalaría ninguna flor, llevaría a la mujer al campo para contemplar entre otras cosas las flores.

—¿Qué título pondrías a una canción para este verano?

—La naturaleza y vosotras.

—Si te abandona tu desodorante, ¿te quedas tan fresco o sales corriendo en busca de otro?

—No me vuelvo loco porque me abandone, de todas formas se lleva bien conmigo.

—¿Cuál es tu color preferido para la ropa íntima de una mujer?

—Blanca, pequeña y transparente.

—¿El bikini, el bañador, el tanga o el nudismo desde un punto de vista estético?

—Cualquiera de ellos. Todo o casi todo depende del cuerpo.

—Imaginate una playa solitaria, una noche estrellada y a tu lado una chica que sea de tu agrado. ¿Qué harías?

—Primero que se produzca y a lo mejor después te lo cuento.

tas partes del cuerpo, que si cubre toda la figura puede costar 8.300 pesetas.

Resarcirse del culto a la obesidad es una faceta más complicada, en la que intervienen el equipo de psicólogos del «Hotel», además del médico especialista, previo abono de las consultas.

Consumado el diagnóstico, el paciente se someterá a un tratamiento dietético y físico, dentro de una gama terapéutica nada desdénable.

Un tratamiento contra la obesidad supone otras 25.000 pesetas y al régimen de comidas le acompañarán toda suerte de ejercicios físicos que tratarán de conjugar el sacrificio de sudar con la facultad de distraerse, casos del «Geen-Jazz», «Aeróbic» y el flamenco.

## A los millonarios que frecuentan Marbella

### El lujo de adelgazar por 25.000 pesetas diarias

Adelgazar en Marbella cuesta un promedio de 25.000 pesetas diarias a aquellos millonarios que frecuentan la Costa del Sol y que pueden permitirse semejante lujo, tan caro como el engordar esos kilos de más durante el resto del año.

El mismo esplendor que oferta la localidad marbellí en sus fiestas, se recoge en las clínicas-hotels para adelgazar, a las que empresarios, millonarios y famosos acuden para someterse desde

a un simple reconocimiento médico, hasta para desprenderse de ciertos de esos gramos nocivos para sus profesiones.

La estancia en una de estas clínicas se eleva, en temporada alta, a más de 140.000 pesetas por persona y semana. Eso sí, en una habitación individual, con televisión en color, doble circuito de vídeo e hilo musical y con derecho a nutrirse, si se desea, de un buffet dietético.

Las clínicas también ofrecen

sus servicios y tarifas a la carta, por lo que si la razón del hospedaje se debe a la necesidad de un control médico rutinario, el chequeo total para una mujer asciende a 55.000 pesetas, mientras que para un hombre la cifra alcanza las 50.000 pesetas.

Combatir la calulitis cuesta más de 2.000 pesetas, en base a un tratamiento de media hora con laserterapia. También hay vendajes reductores que se aplican a distin-

## LIBROS



## Algunas lecturas para el verano

### «La novia del Atlántico», de Florence Arthaud

La obra, repleta de anécdotas, deja entrever la atracción de la aventura y nos permite vivir paso a paso momentos dramáticos e intensas satisfacciones. El aspecto poético, siempre presente cuando un navegante se encuentra sólo en medio del Océano, contrasta con la dureza de las regatas y con las intrigas de la vida en tierra.

### «Ajedrez básico», de Giuseppe Padulli

Este manual tiene el mérito de sintetizar de manera clara el vasto complejo de nociones que constituye la esencia del ajedrez. El texto enseñará al principiante a dar los primeros pasos, hasta llevarlo a un nivel de conocimientos que le permita jugar y estudiar cualquier partida con la suficiente comprensión. Las dificultades que pueden aparecer durante el juego llegan ordenadamente al lector, de forma que le permita dominar al poco tiempo la técnica y la dirección estratégica y táctica de las diferentes situaciones.

### «Introducción al MSX», de Vanryb Politis

Este libro agrupa todas las instrucciones del «MSX Basic», ilustradas por numerosos programas comentados, así como los comandos del «MSX Dos» y el sistema de explotación de diskettes estándares. El principiante no ha sido relegado, y la primera parte de la obra incluye un curso de programación que contiene las instrucciones más simples del lenguaje.

### «Vida de don Francisco de Goya», de Fernando Castán Palomar

La inquieta e inquietante personalidad de Francisco de Goya, sus contradicciones, sus luchas internas, sus errores, su arte inimitable y genial, expuesta a través de documentos auténticos (algunos de ellos inéditos hasta hoy) de la época y de las costumbres que ambientaron la vida del gran pintor. Goya es la figura central de un período histórico turbulento y sobrecogedor en una España que estuvo a punto de dar el salto hacia la modernidad.

## CUPON

## Premios

Verano-Locho del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de 10 entradas para el cine Bohío. Se sortearán entre cinco personas, entregándosele a cada una de ellas dos entradas.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano-Locho». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y, por supuesto, acertar la pregunta, que versará sobre un tema de cine.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

## PREGUNTA

¿Cómo se titula la última película interpretada por Roger Moore como James Bond 007?

- Permiso para cenar
- Matando a diestro y siniestro
- La última tía buena
- Panorama para matar

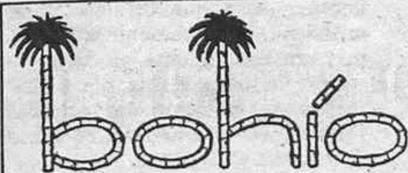
(Marcar la respuesta adecuada)

D/a. ....

C/. ....

Tel. ....

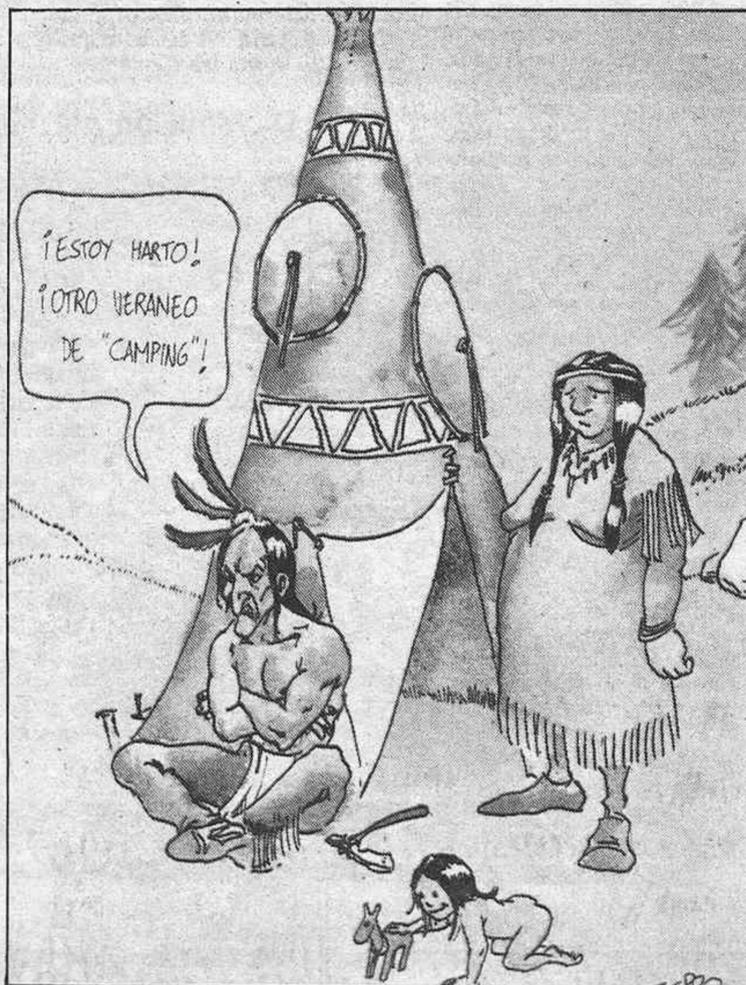
Ciudad. ....



10,15 noche

LA GRAN RUTA  
HACIA CHINA

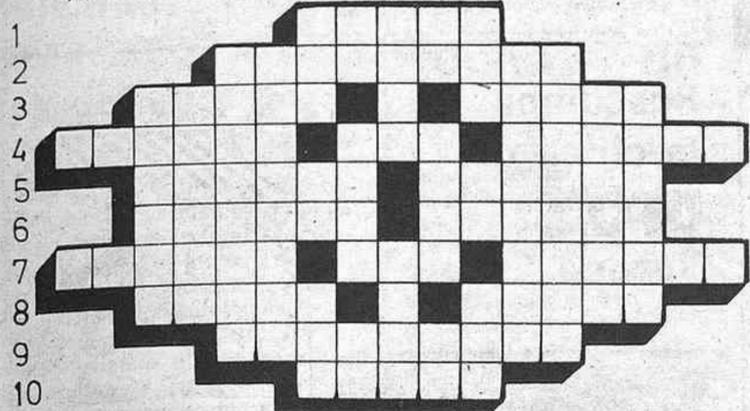
Todos los públicos



Zeppo en ABC

**Crucigrama**

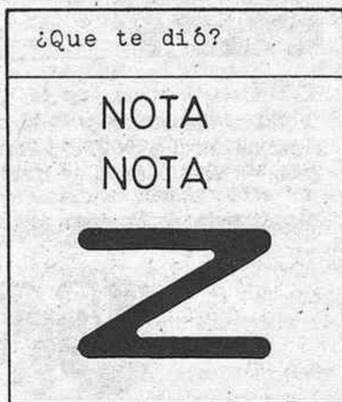
A B C D E F G H I J K L M N O P Q



**HORIZONTALES.**— 1: Mojes.— 2: Relativo a la ecología.— 3: Ronzal. Cien. Alturas pequeñas y prolongadas.— 4: Acción y efecto de recelar (al rev.). En latín, corazón. Melindroso.— 5: El que vende lotería. Voso para recoger la orina.— 6: Dar en el blanco. Cierta embarcación.— 7: Garrote, palo grueso. Dueño. Hiniesta (plu.).— 8: Venera. Vocal. Avarienta.— 9: Que sanan.— 10: Polo positivo de un generador.

**VERTICALES.**— 1: Vocal. Abreviatura de punto cardinal.— 2: Cincuenta. Consonante.— 3: Cuenta narra.— 4: Poned cotas en un plano.— 5: Vomitivos.— 6: Reparar el casco de un buque.— 7: Planta hortense. Dios del sol. Antigua medida de longitud.— 8: Contracción. Idioma hablado en el norte de México. Partícula inseparable.— 9: Ido, mal de la cabeza, orate. Forma de hacer una cosa.— 10: Al revés, nombre de letra. Chato, sin punta. Al revés, nota musical.— 11: Cierto río. Voz que se usa repetida para arrular a los niños. Anillo.— 12: Acompañamiento, séquito.— 13: Azarosas.— 14: Posarse en el agua un hidroavión.— 15: Asalos (al rev).— 16: Consonante. Vocal.— 17: Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico.

**JEROGLIFICOS**



**SOPA DE LETRAS**

D E L N O R T E T D  
 B E J O N I C O I D  
 A A L C E W S R R E  
 L D Y A W S R T R I  
 T R V N M C T R E R  
 I I F T S A U I N L  
 C A T A U S N K O A  
 O T H B Y P Y C G N  
 O I G R C I O U H D  
 B C F I G O E G F A  
 K O G C G F G T R Y  
 P L K O R G E N S X

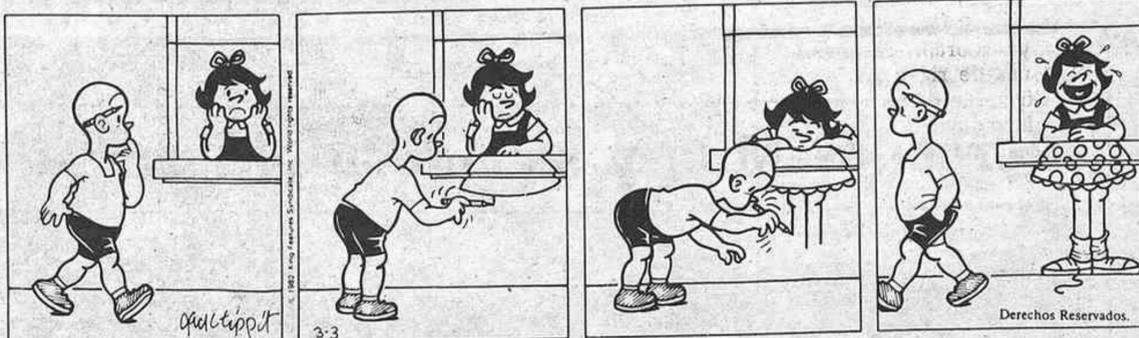
Se encuentran escondidos once mares que bañan las costas europeas.

**Solución**

**AL CRUCIGRAMA**  
 SOLUCION— HORIZONTALES (sólo)— 1: Gales.— 2: Ecología.— 3: Ramal. C. Lomas.— 4: Olecer. Cor. Mimoso.— 5: Lotero. Orinal.— 6: Ahnar. Motora.— 7: Estaca. Arno. Isasas.— 8: Adora. O. Avara.— 9: Sanadoras.— 10: Anodo.  
**AL JEROGLIFICO**  
 La Re ceta Si dentro de nada La receta Si dentro de nada  
**LA SOPA DE LETRAS**  
 SOLUCION: Del Norte, Báltico, De la Mancha, De Irlanda, Cantábrico, Jónico, Tirreno, Negro, Egeo, Caspio, Adriático.

**HENRY**

por Jack Tippit



**HOROSCOPO PARA HOY**

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Dolor de espalda; procure no permanecer tantas horas de pie.                  TRABAJO.— Escuche los consejos de esa persona y no sea tan escéptico.                  AMOR.— Sorpresa agradable.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— No conceda tanta importancia a esos síntomas; deseché sus temores.                  TRABAJO.— Le resultará difícil concentrarse, debido a sus problemas de tipo físico.                  AMOR.— Noticias excelentes.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— No afloje ahora en su trabajo; la meta ya está cerca.                  AMOR.— Dé ese paso cuanto antes y no lo piense más.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— Su intuición le permitirá resolver cierto problema relacionado con su trabajo de forma muy sencilla.                  AMOR.— Visita inesperada, que le llenará de alegría.</p>
<p><b>T</b>auro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— Deseche sus dudas; aunque no esté convencido de haber obrado del mejor modo posible, piense que era lo mejor que podía hacer en ese momento.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Pasable.                  TRABAJO.— Si su trabajo es de tipo artístico, su inspiración será hoy enorme.                  AMOR.— Encuentro que le llenará de nostalgia.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Dolor de espalda.                  TRABAJO.— No sea orgulloso ni mire a la gente que trabaja a sus órdenes con esos aires de superioridad.                  AMOR.— Cambio importante en su vida sentimental.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Dolor de pies.                  TRABAJO.— Si desea triunfar, trabaje en equipo.                  AMOR.— No sea impaciente.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Excelente.                  TRABAJO.— Se sentirá satisfecho al ver que la gente, que hasta ahora no le comprendía, comienza a entender sus puntos de vista.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— Cansancio y abatimiento.                  TRABAJO.— Se sentirá abrumado al ver que toda la responsabilidad de ese asunto descansa exclusivamente sobre sus hombros.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— Muy buena.                  TRABAJO.— Concéntrase en la tarea que le preocupa, pero sólo durante sus horas de trabajo.                  AMOR.— Noticias excelentes.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— Se sentirá más seguro de sí mismo que nunca.                  AMOR.— Acepte esa invitación, aunque no le apetezca.</p>

**ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS**

Oswaldo Natucci

**La basura espacial**

Más de 15.000 objetos artificiales están convirtiendo al espacio en un basurero que puede convertirse en una seria dificultad para las comunicaciones mundiales. Además, si no se alcanza pronto un acuerdo internacional para limpiar las órbitas terrestres de restos de satélites y otros residuos modernos, las naves espaciales civiles y militares corren cierto riesgo de colisión, según un estudio publicado en Londres. El estudio realizado por *Jane's Spaceflight Directory* afirma que existen pruebas sobre la existencia de colisiones, sufridas por satélites soviéticos de la serie Cosmos, por la estación soviética *Salyut 6* y probablemente por el transbordador norteamericano *Challenger* en un vuelo el pasado mes de febrero. Aunque el riesgo de colisiones por ahora no es muy grande, las telecomunicaciones entre el espacio y la Tierra son cada vez más complejas y están más sujetas a interferencias. Y su causa no es otra que la falta de iniciativas para eliminar a los objetos inútiles que siguen permaneciendo en órbita.



**UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...**

**...¡SUPERSONIDO!**

# VERANO Loco

La Terraza

## Mercedes Milá y su nuevo programa



En la terraza de una cafetería de la Plaza Mayor de Madrid, la intrépida Mercedes Milá se abanica al rico sol del verano, y hace alguna que otra escapadita a las playas de Cataluña.

Mercedes está gestando —con perdón—, un nuevo programa a base de entrevistas que es lo suyo para primeros de año. Pero no hará el programa desde Barcelona, sino desde Madrid. No nos ha dicho el por qué. Lo cierto es que la periodista tiene el encargo de preparar este programa para la próxima primavera, ya se sabe cuando cantan los pájaros, cuando la luna está más poética, en la estación florida... y que atajo de cursilerías.

Total que la Milá, como se la conoce, está muy ilusionada con este nuevo cometido en TVE donde tantos éxitos ha cosechado. Y también algún que otro disgusto.

Buscamos  
la chica de  
**UFO'S**  
Verano Loco



Mónica

Nueva madrileña para el concurso de la chica de UFO'S Verano Loco, en esta ocasión se trata de

Mónica, 16 años de edad y natural de Madrid.

Tiempo y sacrificio nos costó el conseguir su autodefinición; al fin, nos dijo que se consideraba simpática y fenomenal y también algo tímida.

La simpatía es, igualmente, el rasgo que más le atrae en la personalidad de un hombre, lo mismo opina en lo que se refiere al carácter de las mujeres.

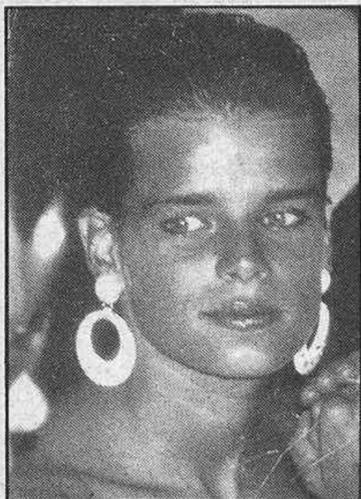
Los Inhumanos son el conjunto musical que más le entusiasma y en cuanto a los temas musicales sus preferencias están en consonancia con la actual música moderna-disco.

Jugar al tenis es uno de sus hobbies preferidos durante su tiempo de ocio, ya que le gusta mantenerse en forma.

Así de sencilla y llana es la aspirante a Chica de Verano Loco UFO'S que hoy presentamos a nuestros lectores.

# UFO'S

# GALERIA FAMOSOS de



**Estefanía de Mónaco.** La Princesa Estefanía se lo está pasando «pipa» este verano en la playa. Todo ello, sin olvidar sus compromisos sociales, en los que va siempre acompañando a su padre. ¡Cómo está Estefanía!



**Carmen Ordóñez.** Tiene ya dos hijos y está a la espera del tercero. Si en estado normal es guapa de por sí, en la gestación aumentan los encantos de esta mujer excepcional. ¿Será niño? ¿Será niña? Veremos.



**Bárbara Stanwyck.** Acaba de cumplir, ¡ahí va!, setenta y ocho años. Esta foto no es de ahora, claro. Era y sigue siendo guapa la Bárbara. Sólo que ahora con unos años de más. Su última aparición: «El pájaro espinoso».



**Liv Ullman.** Se va a casar, por tercera vez, el próximo mes de septiembre. Para que luego hablen de las demás. Liv, deliciosa y estupenda actriz, nació en Tokio, aunque luego se afincó en Suecia. ¡Felicidades!



**Princesa de Kent.** La guapa princesa, está pasando un auténtico calvario. Ahora, para olvidar penas, ha venido a España, a «Marbella Y Gomorra», como la llama la prensa del «coeur». ¡A divertirse, princesa!

## Cuatro mujeres valencianas solicitan acogerse a la ley del aborto

EFE / Valencia

Las cuatro primeras mujeres valencianas que interrumpirán de forma voluntaria y legal su embarazo, lo hacen al amparo del tercer caso que permite la ley, dijeron ayer a EFE fuentes de la dirección provincial del INSALUD.

«No tenemos ningún caso por patología y ninguno de ellos es urgente por finalización del plazo legal», aseguraron las mismas fuentes.

Hasta el momento se han presentado cuatro solicitudes de realización de abortos, que solicitan la operación por el peligro que supone la formación de taras en el feto.

«Ninguna de ellas ha presentado el dictamen médico que aprueba la ley, que fija que deberán presentarlo dentro de las primeras 22 semanas de embarazo y debe ir firmado por dos especialistas», comentaron fuentes del INSALUD.

La exploración médica a que deben someterse las cuatro mujeres tardará todavía varios días, por lo que es improbable que las operaciones se realicen en breve plazo, indicaron las mismas fuentes.

El único centro de la provincia de Valencia autorizado por el INSALUD para realizar este tipo de operaciones es el Peset y Aleixandre de la capital.

El jefe de servicio de ginecología del centro, Manuel Arenas y el noventa por ciento de su equipo se han negado a realizar interrupciones de embarazo.

Los anestesistas del Peset y Aleixandre, según informó a EFE el doctor Arenas, también se han negado a trabajar en estos casos.

El doctor Arenas, que declaró que abandonará el hospital si le obligan a hacer abortos, afirmó que, como jefe del departamento, no firmará ningún parte de quirófano que se refiera a interrupciones voluntarias de embarazo.

El Gobierno Federal tiene ahora la última palabra sobre la extradición

## El Tribunal Constitucional alemán rechaza un recurso de Ruiz Mateos

Madrid

El Gobierno alemán es quien tiene ahora la última palabra sobre la extradición, una vez desestimado el recurso del expresidente de Rumasa por el Tribunal Constitucional alemán, dijeron ayer fuentes jurídicas.

El abogado José Luis de Vicente dijo que el Tribunal Administrativo de Wiesbaden aun tendrá que pronunciarse sobre el fondo de la sentencia de extradición de José María Ruiz-Mateos.

«Esto quiere decir —señaló— que el Tribunal Constitucional alemán estima que hay posibilidades de que el fondo de la sentencia del Tribunal de Hesse sea inconstitucional y, por lo tanto, ha remitido los autos del procedimiento de extradición al Tribunal Administrativo o Corte de Wiesbaden».

Precisó que este tribunal probablemente emitirá la resolución final sobre el procedimiento de extradición el próximo mes de octubre.

José Luis de Vicente insistió en que el «Tribunal Constitucional de Alemania ha estimado constitucional la forma de la sentencia del Tribunal de Hesse, que había reducido la extradición a dos delitos de falsedad».

El letrado añadió que el Gobierno alemán probablemente no decidirá sobre si concede o no la extradición de Ruiz-Mateos hasta que el Tribunal Administrativo de Wiesbaden haya emitido sentencia final sobre esta.

Una petición de asilo político para Ruiz-Mateos fue presentada el 28 de junio de 1984 por el abogado Norbert Wagener ante el organismo administrativo de la ciudad alemana de Zindorf, que la denegó y fue requerida ante superior instancia.



Ruiz Mateos, con sus abogados / EFE

Ruiz-Mateos fue detenido en Francofurt el 25 de abril de 1984. El Gobierno español pidió su extradición el 12 de mayo del mismo año, por los delitos de apropiación indebida, falsedad del documento mercantil, estafa a la Seguridad Social y delitos monetarios.

El 30 del mismo mes, la petición de extradición fue ampliada al delito de injurias al jefe del Estado.

La extradición fue concedida por el tribunal de Hesse el pasado 29 de marzo, y ahora confirmada por el Tribunal Constitucional alemán, para que se le juzgue en España sólo como presunto autor de dos delitos de falsedad en documento mercantil.

Ruiz-Mateos se encuentra en libertad provisional, bajo fianza de diez millones de marcos, desde finales de julio de 1984 y sólo fue autorizado a viajar dentro de la República Federal Alemana.

Los abogados de José María Ruiz-Mateos continúan sin cobrar sus honorarios y por ello no han dado la venia para que otro abogado se encargue de los intereses del expresidente

de Rumasa, dijo Crispín de Vicente.

«De todas formas —añadió—, Ruiz-Mateos no ha estado ni estará indefenso. Puede nombrar el abogado que estime por conveniente cumpliendo las normas habituales en estos casos».

«Entre tanto, como ya dije en su día a Ruiz-Mateos —afirmó Crispín de Vicente—, yo seguiré atendiendo toda su defensa, lo mismo que en el juzgado de delitos monetarios siguen defendiéndolo los letrados Gonzalo Rodríguez Mourullo, Horacio Oliva y Francisco Javier Sáenz de Pipaon».

En cuanto a los 80 millones que Ruiz-Mateos dijo haber pagado, Crispín de Vicente aseguró que Ruiz-Mateos «no entregó ninguna cantidad, sino que sus familiares han pagado gastos de dictámenes, de viajes y de tasas judiciales, que se aproximan a esa cifra».

Aseguró que «todavía yo no he percibido, ni ningún colaborador mío, ni una sola peseta en concepto de honorarios profesionales. Por el contrario, mi bufete ha suplido alguna cantidad importante para gastos pagados por cuenta de Ruiz-Mateos».

## La visita de González a China abre nuevas perspectivas

Madrid

La visita que Felipe González realizará a China, del 4 al 10 de septiembre, primera de un presidente de Gobierno español a este país asiático, abre nuevas perspectivas de cooperación, según fuentes diplomáticas.

Este viaje, que fue anunciado ayer oficialmente por la oficina del portavoz, se realiza a invitación del primer ministro del Consejo de Estado chino, Zhao Ziyang.

Estas fuentes destacaron la «importancia política y económica» de la visita, cuyos objetivos fundamentales son la promoción de las relaciones hispano-chinas en todos los campos.

Aunque por el momento se desconocen los detalles concretos del programa del viaje, fuentes oficiales confirmaron que el presidente del Gobierno llegará a Pekín el 4 de septiembre y, tras permanecer cuatro días en la capital de la República China, se trasladará el día 8 a Shangai.

España y China establecieron relaciones el 9 de marzo de 1973 y, desde entonces, estas han sido «cordiales, aunque no intensas», según las fuentes diplomáticas consultadas por EFE, que reconocieron las «enormes posibilidades» de intercambio comercial y cultural entre los dos países.

Tras el viaje oficial que realizaron los Reyes de España a China, en junio de 1978, se han sucedido los intercambios de visitantes entre los dos países.

La última fue la que realizó el presidente chino, Li Xiannian del 12 al 26 de noviembre de 1984, y durante la misma se firmó un acuerdo de cooperación económica y comercial.

El comercio bilateral entre España y China, aunque ha aumentado en los últimos años, se puede considerar todavía escaso. En 1984, el total de intercambios superó los 200 millones de dólares, siendo la balanza comercial favorable a España de unos 20 millones.

# Radio Castellón



## EL SUPER VERANO

HOY DESDE. EL CLUB NAUTICO DE BURRIANA

HORARIO de 11 a 13 Horas. FRECUENCIA MODULADA. 95.7 Megaciclos  
HORARIO de 18 a 19 Horas. ONDA MEDIA. 1.485 Kilociclos

Con la colaboración y compañía  
de «BAR RESTAURANTE POLIDEPORTIVO LA PARRETA»

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL  
**BENICASIM**  
**JUEVES DIA 15**  
(A LAS 11 NOCHE)

# LA TRINCA

VENTA ANTICIPADA A 600 PESETAS

CASTELLON: SIMAGO, LEMON, LA JIJONENCA, CAFES BELTRAN, KIOSCO LA PAZ.

VILLARREAL: LEMON

BENICASIM: OFICINA CENTRO INICIATIVAS Y TURISMO, PUB MAMBO, TERRAZA VILLALMAR, PUB BRYTON, CAFETERIA LOGOS.

ORGANIZA: CAFETERIA TERRAZA VILLALMAR  
COLABORAN: AYUNTAMIENTO BENICASIM  
CENTRO INICIATIVAS Y TURISMO  
DIPUTACION PROVINCIAL

## Intentos para salvar el futuro avión europeo de combate

Madrid

Los ministros de Defensa de España, Francia, Gran Bretaña, Italia y Alemania multiplican sus contactos telefónicos para intentar salvar el proyecto de avión de combate europeo, paralizado a causa del rechazo francés.

Fuentes del Ministerio de Defensa español informaron que en dichos contactos se intenta ofrecer concesiones y otras contrapartidas a los franceses, para que reconsideren su retirada del proyecto, oficializada en la reunión de Turín del 1 de agosto.

Los británicos, alemanes e italianos estarían dispuestos a considerar una redistribución de la participación de cada industria nacional en el proyecto, así como otras contrapartidas relacionadas con el desarrollo del proyecto «Eureka», alternativa francesa a la «Guerra de las galaxias» de EE.UU.

Las fuentes españolas dijeron que los ministros de Defensa europeos multiplican sus conversaciones telefónicas y todos coinciden en que la solución para salvar el proyecto debe ser «política».

El Gobierno francés, que había solicitado la fecha del 15 de agosto para decidir su incorporación al proyecto, ha comunicado a sus socios que tomará una decisión a finales de mes.

España, junto con Francia, no firmó en Turín el protocolo de acuerdo para lanzar la primera fase de realización del «European Fighter Aircraft» (EFA).

«Desde un principio, España ha defendido que la construcción del aparato debe ser un proyecto europeo conjunto», dijeron las fuentes del Ministerio de Defensa, quienes añadieron que Narcís Serra ha conversado con todos sus colegas europeos para actuar como mediador e intentar reducir las diferencias.

Los negociadores españoles ven con pesimismo la incorporación de Francia al proyecto. Pese a ello, aún no se ha tomado una decisión sobre cuál será la decisión final del Gobierno español si se confirma la retirada gala y el avión queda como proyecto únicamente de Alemania, Italia y Gran Bretaña.

La rivalidad anglo-francesa sobre el tipo de avión que necesita Europa y entre constructores de los dos países fue un obstáculo que persistió hasta la reunión de Turín.



Alfonso Guerra, el único que ha permanecido en Madrid / EFE

### Terminan las vacaciones del Ejecutivo

## Los ministros del Gobierno preparan ya la vuelta a sus despachos

Madrid

**Aunque buena parte de los ministros tienen previsto incorporarse oficialmente a sus despachos el lunes 26 de agosto, con el tiempo justo para preparar el Consejo de Ministros del miércoles 28, la mayoría empieza a dar por concluidas sus vacaciones muchas fechas antes.**

En algunos casos, como los incorporados en la crisis de Gobierno de julio, se trata de disponer de un poco más de tiempo para «hacerse» con la actividad de sus departamentos antes del inicio del próximo curso político.

En otros, es la propia presión de los asuntos de su competencia la que les induce a una vuelta prematura. El que no volverá, porque aún no se fue, es el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, que permanece en Madrid durante este mes de agosto.

El primero en iniciar sus vacaciones fue Felipe González, que a finales de julio hizo el polémico mini-crucero por aguas portuguesas a bordo del «Azor», el barco que utilizaba Franco.

Tras una breve interrupción, el presidente y su familia se trasladaron el 1 de agosto a Andraitx, en Mallorca, a un chalet propiedad de un particu-

lar, en donde se dedica, como principal actividad vacacional, a la pesca deportiva.

Tras su estancia en Mallorca, Felipe González y su familia se trasladarán a Andalucía, aunque la fecha exacta del viaje y el lugar donde residirán son secretos bien guardados.

Fuentes de la Moncloa aventuran que el jefe del Gobierno podría partir de Mallorca al comienzo de la próxima semana, pero la prensa local daba ayer como probable que González abandonara la isla hoy mismo.

El descanso del presidente en Mallorca sólo se ha interrumpido por las dos audiencias mantenidas con el Rey en su residencia del Palacio de Marivent, la primera el dos de agosto y la última el 13, martes.

Alfonso Guerra, que sólo ha abandonado Madrid en las escapadas de fin de semana a

Sevilla y Cádiz, para ver a su familia, no está previsto oficialmente que disfrute de vacaciones, aunque fuentes de Moncloa no descartan que pueda tomarse unos días a la vuelta del presidente González, a Madrid, en el último tercio del mes.

Abel Caballero, nombrado ministro de Transportes en la crisis ministerial de julio, ha antepuesto los trabajos de su cargo al descanso y se ha conformado también con utilizar los fines de semana para evadirse de Madrid y de sus nuevas responsabilidades.

Entre los ministros, los hay que respeta escrupulosamente el precepto de «en vacaciones, descansar», y otros que han convertido agosto en un mes muy movido, acuciados por los asuntos pendientes.

Entre éstos, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que comenzó sus vacaciones a principios del mes de agosto en la localidad alicantina de Santa Pola y que del 11 al 13 viajó oficialmente a Marruecos, en donde fue recibido por el rey Hassan.

## Los conservadores ya han iniciado la campaña en Galicia

ALBINO MALLO / Santiago

El líder de AP, Manuel Fraga, calificó ayer a González Laxe, candidato socialista a la Xunta, de «figura irrelevante para la política gallega».

Mientras que Coalición Popular prosigue su campaña preparatoria de las elecciones gallegas, con las maratónicas jornadas de Fraga, el PSOE espera momentos más cercanos al 24 de noviembre, para desplegar su actividad pública.

Manuel Fraga, que prometió dedicar a Galicia todo su tiempo, con la única excepción de las jornadas que por motivos partidarios o parlamentarios haya de pasar en Madrid, culminó hoy su recorrido por la provincia de Pontevedra.

Fraga se refirió, por primera vez, al candidato socialista a la presidencia de la Xunta, Fernando González Laxe, diciendo que no polemizaría con él «porque es una figura irrelevante para la política gallega».

Insistió el líder de Alianza Popular en que «los socialistas son los que tienen motivos para estar nerviosos» replicando de esta manera a una cita de González Laxe en la que consideraba nerviosos a los de la CP y basaba en esta situación en que hubieran adelantado tanto su campaña preelectoral.

En conferencia de prensa mantenida en Vigo, Fraga aseguró que en su partido habría mujeres integrando las listas electorales, resaltando el interés del grupo por mejorar la condición femenina.

También aprovechó Fraga su encuentro con los periodistas vigueses para ensalzar la labor de la Xunta de Galicia, presidida por Gerardo Fernández Albor, a quien CP presenta a la reelección, diciendo que había logrado el menor índice de paro de todas las comunidades españolas.

Luego Fraga acusó al Gobierno central del PSOE de discriminar a las comunidades autónomas que no controlaba, restringiéndoles, en gran medida, las transferencias que le pertenecen.

Ensalzó Fraga «el buen sentido de los gallegos» y su prudencia política, considerando que la ascensión de AP se inició en Galicia en 1981, a pesar del dominio de UCD, «en un proceso que rápidamente hizo desaparecer al partido de Adolfo Suárez».

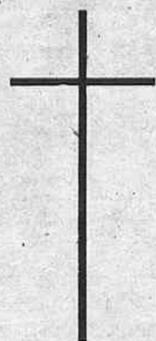
Mientras tanto, el Partido Socialista Dos Galegos-PSOE sigue trabajando en la sombra.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de

# MIGUEL CALATAYUD BALLESTER

Que falleció el pasado día 13 en Castellón  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad  
R. I. P.

Sus apenados; madre, hermanos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar a las 17 horas en el Cementerio Municipal de Castellón  
(No se invita particularmente)  
Castellón, 15 de agosto de 1985



## Bonn teme una escalada del terrorismo anti-OTAN

JOAQUIN RABAGO / Bonn

El asesinato de un soldado estadounidense, al parecer relacionado con el atentado con un coche-bomba registrado contra la base estadounidense de Rhin-Meno, abre una nueva fase en la escalada terrorista en la RFA, según los expertos.

La fracción del Ejército Rojo (RAF) se responsabilizó el martes último, en carta a una agencia de prensa en Francfort, del asesinato del soldado Edward F. Pimental, al que robaron su documentación poco antes de que un comando de la organización entrara en la base aérea con un automóvil de matrícula falsa.

Si se confirma la hipótesis de la Policía, según la cual los terroristas entraron en la base gracias al carnet robado, se iniciaría una fase brutal del fenómeno terrorista.

El semanario alemán Stern señaló al respecto que sería la primera vez que la RAF asesina a una persona para conseguir su célula de identidad.

Según la Policía, el atentado del pasado jueves, el séptimo de este año contra instalaciones militares norteamericanas, en el que murieron cuatro personas y resultaron heridas otras veinte, abre una nueva espiral, que recuerda por la peligrosidad los hechos ocurridos en la primavera de 1977.

En aquella primavera terrorista, la fracción del ejército rojo asesinó al jefe de la patronal alemana, Hanns Martin Schleyer, tras secuestrarlo en medio de un tiroteo, en el que murieron sus tres escoltas y el chófer.

Asimismo, la RAF asesinó al fiscal federal Siegfried Buback y al banquero Juergen Ponto.

## Duras penas para quienes mandaban el ejército argentino en Las Malvinas

Buenos Aires

El fiscal del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas solicitó doce años de reclusión para dos de los tres ex comandantes que dirigieron la guerra de Las Malvinas contra Gran Bretaña en 1982 y que finalizó con la derrota de las tropas argentinas.

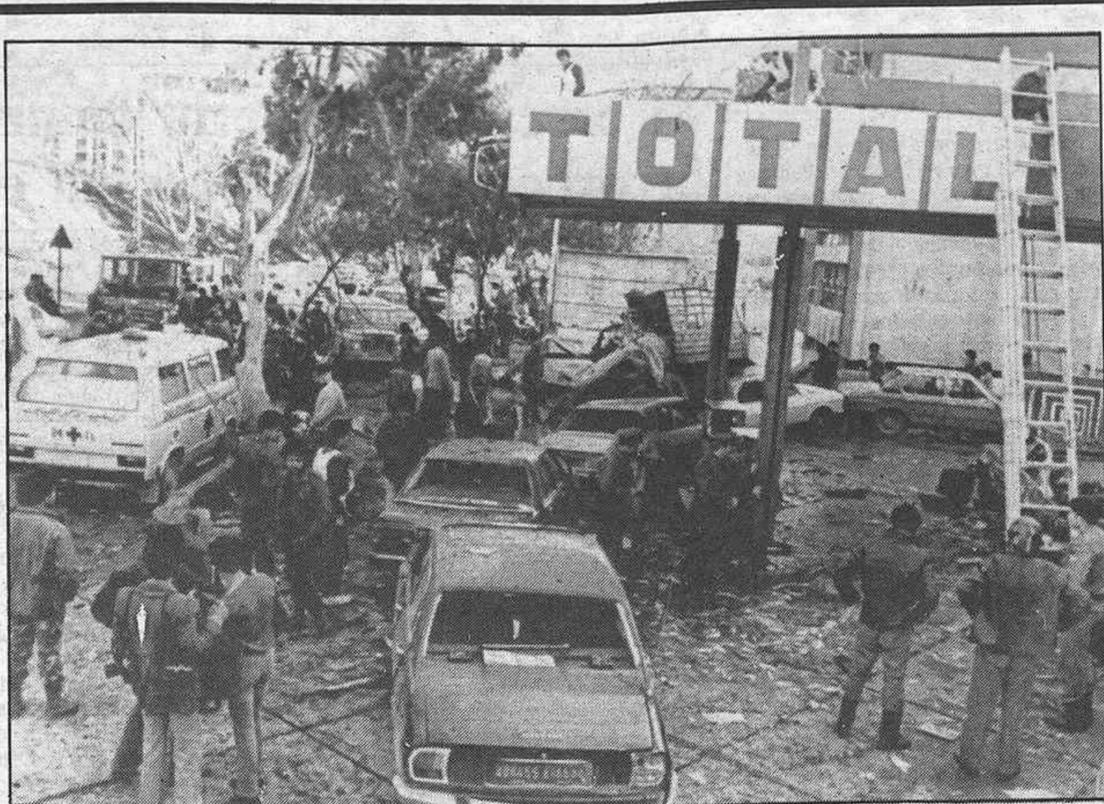
La pena fue solicitada por el fiscal militar brigadier Héctor Canale para el ex presidente general (r) Leopoldo Galtieri y para el almirante (r) Jorge Anaya, ex jefes del ejército de tierra y de la Armada durante el conflicto bélico.

Además, se solicitaron ocho años de reclusión para el brigadier (r) Basilio Lami Dozo, que junto a Galtieri y Anaya integraba la junta militar que ordenó el desembarco de las tropas argentinas en la madrugada del 2 de abril de 1982.

Según dijo a EFE un portavoz del máximo tribunal castrense, las penas solicitadas incluyen la destitución, baja y degradación de la jerarquía militar de los acusados.

Es la primera vez en la historia argentina que se solicitan condenas tan graves por delitos militares, contra altos jefes castrenses.

Al finalizar la guerra de 74 días, en 1982, comenzaron a sucederse las acusaciones contra los militares responsables de la conducción y la derrota de las fuerzas argentinas en la guerra contra Gran Bretaña.



En el atentado se utilizaron 120 kilos de explosivos/UPI

## En el barrio de Bouchriyeh, bajo control cristiano

# Quince muertos y más de 120 heridos al estallar un coche-bomba en Beirut

ENRIQUE IBAÑEZ / Beirut

**Al menos 15 muertos y unos 120 heridos, muchos de ellos con graves mutilaciones, causó ayer la explosión de un coche bomba en un barrio industrial de la periferia de Beirut. Ocho horas después de la explosión continuaban los trabajos de desescombro de la zona siniestrada, donde se declararon varios incendios y dos docenas de automóviles resultaron completamente destruidos.**

Tres edificios cercanos al lugar de la explosión, uno de ellos de siete plantas, quedaron reducidos a meras estructuras, y otros resultaron seriamente dañados.

Cinco hospitales del sector Este de la capital efectuaron dramáticos llamamientos a la población para donar sangre, puesto que un gran número de los heridos ha perdido miembros y se encuentra en grave estado.

Según las primeras indicaciones de los expertos de la Policía, el automóvil, un Mercedes, contenía en su interior unos 150 kilogramos de explosivos y como metralla obuses de mortero y clavos lo que puede explicar el gran número de heridos y la gravedad de muchos de ellos.

El atentado terrorista, que nadie ha reivindicado aún, se produjo a las 10.30 horas

(07.30 gmt) en el barrio de Bouchriyeh, una zona bajo control cristiano cuya población está compuesta fundamentalmente por obreros industriales.

Poco después el lugar se llenaba de personas que buscaban entre los escombros o preguntaban a los miembros de los servicios de rescate por familiares o amigos en medio de un paisaje de cascotes, cristales rotos y sangre, todo ello envuelto en el humo de los incendios provocados por la explosión.

Ambulancias, bomberos y dos bulldozer hicieron acto de presencia e iniciaron los trabajos de rescate y desescombro bajo la dirección del propio ministro de Sanidad, Joseph Hachem, quien no encontraba palabras para describir el atentado.

Si digo inhumano, inmoral, estos términos no pueden

expresar lo que esta explosión ha sido, declaró.

Puede haber muchas interpretaciones, los que tratan de matar gente inocente son los mismos asesinos de Sin El Fil, agregó el ministro.

En Sin el Fil, otro barrio del sector cristiano, se produjo un atentado similar el pasado 22 de mayo en el que resultaron muertas más de 50 personas, y en Yunieh, localidad al Norte de Beirut, hace dos semanas se registró otro similar frente a una oficina del partido Kataeb, cristiano falangista, que no causó más que daños materiales.

De acuerdo con la agencia central de noticias, Cristiana que respalda al presidente Amín Yemayel del partido Kataeb, este atentado puede tener repercusiones en el campo cristiano puesto que la zona donde se ha producido es conocida por sus problemas ante la nueva situación tras la posición de fuerza tomada por las milicias cristianas fuerzas libanesas ante el partido.

Según esta agencia, en la zona del atentado se habían registrado en días pasados algunos incidentes, incluidos enfrentamientos armados a raíz de la unificación de las milicias del Kataeb con las de las FL, bajo mando de éstas.

## Una superviviente del Jumbo de la JAL hace un patético relato del accidente

Tokio

Yumi Ochiai, de 26 años, azafata de la compañía aérea japonesa Japan Air Lines JAL, que milagrosamente salvó su vida en el trágico accidente aéreo del pasado lunes, hizo ayer un patético relato de lo sucedido dentro del jumbo momentos antes de que el aparato se estrellase contra el monte Okura, situado en el centro del país.

Un portavoz de la JAL leyó ante los periodistas las declaraciones de la joven que, fuera de servicio, volaba en el avión siniestrado.

Yumi se encuentra hospitalizada con rotura de pelvis y heridas de diversa consideración en la

cara que requerirán tres meses de cuidados médicos.

Yumi declaró que hasta las 6.25 de la tarde hora local (9:25 AM GMT), la situación dentro del avión que despegó del aeropuerto de Tokio-Haneda a las 6.12 (9:12 AM GMT) era normal.

En ese momento, la azafata oyó un gran estruendo sobre su cabeza, desconociendo el origen del mismo, ni si pudiera haber sido provocado por una explosión.

De repente, declaró, la presión dentro de la cabina bajó rápidamente volviéndose el aire de color blanco (a consecuencia según los técnicos, de su rápida condensación).

Los compartimentos de equipajes de mano se abrieron, dijo Ochiai, cayendo sobre los pasajeros las máscaras de oxígeno y hundiéndose la techumbre de los lavabos de la parte trasera.

A partir de ese momento, continúa el relato, el avión comenzó a balancearse con fuerza, transmitiéndose por los altavoces un mensaje grabado previamente cuyo contenido no especificó la azafata.

El oxígeno cesó de llegar a las máscaras que los pasajeros se habían colocado en la cara, lo que, según la joven, no constituyó un peligro para ella en ese preciso momento.

## Botha anunciará hoy posibles cambios en la política del apartheid

LOUIS MORE / Johannesburgo

Otras cinco personas murieron anteanoche en Sudáfrica a raíz de la violencia racial generalizada, mientras se aguardan con expectación las medidas prometidas por el Gobierno de Pretoria para hacer frente a la crisis.

Los cuerpos sin vida de tres ciudadanos de origen indio fueron encontrados en distintos barrios de la ciudad de Durban, donde la violencia enfrenta a hindúes y negros.

En Ciudad del Cabo la Policía mató a tiros a dos ciudadanos negros durante una manifestación anti-apartheid desarrollada anteanoche. Los disturbios prosiguieron hasta altas horas de la madrugada y varios automóviles fueron incendiados.

Para mañana se aguarda un discurso televisado a todos el país del presidente, Piether Botha, y todos los observadores esperan que anuncie cambios en la rígida política de segregación racial vigente en el país.

Sin embargo, el Gobierno sudafricano puso anteayer en claro que no contempla importantes cambios en su política racial, a pesar de la violencia que, según un grupo independiente, ha causado ya más de seiscientos muertos.

La radio oficial sudafricana desmintió algún tipo de cambio en la política racial, refiriéndose a la orgía de especulaciones que han rodeado el discurso que dirigió el presidente P.W. Botha a su partido nacionalista, en Durban, el jueves pasado.

## China anuncia nuevas medidas de austeridad

PABLO ROVETTA / Pekín

El Gobierno chino ha decidido tomar una serie de medidas de austeridad y control de gastos con el fin de eliminar este año su déficit fiscal de cerca de mil millones de dólares.

Estas medidas han sido anunciadas después de que las autoridades decidieran también reducir algunas de sus importaciones en un intento de detener la caída de sus reservas de divisas.

Las medidas de austeridad, anunciadas por el Ministerio de Finanzas, incluyen la suspensión de subsidios a empresas, la reducción de los gastos estatales y de los fondos para la construcción y el mejoramiento del trabajo impositivo.

El déficit en el balance de ingresos y gastos del Estado, que surge por primera vez en la historia de la República Popular China en el año 1979, alcanzó el año pasado la cifra de cinco mil millones de yuanes (más de 1.500 millones de dólares).

Este déficit sobrepasó en gran medida los tres mil millones presupuestados por el Estado, hecho que se debió, según el Gobierno, a excesivas inversiones en los sectores de la energía y el transporte, al despilfarro y a la mala administración de las empresas.

A pesar de las medidas tomadas para reducir los gastos, se espera que, para finales del presente año, el balance fiscal terminara con un déficit de cerca de tres mil millones de yuanes (unos mil millones de dólares).

La Bolsa

Víspera de festivo

Valencia

En vísperas de jornada festiva, el mercado bursátil ha visto descender la floja demanda, que venía estando presente en el grupo eléctrico y en algún otro sector.

La jornada se ha desarrollado en medio de un abundante número de repeticiones y con un clima de trámite.

Se han negociado en total 60 valores, de los que 46 han dado repetición, las ganancias son ocho en total, las pérdidas seis y el índice apenas ha descendido una centésima.

En la electricidad destaca la pérdida de dos y medio en Reuni-

das de Zaragoza, junto con la de un cuarto en Fecsa. Unión-Fenosa ha recuperado 0,25 puntos y los demás valores han repetido.

En la construcción, Dragados baja cinco puntos y Focsa recupera dos. Telefónica repite a 116,50.

En la banca, todos los valores han repetido. En las inmobiliarias hay recuperación de uno en Saplava y baja de medio en Ronsa. En la inversión mobiliaria dominan las repeticiones.

Indíces

Madrid.— 110.65 (+0.38)  
Barcelona.— 98.24 (+0.62)  
Bilbao.— 113.16 (+0.35)  
Valencia.— 111.07 (-0.01)

Cotizaciones de Bolsa

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIERAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco Vizcaya	448.00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	348.00	Metro de Madrid	—
Banco Central	315.00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Español de Crédito	363.00	Cristalería Española	156.00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	—
Banco Exterior de España	202.00	Energía e Indus. Aragonesas	119.00
Banco F. Industrial INDUBAN	404.00	Española de Oxígeno	—
Banco Fomento	149.00	Española de Petróleos CEPSA	125.25
Banco Hispano Americano	148.00	Fosforera Española	—
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	—	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	340.00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	—
Banco de Santander	341.00	Papleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	96.00	Sarrío, Papelera de Leiza	63.00
Banco Zaragozano	207.00	Sniace	59.00
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	44.50
Bankinter	212.00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	120.00	<b>SEGUROS</b>	
Banco Herrero	619.00	La Estrella	—
Banco Pastor	249.00	La Unión y el Fénix Español	950.00
<b>ALIMENTACION</b>		<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Azucarera de España	190.00	Altos Hornos de Vizcaya	32.75
El Águila Fábrica de Cervezas	195.00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—	Auxiliares de Ferrocarriles	107.00
<b>ELECTRICAS</b>		Citroën Hispania	34.50
Electra de Viesgo	236.00	Duro-Felguera	380.00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	108.00	Española de zinc	310.00
Fecsa	64.75	Fasa-Renault	—
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	138.00	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica de Cataluña	66.00	Metalúrgico de Santa Ana	80.00
Hidroeléctrica Española	76.50	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	91.25	Minero Siderur. de Ponterrada	33.25
Salto del Nansa	—	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	73.00	Seat	—
Unión Eléctrica	61.00	<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>IMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Cartimao	—
Bami	—	Cartisa	308.00
Ceisa	—	Ceivasa	—
Cementos Alba	—	Cibansa	—
Cementos y Portland Asland	131.00	Finsa	243.00
Dragados y Construcciones	130.00	General de Inversiones	—
El Encinar de los Reyes	220.00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	—	Invatisa	—
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	318.00
Inmobiliaria Urbis	51.00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	222.00	Esp. de Inversiones	—
Portland Valderrivas	—	Figravinsa	147.00
Urbanizadora Metropolitana	—	<b>VARIOS</b>	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito CIC	400.00
Vallehermoso	52.50	Española Acumulador TUDOR	254.00
Eurobuilding	—	Femsa	—
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	184.00
Campa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	246.00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	117.00	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Moneda	Vendedor	Comprador
1 Dólar estadounidense	164.494	164.906
1 Franco francés	19.245	19.393
1 Libra esterlina	227.314	227.883
1 Franco suizo	71.442	71.620
100 Francos belgas	290.831	291.559
1 Marco alemán	58.861	59.009
100 Liras italianas	8.764	8.786
1 Florín holandés	52.345	52.476
1 Corona sueca	19.790	19.839
1 Corona danesa	16.282	16.322
1 Corona noruega	19.950	19.999
1 Marco finlandés	27.669	27.739
100 Escudos portugueses	98.205	98.451

Según señala un informe del Banco de España

El crecimiento de la demanda exterior favorece la recuperación económica

Madrid

En el segundo trimestre del año la economía española indica «un alentador punto de giro», según un informe del Banco de España.

El estudio, que analiza la economía española en el primer semestre del año, señala que en el segundo trimestre todo apunta a una recuperación cuya valoración cuantitativa todavía no es posible pero que se apoyaría en una demanda exterior expansiva.

La evolución de la economía internacional, sin embargo, no permite esperar más que una modesta aportación real positiva de las exportaciones para el promedio año, posiblemente neutralizada por las importaciones.

El Banco de España dice que no es posible valorar todavía el comportamiento de la demanda interior en el segundo trimestre del año.

«Si la evolución del empleo —añade— hubiera seguido la línea relativamente menos desfavorable apuntada ya en los datos del primer trimestre, y si la inflación hubiera logrado afianzarse, por fin, tal como sugieren los datos de

mayo y algunas cifras provisionales de junio, el retorno a una senda de moderación de la que se había desviado de forma importante en los cuatro primeros meses, cabría esperar una cierta recuperación del consumo, en un año de desaceleración de los salarios nominales considerablemente menor que la registrada en 1984».

También destaca como positivo el comportamiento favorable del saldo exterior por cuenta corriente en los cinco primeros meses del año respecto a igual período del año anterior, a pesar del aumento del déficit comercial debido a los menores ingresos de exportación.

La balanza comercial registró un deterioro del orden de; 480 millones de dólares que fue «más que compensado» por la devolución favorable de la balanza de servicios y de la de transferencias.

Añade el informe que parece que la construcción evidencia también síntomas de mejora y la inversión de bienes de equipo en el segundo trimestre ha debido de seguir registrando tasas de crecimiento positivas por lo que es probable que en el segundo trimestre,

la economía española haya vuelto a señalar un alentador punto de giro.

En el primer trimestre se detuvo el proceso de deterioro de la actividad productiva y en el segundo hubo indicios de que la economía registró ya tasas de crecimiento positivas. El informe destaca que el contexto económico internacional siguió condicionando negativamente las posibilidades de recuperación de la economía española en el primer trimestre de 1985, y que las exportaciones de bienes lograron iniciar lentamente el retorno hacia tasas de crecimiento positivas sobre sus niveles de 1984.

■ La peseta se ha depreciado en un 0,79 por ciento frente al dólar estadounidense al marcar el Banco de España un cambio medio al cierre de 164,70 pesetas, una peseta y treinta céntimos por encima del fijado anteayer, 163.399 pesetas. Tras marcar un cierre en Nueva York de 164,05 pesetas por dólar, el Banco de España abrió el mercado de divisas madrileño en 164, 10-40 pesetas por dólar.

Racó de la taronja

Potpurri de verano

LEOPOLDO ARRIBAS

Es indignante leer y escuchar lo que dice la CEOE, respecto de nuestra adhesión a la Comunidad Europea, en el sentido de que coje a la mayor parte impreparados para tal paso. Se ve que no existió una primera petición en tiempos del anterior régimen o que los años de negociación desde que adivinó la libertad han sido nulos. Sin duda, olvidan el sacrificio de quienes sí están preparados para el ingreso, por lo que pagan el canon de los que nunca intentaron prepararse, medidos en la posibilidad de que no entráramos, siguiendo así con un mercado para sí solos, donde hacer y deshacer a su antojo.

La agricultura de exportación es la pagana de esa intención de impreparación, al tener que soportar diez largos años para su plena integración, cuando, realmente, está dentro de la Comunidad. También es curioso que echen en cara del Gobierno tal situación, cuando se ha visto forzado a admitirlo y dar tiempo así a que traten de «prepararse». ¿O es que no estaba claro que España alcanzaría un día u otro el ingreso en la CEE?

No están preparados los que no han querido prepararse. Ahora todo son excusas ribeteadas de una cierta politiquilla.

Pero también en ciertas cosas han de prepararse el campo. El agua, ese bien perdurable, debe ser economizada al máximo. También su uso ha de ser más completo y racional. Es importante, básico, dada la estructura de la propiedad de nuestra tierra, el que se vaya a crear asociaciones, sociedades, cooperativas, grupos, etc. es

decir, en cada zona aquello que mejor cuadre con la mentalidad de las gentes, para ir sin más al riego localizado. Y no tan sólo por la economía del mismo líquido, sino también porque ciertas aplicaciones de abonos y otros componentes químicos pueden resultar mejor, en primer lugar, y al hacerlo colectivamente, más económicas también.

Así, la idea de la Consellería de Agricultura sólo tiene un pero: Falta conocer su pleno desarrollo para juzgarla correctamente. De otra parte, no hay que olvidar que también el FEOGA, concede ayudas crediticias y de otro orden para mejorar las estructuras agrícolas. No creamos que el hecho de ser miembros de la CEE, nos exime de tener competencia. Veamos como nosotros, sin serlo, hemos estado compitiendo con Italia, primero, y después con ella y Grecia que sí lo eran. No olvidemos, tampoco, como hemos hecho lo mismo frente a los bajos aranceles de Marruecos, Túnez e Israel, con éxito por nuestra parte. Es decir, hay que aprovechar todas aquellas ventajas que nuestra nueva situación nos depara. Sin olvidar, por supuesto, que ir al riego localizado es una ventaja con pertenencia o no a la CEE.

El problema Comité de Gestión/Administración, duerme las vacaciones. Pero no en la mente de las personas interesadas en la cuestión. Entendemos que las Consellerías de Agricultura de las autonomías en las que la citricultura tiene un peso específico, no es que «podrían», sino que tienen la obligación de ejercer toda la presión que puedan para conseguir el mantenimiento de algo que funciona.

Esto como primer axioma. Aparte, es evidente que todas las partes interesadas están acordes en su continuidad. Pero lo más importante es: En primer lugar, su demostrada eficacia; en segundo lugar, que hasta dentro de cuatro/cinco años, los gastos de su funcionamiento salen del bolsillo de los interesados. Por lo tanto, la postura de la Administración no deja de ser una cacticada. Parece, además, que se trata de echarle una manita a cierta rama de la Administración que no campa muy bien. Pero, ¿ha de ser a costa de algo que funciona correctamente? Creemos ya haber destacado todos los puntos que abonan la tesis de la continuidad del Comité de Gestión y de todos aquellos órganos profesionales por encima de otras miras. Si eficacia y bolsillo no cuentan, ¿qué es lo que vale aquí?

La campaña, de otra parte, la tenemos al alcance de la mano. Se asegura que el nivel de compras es bastante menor que el de otros años. Sin duda, ello es cierto. Pero nadie debe olvidar que llevamos dos campañas negativas, tanto para el sector comercial como para el campo. La 83/84 fue negra para el comercio. La 84/85, ha sido mala para ambos, a unos porque les heló su producción; a los otros, porque les dejó a medias el trabajo de la temporada.

En estas condiciones, no es extraño que las compras para la 85/86, sean bajas. Normalmente, dadas las circunstancias antes reseñadas, deberían de ser mínimas, dado que no está el horno para tapetanos.



## RETRATO ROBOT

Nombre completo: Salvador Valls Cuello.  
Lugar de nacimiento: Barcelona.  
Fecha de nacimiento: 11 de junio de 1967.  
Club actual: C. D. Castellón.  
Equipos anteriores: P. B. Sants y Turó de la Peira.

### Gustos o preferencias

Comida: Judías secas.  
Bebida: Coca-Cola.  
Tabaco: No.  
Licor: Tampoco.  
Día: Sábado.  
Mes: Septiembre.  
Número: 6.  
Color: Rojo.  
Animal: Perro.  
País: España.  
Ciudad: Barcelona.  
Hobby: Tenis.  
Arbol: Pino.  
Coche: Porsche.  
Mujer: Que me estimen, me comprendan y cuando más «buenas» mejor.  
Palabra: Amor.  
Frase: Soledad.

### Personal

Estudios: Perito industrial, técnico especialista en electrónica.  
Idiomas: Inglés.  
Religión: Católica.  
Virtud: Sencillez.  
Defecto: Muchos.  
Manía: Santiguarme antes de saltar al campo.  
Temor: A quedarme inválido.  
Nervioso: Mucho.  
Violento: A veces.  
Divorcio: Cuando sea necesario.  
Aborto: Igualmente.  
Anticonceptivos: Sí.  
Mejor recuerdo: Haber fichado por el Castellón.  
Peor recuerdo: Cuando se murió mi abuela.  
Admira: A los que logran una meta.  
Negocios: No.

### Cultural

Libro: «Viaje a la luna».  
Escritor: Julio Verne.  
Poeta: Machado.  
Cuadro: El Guernica.  
Pintor: Picasso.  
Música: Pop.  
Teatro: No.  
Circo: Tampoco.  
Cine: Sí.  
Filme: «Lo que el viento se llevó».  
Emisora: FM.  
Revista: Diez Minutos.  
Periódicos: Dicen.  
Personaje histórico: Hítlar.  
Acontecimiento mundial: La Segunda Guerra Mundial.  
Política: De derechas catalanistas.

### Profesional

Arbitro: Ninguno.  
Entrenador: Morera.  
Demarcación: Centrocampista.  
Jugada: Toda la que acabe en gol.  
Gol: En Onda.  
Victoria: Contra el Lérida con el Turo de la Peira.  
Derrota: Contra el Valencia cuando perdimos la categoría nacional.  
Compañero: Juan Carlos.  
Jugador español: Víctor.  
Extranjero: Schuster.  
Rematador de cabeza: Santillana.  
Cañonero: Miguel Angel.  
Portero: Villalba.  
Cualidad: La entrega.  
Máxima aspiración: Internacionalidad.  
Táctica: Contragolpe.  
Uniforme: Albinegro.  
Expulsiones: Ninguna.  
Campo español: Nou Camp.  
Extranjero: Maracanã.  
Anécdota: Ir a jugar un partido y dejarme las botas en casa, a cincuenta kilómetros.



Salvador Valls

### ¿Qué opina de...?

La situación del deporte en España: Hay mucha mafia en el deporte, pero no tenemos otra opción que aceptarlo.  
Número rojos del fútbol: Están y estarán siempre.

## LOS ALBINEGROS: ASI SON, ASI PIENSAN

# Salva, una «recomendación» de Kubala para el Castellón

JOSE VICENTE FELIP / Castellón

Salvador Valls es una de las nuevas incorporaciones del C.D. Castellón para la próxima temporada. Un jugador muy joven que viene al equipo albinegro de la mano del que fuera seleccionador nacional, Kubala, amigo de Antal Dunai.

Padrinos pues no le faltan y es él ahora quien tiene que demostrar esas cualidades sobre el césped del estadio Castalia. Aunque fue fichado con miras a la primera plantilla, lo más probable es que juegue en el Amateur.

—Después de haber superado el período de prueba te has incorporado definitivamente a la disciplina del C.D. Castellón, ¿cómo fue el recalcar en las filas albinegras?

—Mira, soy de Barcelona y me vio jugar Kubala, parece que le gustó mi juego, eso es suerte y me

presentó a Dunai diciéndome si quería fichar por el Castellón. Tenía que tomar una decisión muy importante como es la de salir de casa pero he querido arriesgarme y aquí estoy.

—Estás entrenando con Dunai pero ya has jugado con el Amateur ante el Levante, además tu contrato es como amateur, ¿vas a jugar con el filial en Tercera?

—Bueno, he venido al Castellón para lograr un puesto en el primer equipo, sé que es difícil pero estoy trabajando con Dunai para conse-

guir ese objetivo. Aunque si juego en el Amateur no pasa nada, también tenemos un buen conjunto.

—¿Cómo has visto la plantilla?  
—El año pasado militaba en la Liga Nacional de Juveniles y es por ello que no he visto jugar a los demás equipos. Nosotros estamos trabajando bien durante esta pretemporada, en los partidos amistosos me ha gustado mucho el Castellón aunque quedan algunos defectos que los vamos a corregir.

—Tu demarcación habitual es la de interior, sin embargo contra el Levante jugaste como libero, ¿cuál es la posición que te gusta ocupar?

—Bueno, he venido al Castellón como un centrocampista o lo que quiera Dunai, pero Luis Serrano me dijo si quería jugar de libre porque debía hacer algunas pruebas. En el Turó la Peira jugaba muchas veces de libre y no pasa nada.

# EN LA GUERRA DE LOS PRECIOS LOS MEJORES SIEMPRE GANAN.

**HORNO Y ENCIMERA** 22.900

**FRIGORIFICO 2 puertas, descongelación y evaporación automática** 39.900

**TV 12" red y batería** 15.900

**VIDEO VHS, mando por cable, 14 días programación, carga frontal** 29.900

**VIDEO Player SANYO** 41.950

**FRIGORIFICO evaporación automática** 96.900

**COCINA 3 fuegos, horno y grill** 15.900

**TELEVISOR color 14" SHARP**

**¡¡QUE SUERTE!!**

**ALMACENES AVENIDA SOMOS LOS MAS FUERTES**

Herrero, 11 Tel. 22 62 79



En la guerra de los precios, los mejores y los más fuertes siempre ganan. Como Almacenes Avenida y su cadena de establecimientos HOLLYWOOD. Y es natural, porque en Almacenes Avenida Vd. puede comprar cualquier electrodoméstico con los mejores precios y las condiciones de pago aplazado más interesantes para Vd. Además se los garantizamos por 730 días.

En la guerra de los precios hay que aliarse con los mejores y los más fuertes. Como Almacenes Avenida.

- |  |   |   |  |  |  |
|--|---|---|--|--|--|
| EN CASTELLON<br>HOLLYWOOD I<br>Bayer, 10 (junto Telefónica)<br>Tel. 20 46 11 | HOLLYWOOD II<br>Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil)<br>Tel. 23 61 31 | EN EL GRAO DE CASTELLON<br>HOLLYWOOD III<br>Juan Sebastián Elcano | EN ONDA<br>HOLLYWOOD V<br>Plaza Caudillo, 31 | EN VALENCIA<br>HOLLYWOOD VIII<br>Guillen de Castro, 83 | EN BARCELONA<br>HOLLYWOOD VII<br>Más 126 |
|--|---|---|--|--|--|

## El Benicarló juega esta tarde en Hospitalet

VICENT FERRER / Benicarló

Esta tarde disputa el Benicarló su segundo partido de pretemporada, viajando hasta Hospitalet para enfrentarse al titular. Un partido que tiene su importancia de cara a seguir ensamblando el equipo, y que servirá de entrante para el partido del próximo domingo en casa frente al Gimnástico de Tarragona.

El equipo ha venido entrenando estos últimos tres días con normalidad, apretando más si cabe el mister en la sesión del martes, para comprobar la capacidad de recuperación de sus jugadores tras el duro esfuerzo realizado el domingo por la tarde frente al Aragón. Respecto a este partido indicar que la baja del delantero Ricardo será entre 20 y 30 días, aunque el mismo jugador expresó su deseo de correr otra vez lo más pronto posible para no perder la forma, pero creemos que deberá aguantarse un poco pues con un brazo enyesado le resultaría mucho mantener el equilibrio. La lesión que en un principio parecía más grave ha sido un duro contratiempo para el jugador, ya que por unos momentos estuvo jugando como delantera del Benicarló la misma que hace seis años encandilaba con el juvenil, Herrera, Ricardo y Bosch. Al romperse Ricardo a los pocos minutos de pisar el césped nos quedamos con las ganas de saber el daño que pueden hacer.

El partido de esta tarde es de puro trámite, pero el Benicarló va dispuesto a conseguir un buen resultado que anime más si cabe al aficionado ya que el Tarragona no ha podido nunca ser vencido por el equipo benicarló. No hay prevista alineación, pero el entrenador hará viajar a todos los jugadores disponibles para seguir realizando pruebas. Las bajas son Ricardo, Espada de no recuperarse de las molestias y Rubén, intervenido de menisco en la rodilla izquierda. El mismo jugador nos manifestaba que tenía el menisco desplazado y la operación consistió en ponérselo en su lugar, sin tener que estirparlo, y dentro de un mes volver a manos del traumatólogo para ver la evolución y poder dictaminar cuándo el jugador podrá volver a pisar los terrenos de juego.

## Presentación del trofeo Ciudad de Barcelona

Barcelona

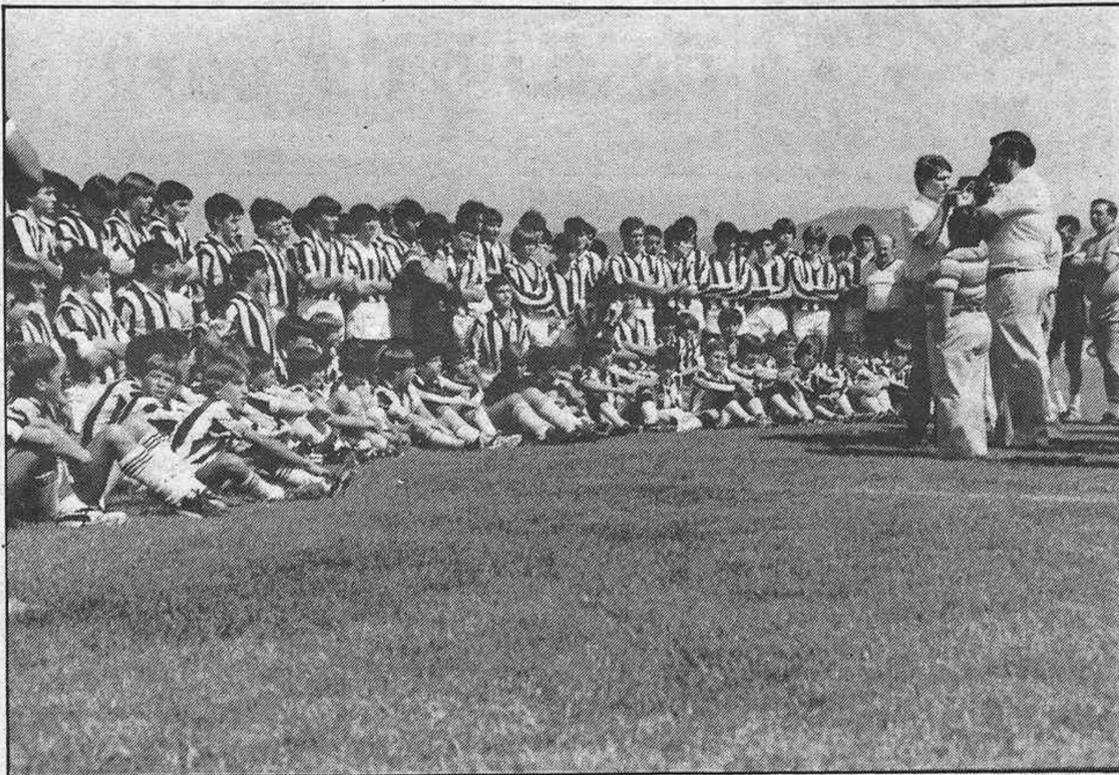
En el Salón de Ciento, del Ayuntamiento de Barcelona, fue presentado oficialmente el trofeo Ciudad de Barcelona, que se disputará el próximo día 23 de agosto, a partido único entre el Español y el Real Madrid.

Antonio Baró, presidente del Español, manifestó en el acto que esta edición sigue con el sistema modificado introducido hace dos años y creemos que el hecho de jugarse el torneo a un solo partido representa un descanso para el aficionado y también da más espectáculo por la categoría de nuestro adversario.

El representante del Real Madrid, Bermúdez, aseguró que es un honor para el Real Madrid jugar contra el Español y, como en las otras dos ediciones, venimos a ganar

RICARDO GIMENEZ / Castellón

Cuando sólo faltan menos de quince días para el comienzo de la Liga Nacional de Juveniles el capítulo de fichajes y de refuerzos para el Juvenil «A» albinegro sigue igual, es decir a cero. Tras el reto del propio aficio-



Presentación de la cantera en la temporada 84-85. ¿Se repetirá este año?

## A menos de quince días del comienzo de la Liga

# La directiva sigue sin dar respuesta a las necesidades del Castellón Juvenil

Hace falta un portero si se quiere tener un equipo de medianas garantías para afrontar el reto de esta edición de la Liga que no es otro que el obtener esa plaza de las tres que tendrá el grupo para esa Super-Liga de la próxima temporada. Y es triste el ver que no es ya el dinero. No sabemos qué oculto plan hay para no dar a un equipo como el Juvenil, repleto de una trayectoria más que importante a nivel nacional, darle ese realce que en todo caso merece.

No queremos pensar nada raro puesto que a lo mejor no existe, pero los indicios son, cuando menos, acusadores. Comenzaremos por el propio tema económico que parece el principal que se esgrime a la hora de potenciar adecuadamente el Juvenil.

### Injusto reparto

La pasada temporada y cuando la misma se terminó, vimos con estupor, no exento de sorpresa, la distribución que se hacía de la recaudación del fútbol no profesional a través de los socios que, de manera obligatoria, aportaban una media de tres mil pesetas cada uno para el Amateur y secciones del Juvenil o escuela del Boveral si lo prefieren, ya que lo lógico hubiese sido asignar el cincuenta por ciento a cada equipo aunque en el Boveral haya que soportar el peso de ocho equipos, uno de categoría nacional con un capítulo de desplazamientos ciertamente importante y otro en categoría regional, amén de los desplazamientos del Infantil «A» en su periplo provincial y regional.

Lo cierto es que a la hora del reparto al Amateur se le asignaron 2.500 pesetas de las 3.000



El reto de la super-liga está ahí y el Boveral puede verse privado de la presencia de los grandes del fútbol juvenil.

aportadas por los socios, mientras que al Juvenil y sus otros siete equipos le asignaron las restantes quinientas. Así, hasta el Barcelona sería deficitario y se podría cuestionar su existencia, como veladamente algún miembro de la actual directiva ha manifestado con respecto al Juvenil.

Partiendo de la base que la rentabilidad del Juvenil o la cantera, hay que verla con un prisma de futuro puesto que el actual equipo albinegro tiene un elevado porcentaje de hombres del Juvenil, que además suelen ser los únicos traspasables, no hay que ver en esto una inversión para sacar dinero de forma inmediata.

No estamos en contra de ningún equipo del Castellón, pero sí que no vamos a tolerar la discriminación que parece existir en torno al Juvenil en donde, sin ir más lejos, sus técnicos desde febrero que no cobran y hay casos particulares realmente poco comprensibles puesto que

nado y simpatizante haciéndose cargo de los gastos que supondría el refuerzo o refuerzos del Juvenil, evitando así uno de los obstáculos que parecían ser importantes, como el económico, para que los mismos se produjeran, la callada por respuesta ha sido la constestación de la Junta Directiva del Castellón.

garantía era rentable, a pesar de su coste elevado.

No se pide tampoco reventar el presupuesto del Castellón y somos además conscientes de las dificultades del equipo directivo de cara a una nueva temporada. Su principal y lógica atención debe estar con el primer equipo, esto nadie lo discute, pero cuesta tan poco en todos los sentidos potenciar, aunque sea mínimamente, el Juvenil que sólo a razones ocultas o poco claras que no queremos pensar parecen lógicas.

Hay que traer un portero de garantía y con proyección y hay que hacerlo pronto antes de que comience la Liga que cada vez está más cerca. No ocurra lo de la pasada temporada que se fichó a la quinta jornada y mal, por cierto, porque no se pudo ver con el requerido tiempo.

### Partidos de pre-temporada

No hace mucho tampoco las pre-temporadas se planificaban con cierta habilidad y el juvenil, al margen de los partidillos ya típicos en el campo del Azor, de tan inestimable valor para el Castellón, se contrataban torneos de verano en donde el Juvenil tenía oportunidad de verse y medirse con equipos importantes de la Liga aunque de otros grupos, ahí están los torneos de Ferrerías, de Sagunto o de Elche que, al margen de no costar un duro al Castellón, servían de preparación adecuada, no era por supuesto más que una labor de despacho y de interés por programar con vista los encuentros de estos equipos.

Pero de nada va servir lamentarse puesto que parece que no esté de moda hacer las cosas bien respecto al Juvenil, de momento y para este largo fin de semana el panorama sin embargo parece atractivo. Hoy jueves, a las siete de la tarde, en el Azor el primer equipo Juvenil se enfrenta al Cervantes 1918, club histórico de nuestra ciudad que además hace unas fechas venció en este mismo escenario por un claro 4-1 al juvenil «A», es pues un partido de bien entendida revancha deportiva.

Para el domingo el Juvenil «A» viaja a Benassal junto con el Alevín el partido de los juveniles está anunciado para las 6.30 de la tarde. El mismo día el equipo «B» jugará a las 19 horas en Azor frente al Churruca.

No se sabe nada de la presentación oficial de la cantera en el campo del Boveral siendo el caso curioso, pero una vez más coincidente, de que pese a que hace varias jornadas que se viene trabajando allí en la preparación física de los diversos equipos la presentación no se haya llevado aun a cabo y según, se nos dijo ni había tan siquiera fecha prevista.

No sabemos si hay o no campaña en contra del Juvenil, la verdad es que si la hubiese ésta no tendría sentido, porque un equipo que da prestigio jugadores y satisfacciones al aficionado que sin embargo sigue estando con su equipo, no merecería tal campaña vayamos a ser serios y trabajar por el Castellón, todos, desde la base, como debe ser, hasta arriba, pero es evidente que hay que clarificar cosas y hacer otras, pero ya.

además el capítulo de sus asignaciones es con mucho el más modesto del club.

### La Super-Liga

Se cuestiona además, con supina ignorancia, si será o no conveniente la Super-Liga para el Castellón, partiendo que de manera inmediata la respuesta en lo deportivo es totalmente afirmativa, en el caso económico habrá que esperar las asignaciones federativas que se supone van a ser importantes sin olvidar que las visitas de los mejores clubes juveniles al Boveral deben generar importantes cantidades por taquillas.

Para que un equipo convoque al aficionado y sea rentable hay que hacerlo atractivo, esto es, hacerlo fuerte, con mentalidad de ganador y con proyección de futuro, no están tan lejos aquellos llenos en Boveral cuando el Castellón era alguien como entidad y equipo a este nivel y tampoco olvidamos que entonces el Juvenil con un equipo de

Toni Beltrán, entrenador del equipo

«El Mades ahora es muy completo y vamos a intentar estar arriba»

EDUARD AGUILLELLA / Onda

El Mades-Seguros de Onda ha finalizado su «stage» de Villafranca, que ha durado 6 días, y a partir de ahora, vuelve a la normalidad de entrenamientos. El preparador del equipo, Toni Beltrán nos hace un balance sobre esta preparación y otros aspectos, calificándolo en líneas generales, como un verdadero éxito.

—¿Qué conclusiones has sacado del «stage» de Villafranca?

—Un «stage» es muy importante para un equipo si se quiere estar arriba, además, teniendo en cuenta que se realiza tras dos meses sin hacer nada, ayuda mucho a las jugadoras a coger la forma idónea trabajando paulatinamente. En esta concentración ha concurrido más circunstancias, y es que había jugadoras que habían estado con la selección y estaban muy fuertes, otras sin embargo no han hecho nada por lo que estaban en muy baja forma. Se ha tenido que hacer un trabajo global pero estar a un nivel elevado. Eso se puede hacer en una concentración de este tipo.

—En esta concentración ha habido un preparador físico, ¿se ha notado la presencia suya?

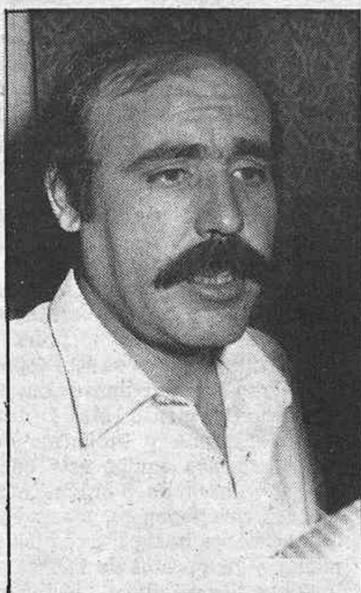
—Sí. Se ha notado en dos vertientes. Una en la preparación física que ha hecho trabajar muy bien a las jugadoras. La otra, como fisioterapeuta, puesto que en un caso de lesión por falta de preparación antes de acudir a los entrenamientos, él podía cogerla en el momento y no pasar a más lesión sin tener que bajar a Onda a curarse. Por lo tanto, tengo que decir que ha llevado muy bien a la gente y además teniéndola motivada, que es lo más importante. Toni Batalla tiene toda mi confianza y pienso que se ha realizado una buena adquisición.

—¿Qué nivel de preparación física crees que tienen actualmente las jugadoras?

—Entre las que están más fuertes y las que menos, pueden estar a un 60 ó 65 por ciento de posibilidades. Al primer encuentro, creo que pueden estar a un 80 por ciento, que es lo ideal, dado que esta temporada la liga es muy larga y hay fases distintas de juego y con un mes de paro por el campeonato mundial junior.

—¿Las jugadoras nuevas han respondido como tú esperabas?

—Indudablemente sí. Hay jugadora nueva que venía de la concentración con la selección y hay otra que no había hecho



Toni Beltrán

nada, eso a nivel físico. A nivel técnico, les he visto muy bien.

—¿Te atreverías ahora a decir cuáles son las posibilidades del equipo?

—El equipo ahora es muy completo. Tenemos jugadoras que pueden cumplir perfectamente en tres lugares diferentes en la pista. A partir de ahí, en el nivel que se está consiguiendo, este año vamos a intentar estar ahí arriba, luchando y poniendo las cosas difíciles y al siguiente campeonato intentar ir a por el campeonato definitivamente.

Play-off

—¿El sistema de play-off, crees que va a ser beneficioso para el balonmano femenino?

—Indudablemente. Yo siempre he dicho en las asambleas del balonmano, que las estructuras se habían quedado caducas y que había deporte que había ido cambiando de sistemas logrando con ello un notable progreso y nosotros nos habíamos quedado estancados. De momento se ha cambiado el sistema de competición, sobre lo cual os tengo que pedir a los medios de información que tratéis de explicar al público en qué consiste este sistema de juego para que no haya malos entendidos. Este año, se jugarán como mínimo 26 partidos y a medida que se sube de grupo es más difícil.

—¿Conoces a los otros equipos este año, como por ejemplo el equipo canario, quién se ha reforzado con dos alemanas?

—Menos al equipo canario, conozco a todos los otros. El equipo canario, con estas dos jugadoras, es una incógnita lo que pueda hacer. Al resto lo conozco; a los que han ascendi-

do y a los que ya conocemos del año pasado. El Aranjuez sigue siendo una incógnita en su posible participación, el Leganés estará en su línea habitual y el Iber se ha reforzado con la portera del Hernani y con Izascu Múgica lo cual equivale a que tendrá el mismo sistema de juego del año pasado pero con más banquillo. El equipo que más problemas nos puede causar, además del Iber, puede ser el Canarias por desconocimiento de su potencial, además de la posibilidad de que Nanda Suárez vuelva a su tierra al deshacerse el Aranjuez.

—¿Hay fecha para la presentación?

—No hay, porque se está buscando un equipo para jugar un encuentro y además buscar una fecha para que los directivos de la empresa puedan estar presentes.

Polémica

—Durante esa estancia tuya hubo una polémica con una carta hacia el entrenador por parte de las jugadoras.

—Elas sabrán los motivos reales porqué lo han hecho. Yo entonces no estaba para entrar en polémicas, puesto que considero más importante salvar la vida de un padre. De todas formas, igual no hubiese entrado en polémicas. Nunca lo he hecho. La situación con la empresa lo he solucionado y ahora a seguir trabajando. Creo que mi trabajo con el equipo ha quedado claro a lo largo de las temporadas que he estado con Mades, y si siempre hemos dado espectáculo, a partir de ahora aún lo daremos más con el equipo que tenemos.

—Tú eres consciente de que el público ondense, ahora, sin la motivación que da el tener jugadoras locales en el equipo, te pedirán lo máximo, o sea, la victoria.

—Yo he sido siempre consciente, de que el público de Onda ha pedido siempre lo máximo, lo cual me parece justo porque está en su derecho de pedirlo. Lo que tengo que decir es que mis jugadoras siempre han intentado dar lo máximo que tienen para dar satisfacción al público, ganando, incluso, a equipos superiores a nosotros. Resumiendo, tengo que decir que el Mades es el equipo de Onda, como siempre lo ha sido y que del mismo modo que las jugadoras han dado siempre lo máximo que tenían, a partir de ahora continuarán haciéndolo en nombre de Onda y de la provincia de Castellón.



Tecnisa Alicante

BALONMANO

Estos son los equipos del I Torneo Villa de Alcora

Presentamos en esta ocasión a otro de los equipos que tomará parte en el Trofeo Villa de Alcora de Balonmano, que comenzará el próximo sábado. En esta ocasión se trata del Tecnisa de Alicante.

Año de fundación del Club: 1982. Presidente: Antonio Alcalá Vargas. Secretario general: Rafael Pastor. Pista: Pabellón Municipal Alicante. Aforo: 4.000 localidades. Colores: Titular: Camiseta blanca, pantalón blanco.

Historial deportivo: Tras la desaparición del Calpisa, en la temporada 1982-1983, este Club pasa a denominarse Club Balonmano Tecnisa-Alicante con los resultados deportivos siguientes: 1982-1983: 8.º en la Liga División de Honor. Participación Copa del Rey. 1983-1984: 3.º en la Liga División de Honor. Cuarto Finalistas Copa del Rey. 1984-1985: 3.º en la Liga División de Honor. Semifinalista Copa del Rey. Semifinalista Copa Europea I. H. F.

NOMBRE Y APELLIDOS	NACIMIENTO	FECHA	TALLA	PUESTO	INTERNAC.
Santiago Cremades	Alicante	06-07-62	1,80	Portero	—
Juan Pedro de Miguel	Madrid	13-01-59	1,86	Portero	Internac.
Juan F. Muñoz Melo	Cambago	25-06-59	1,95	Lateral	Internac.
Juan Alemany	Teruel	12-11-63	1,98	Lateral	Internac.
Vicente Ruano	Caudete	24-09-59	1,80	Central	—
Carlos Alvaro	Logroño	24-09-58	2,02	Lateral	—
José Ignacio Novoa	Irún	20-12-55	1,90	Lateral	Internac.
Jorge Aráez	Elda	11-01-59	1,80	Extremo	—
Ramón Aliaga	Alicante	03-09-61	1,85	Extremo	—
José Luis Soriano «Poli»	Alicante	18-08-52	1,85	Pivote	—
Manuel Cañadillas	Ciudad Real	02-05-62	1,87	Extremo	—
Mario Hernández	San Sebastián	04-03-54	1,83	Ext-Piv	Internac.
Juan Javier Cabanas	Burgos	24-04-60	1,88	Extremo	Internac.
Javier Bodi	Alicante	08-12-62	1,94	Pivote	—

Entrenador: Santos Lavaca. (Fútbol Club Barce.), Juan Bajas: José Rosell, Liubomir Obradovic, Radivoj Krivokapic y Carlos Juan Ruiz. (Fútbol Club Barcel.) y Juan Alemany (Caixa-Valencia). Altas: Juan Pedro de Miguel

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL BENICASIM

Viernes 16 11 h. noche

LA COMPAÑIA DE TEATRO ESPRONCEDA, 34

presenta a

FERNANDO DELGADO  
Y  
AFRICA PRAT

en  
«LA ZAPATERA  
PRODIGIOSA»

DE FEDERICO GARCIA LORCA

DIRECTOR DE LA COMPAÑIA

MANUEL MANZANEGRE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Entrada: 400 Pts.

Venta Anticipada Localidades: Ayuntamiento Benicasim, Cafetería Villalmar y Polideportivo Municipal de Benicasim.

ORGANIZA: Ayuntamiento Benicasim

En convenio con la Dirección General de Música y Teatro - Ministerio de Cultura

El martes se conocerán las auditorías de los clubes profesionales de fútbol

Madrid

El próximo martes y en la Liga de Fútbol Profesional (LFP) se conocerán los resultados que diversas empresas auditoras han venido realizando a los setenta y ocho clubes profesionales, para comprobar si las deudas del fútbol español son los 16.000.000.000 de pesetas que presentaron los equipos.

Siguiendo con la normativa dic-

tada por el Consejo Superior de Deportes (CSD) en el convenio firmado con la LFP, durante todo el mes se han realizado las auditorías en los equipos de fútbol con el objeto de comprobar la veracidad de las cifras que se presentaron al CSD para justificar el aumento del 2,5% en el porcentaje de las quinielas, que se elevaban a la cantidad de 16.000.000.000 antes citada.

Los resultados de las auditorías, que no se harán públicos, servirán para que la LFP haga un plan de saneamiento para cada club, y también para que el CSD pueda controlar la situación económica de las entidades, ya que si hubiese un considerable aumento hacia arriba de las cifras que se han barajado la Administración estaría dispuesta a rescindir el compromiso formado.

## Cita en Colonia de campeones mundiales y olímpicos

Colonia (RFA)

Catorce campeones olímpicos y otros tantos mundiales participarán el próximo día 25 en el torneo internacional de Atletismo que se va a disputar en Colonia y que se ha convertido en uno de los más importantes del ciclo europeo.

Como atletas más destacados estarán el cuatro veces campeón olímpico en Los Angeles Carl Lewis que participará en los 200 metros y el plusmarquista mundial de salto con pértiga, el soviético Sergei Bubka.

En total competirán en Colonia 350 atletas de 44 naciones y estarán representadas todas las figuras importantes de ese deporte exceptuando a los ingleses, que hacen un torneo en su país esa misma fecha, y a los de Alemania Oriental.

## Siguen sin aparecer los montañeros perdidos en los Alpes

Balaguer (Lérida)

Continúan sin ser localizados los montañeros Alex Balbellou Salvans, de 22 años y Jorge Muñoz Farré, de 27, ambos vecinos de Balaguer, que desaparecieron en una de las cimas de Chamonix, en los Alpes franceses.

Los montañeros, que regresaban junto a José Pinar Quintanilla de una expedición a Noruega, decidieron escalar el Chamonix el día 6 de este mes de agosto.

Balldello y Muñoz iniciaron el ascenso y, tras 24 horas de ausencia, José Pinar, que se había quedado en la base, notificó a la Gendarmería francesa la desaparición de sus compañeros.

La Dirección General de Protección Civil está en contacto permanente con los servicios de seguridad civil franceses y el alcalde de Balaguer, que siguen puntualmente las tareas de rescate.

Según indicaron fuentes de los equipos de rescate, dado que desde su desaparición ha pasado más de una semana, hay pocas posibilidades de encontrarlos con vida.

## BALONCESTO

### España venció a Senegal en el mundial junior femenino

Colorado Springs (EEUU)

La selección junior femenina de baloncesto derrotó a la de Senegal por 71-50 en partido correspondiente al I campeonato mundial de la categoría que se celebra en Colorado Springs.

España: Ruiz Paz (7), Messa (6), Jiménez (8), Geguer (13), Vila (13), —cinco inicial—, Alonso (10), Moreno (4), Pont (0), Andorra (0), Castro (2), y Alvaro (7).

Senegal: Diene (13), Gueye (7), Ndong (7), Thiam (15), Diatta (2) —cinco inicial— Mattinbengue (13), Sall (4) y Tall (0).

Árbitros: Son Xua (Corea del Sur) y Fijimoto (Estados Unidos).

Partido sin ningún problema para España en el inicio del campeonato mundial juniors.



Povarnitsyn estableció un nuevo récord del mundo en salto de altura con 2,40 y será una baza importante del equipo soviético

## ATLETISMO

### Moscú ya está preparado para la celebración de la Copa de Europa-85

IGOR OBRAZTSOV / Moscú

En la actual temporada atlética, las finales de la Copa Europea será uno de los acontecimientos de mayor significación. Los días 17 y 18 de agosto, en la Arena Mayor del estadio central «Lenin» de Moscú unos cuatrocientos atletas de nueve países disputarán los premios de la Copa europea 85.

— La historia de la Copa europea —según comentarios del entrenador de la selección de la URSS, Igor Ter-Ovanesian— cuenta ya dos decenios. Este año se celebra por décima vez. Es la primera vez que el premio se disputa en Moscú, aunque competiciones de este tipo se celebraron en la Unión Soviética en 1967 en Kiev.

Esta vez a la arena olímpica del estadio central de Luzhnikí acudirán los equipos masculinos de la RDA, Polonia, Checoslovaquia, Francia, la RFA, Italia, la Gran Bretaña y la URSS, así como los equipos femeninos de la RDA, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria, la RFA, Italia, Gran Bretaña y la URSS. Estas selecciones se clasificaron para competir en las finales después de haber pasado con éxito las pruebas semifinales.

Los hombres disputarán los premios en 20 disciplinas de atletismo y las mujeres en 16. En pruebas múltiples, marcha y la maratón se organizan torneos aparte para disputar la Copa del continente.

En la Copa de Europa, por cada equipo y en cada número del programa puede participar sólo un atleta, circunstancias que hace del torneo un espectacular acontecimiento deportivo: en la pista de carreras tendrá una sola prueba en cada modalidad, mientras que en las áreas de saltos y lanzamientos, en cada modalidad actuarán ocho atletas y todos sus intentos serán finales. En lo que se refiere a los propios participantes, este sistema tan rígido de competiciones los obliga a movilizar al máximo sus fuerzas y voluntad para vencer.

El torneo por la copa continental es una competición entre equipos. Los equipos masculinos se disputan la «Copa Florentina», ofrecida por Bruno Zauli, el anterior presidente de la Asociación Europea de Atletismo. La copa fue fabricada por artesanos florentinos

de la época del Renacimiento, es de oro puro y pesa 2 kilogramos. Los femeninos competirán por el premio que se llama «Doncella de plata», una estatuilla creada por artífices contemporáneos de Yugoslavia y que pesa 7 Kg. Es de suponer que el valor de estos premios de honor no esté determinado por el peso de los metales nobles de que están hechos.

El torneo de Moscú no sólo tiene importancia particular como competiciones entre los atletas europeos de mayor talla. También se sostendrá la lucha por el derecho a participar en las finales de la Copa del Mundo, a celebrarse en Camberra, capital de Australia los días 4-6 de octubre próximo. Dos equipos nacionales (uno masculino y otro femenino) y la selección europea que se forme en Luzhnikí viajará para Australia.

En los dos primeros torneos triunfaron los equipos soviéticos, tanto masculinos como femenino. Pero posteriormente los atletas de otros países comenzaron a prepararse para estos acontecimientos con mayor perseverancia para luego convertirse en fuertes rivales de los atletas soviéticos. En este sentido cabe señalar especialmente la creciente maestría de los deportistas de la RDA, que ganaron todos los torneos posteriores, a excepción de la selección masculina de la URSS que triunfó en 1973.

El último torneo de este tipo se celebró en 1983 en Londres. El hecho más sobresaliente de aquel encuentro fue la lucha entre las saltadoras de altura Ulrike Meyfarth (RDA) y Tamará Bíkova (URSS). La contienda terminó con la plusmarca mundial (2,03 metros), impuesta simultáneamente por Meyfarth y Bíkova.

En Moscú están en pleno apogeo los preparativos para recibir a los participantes en el torneo. Ya el año pasado se instituyó el comité organizador, presidido por Igor Bugáiev, vicepresidente del comité ejecutivo del Mossoviet. Se han creado distintos servicios del torneo, cuyas actividades las dirige un organismo especial presidido por Leván Sanadze, famoso velocista en el pasado, jefe del departamento de atletismo en el comité deportivo de la URSS.

## PIRAGUISMO

### Hoy se inician en Bélgica los campeonatos del mundo

EFE / Bélgica

Hoy se inician los XIX Campeonatos del Mundo de Piragüismo con la participación de más de 400 palistas procedentes de 33 países, siendo la Unión Soviética la nación más representada con 30 competidores, 6 mujeres.

Eduardo Herrero, responsable técnico del equipo hispano, que actuará con 6 kayaquistas y 4 canoístas, es consciente de lo que le espera a los representantes españoles: Deben ser un preludio de los futuros éxitos de este deporte, ya que con la definitiva ausencia de Herminio Menéndez, Ramos Misione y Guillermo del Riego, nuestro equipó está compuesto a base de hombres muy jóvenes, que tienen que ir escalando posiciones hasta llegar nuevamente a los puestos de cabeza.

Sobre la posibilidad de luchar por los puestos de honor, Herrero manifestó: Juan Manuel Sánchez en K-1 y el C-2 de Suárez y Míguez, son nuestros barcos más potentes, una vez en la final hay que verles, porque aunque aquí las medallas están menos accesibles que en Los Angeles, su momento de forma es excelente.

Como es habitual, con el fin de obtener una buena aclimatación, no sólo en cuanto al régimen alimenticio sino también al estado de la pista que nuestros palistas se iban a encontrar en Malinas, a unos 25 kilómetros de Bruselas, el equipo español se trasladó a tierras belgas hace un mes después de efectuar distintas competiciones.

Los entrenamientos se realizaron con tiempo frío y lluvia. A pesar de que en los dos últimos días ha lucido un sol espléndido ayer por la tarde ha caído un auténtico aguacero, con gran cantidad de aparato eléctrico, lo que

ha hecho sonreír de nuevo a nuestros barcos porque es lo que ellos quieren.

Todos los representantes españoles son conscientes de la importancia de estos campeonatos y la necesidad de éxitos, que tiene nuestro deporte, pero también saben que hoy por hoy los únicos barcos que pueden acercarse a la lucha por la medalla de bronce, porque el oro y la plata son patrimonio exclusivo de los alemanes orientales o rusos, son K-1 de Juan Manuel Sánchez y el C-2 de los medallistas olímpicos Suárez y Míguez, ambos en la distancia de 500 metros.

Los países orientales que no acudieron a Los Angeles, debido al boicot efectuado en la olimpiada americana, han dejado caer una amenaza sobre el resto de participantes, y se comenta ya en toda la pista de Hazewinkel que ningún país que estuvo en los pasados Juegos Olímpicos va a estar por delante de ellos en el pódium, demostrando así algo conocido en este deporte, las naciones del bloque socialista son las auténticas potencias mundiales, y que esta competición sí estuvo adulterada en el lago Casitas.

Las pruebas se iniciarán hoy en la distancia 1.000 metros, donde cinco barcos españoles tratarán de pasar a la siguiente ronda eliminatoria, se trata de Carlos Prende en K-1, Francisco López Varea en C-1, el K-2 que lo formarán Pedro Alegre y José Reyes, el C-2 Narciso Suárez y Enrique Míguez, mientras que el K-4 lo llevarán Juan Manuel Sánchez, Juan Román Mangas, Fernando Fuentes e Iván González.

Las tres primeras naciones pasan a la semifinal directamente, el resto deberá obtener tal condición a través de la repesca que tendrá lugar por la tarde.

## El equipo del Náutico, segundo en la Albufera

Castellón

El equipo de piragüismo del Club Náutico de Castellón participó en la travesía de la Albufera celebrada el pasado domingo en la famosa Albufera valenciana.

La prueba se realizó sobre un recorrido de seis kilómetros para todas las categorías. La salida y la meta estaban situadas en el puerto de Silla, teniendo que dar una vuelta completa a la isla de San Roque.

El Club Náutico de Castellón se clasificó en segunda posición a pesar de participar únicamente con 10 embarcaciones, a diferencia de los 18 barcos con los que participó el Club de Piragüismo de Silla, que se clasificó en primera posición.

Los demás clubs que participaron en esta travesía fueron Antella, Algemesí y Cullera de Valencia y el Club Gradense de Huesca, además de Silla y el Club Náutico de Castellón.

Merece destacar el gran ambiente de compañerismo y la gran deportividad que dirigieron en todo momento la realización de la prueba, así como el gran interés que demostraron los vecinos de Silla que siguieron la prueba con gran expectación.

Las clasificaciones de los palistas del Club Náutico de Castellón fueron las siguientes:

Damas Sénior K-2: M.ª Carmen Campos y Concepción Repiso: 1.ª

clasif. Isabel Repiso y M.ª Antonia Costa: 2.ª clasificada.

Damas Sénior K-1: Lourdes Van-Koningsloo: 1.ª clasificada.

Sénior C-1: Carlos Ibáñez: 3.º clasificado.

Infantiles K-1: Pablo Morte: 3.º clasificado, José Aguilera: 5.º clasificado y Oscar Teruel: 6.º clasificado.

Cadetes K-1: Rafael Codes: 3.º clasificado.

Juveniles K-1: Jorge Cinto: 3.º clasificado.

Sénior K-2: Pedro González y Alejandro Calvente: 5.º clasificado.

## Primer torneo de campeones de galotxa en Betxi

La galotxa volverá a estar presente en las calles de nuestras localidades. En esta ocasión será Betxi quien tendrá la oportunidad de vivir una de estas partidas. Se trata del primer torneo de campeones de galotxa cuya final se va a celebrar mañana día 16 en la calle San Roque de la mencionada población. Se enfrentarán el primer campeón provincial de galotxa de 1983, Villavieja, y el doble campeón provincial de 1984-85, Moncófar. El premio para el vencedor de este desafío será de 10.000 pesetas.

**QH**  
**QUINIELA HIPICA**  
Delegación Castellón: C.Mayor.95 - Tel.235410

**Los velocistas vuelven a la pista**

Madrid

Los mejores veeicistas que hay actualmente en el hipódromo lucharán este domingo en el Premio Gobierno Vasco, sobre 1.600 metros, por el 1.500.000 pesetas de dotación para el primero. Esta es la última reunión de la semana grande donostiarra que tiene como punto culminante la celebración, mañana jueves día 15, de la Copa de Oro de San Sebastián.

El programa completo de las seis carreras que integrarán la quiniela hípica del próximo domingo es el siguiente:

Nº Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1ª carrera (17.00 h.). Premio Jazquibel (2ª categoría). 400.000 pesetas. 2.000 metros.			
1. Sentimental	56,5	P. García	Cielo de Madrid
2. Layapa	53	Gelabert	Mendoza
3. El Gran Cóndor	52	Carudel	Rosales
4. Júpiter	52,5	C. Carrasco	Alazán
5. Tristeza	49	Espinosa (B.BL.)	Rosales
Favoritos: (2) Layapa - (3) El Gran Cóndor - (4) Júpiter			

2ª Carrera (17.30 H.). Premio Txindoki (2ª Categoría). 400.000 pesetas. 1.300 metros.			
1. Juanito	57	Cañizo	Perelli
2. Spacial	57	Carudel	Machín
3. Milford	55	C. Mínguez	Rosa de Lima
4. Río Negro	55	F. González	Morasol
5. Amitaf	54	C. Carrasco	Guadiana
6. La Abeja	54	F. Rodríguez	El Remo
7. Opera Prima	54	Gelabert	Torrejón
8. Blue Blan	53	M.A. Avila	El Ocho
Favoritos: (2) Spacial - (1) Juanito - (4) Río Negro.			

3ª Carrera (18.00 h.). Premio Guetaria (hándicap desdoblado primera parte). 350.000 pesetas. 1.800 metros.			
1. Saíd	62	C. Carrasco	Alazán
2. Kir (5)	54	F. González	Maduenoi
3. Barahunda	52	Carudel	San José
4. Bonibane	53	Medina	Fdez. Cuesta
5. Txintxo	49	R. Martín V.	Karolina
6. Wamba	51	Gelabert	Edurne
7. Ulster	49	D. Martínez	Ovetense
8. Belver Yin	47	Espinosa	Helénica
9. La Coronela (5)	45	Hernanz	Helmántica
Favoritos: (6) Wamba - (3) Barahunda - (8) Belver Yin.			

4ª carrera (18.30 h.). Premio Oyarzun (hándicap). 300.000 pesetas. 1.600 metros.			
1. Cosaco	53	Villarroel	Africa
2. Backgammon (5)	55	J.C. Fdez. L.	Madriña
3. Animera	52	A. López	Rosa Tejero
4. El Moro	54	F. González	Madueño
5. Urbeltz	51	Ramos	Lauburo
6. Inseparable	52	J.C. Fdez. R.	Arrieta
7. Pelusa	47	Gambín	Paddock
8. Cudillero	49	Espinosa	Asturias
9. Caracas	48	C. Mínguez	Edif
10. Alla Rústica	48	R. Martín V.	Makro
11. Bajo par (5)	48	R. Moreno	Escrina
12. Philip	45	Vázquez	Ygda. Figueroa
13. Grandeza	47	R.B. González	Picasso
14. Miss Paguey	42	Gutiérrez	El Ocho
15. Sinson	47,5	D. Martínez	Quiteria

QUINIELA HIPICA 5-6

R3708144 Quintuple especial

S.F.C.C.E.

1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	6ª
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

Si esta parte se efectúa el viernes

TOTAL APUESTAS JUGADAS

16. Kiwi 42,5 Hernanz Ygda. Aenus  
Favoritos: 4) El Moro - (13) Grandeza - (5) Urbeltz.

5ª carrera (19.00 h.). Premio Gobierno Vasco (Grupo II). 1.500.000. 1.600 metros.			
1. Cancún	56	Carudel	Rosales
2. Habit	56	J.C. Fdez. R.	Edif
3. Millikan	56	F. Rodríguez	Pando
4. Si Señor	56	Gelabert	Mendoza
5. Skycolt	56	Mongelluzzo	Pereira
6. Julio César	53	A. Carrasco	Paddock
7. Mucha marcha (2)	52	F. González	Lortenia
Favoritos: (2) Habit - (5) Skycolt - (1) Cancún.			

6ª carrera (19.30 h.). Premio Zumaya (hándicap desdoblado segunda parte). 300.000 pesetas. 1.800 metros.			
1. Templario	62	F. Rodríguez	Tute
2. Tom Lin	62	F. González	Per Pal
3. Ugarte	57	J.A. Alonso	Madueño
4. Sombreado	59	Medina	Prado
5. Lavana	56	Gelabert (B. Roja)	Fer Pal
6. Nina Chole	56	B. Moreno	Frisco
7. Pathy del Pisuña (5)	56	Carudel	Pisuña
8. Referéndum	56	Ch. Delcher	Charraca
9. Marienbad (5)	53	Villarroel	Ygda. Cataluña
10. Increible	52	F.S. Figuero	Valcorba
11. Malik (5)	55	J.C. Fdez. L.	Entrenuves
12. Zafra	54	J.C. Fdez. R.	Edif
13. Música	48	R.B. González	Bancoabo
14. Matxarda	48	C. Mínguez	Quieria
15. Eneco	44	Gutiérrez	Hnos. Aparicio
16. Bufador (5)	42	Vázquez	Gaditana
17. Jícara	43	Espinosa	Zeus
Favoritos: (16) Bufador - (7) Pathy del Pisuña (5) Lavana.			
(5) Caballo que correrá con anteojeras.			
(2) Caballo difícil en la salida.			

VELA

**Ramiro Campos, vencedor absoluto del XI Trofeo Ayuntamiento de Benicasim**

Tal y como se había anunciado, el sábado y domingo se disputó en aguas de la Playa de Benicasim, el XI Trofeo de Vela Ayuntamiento de Benicasim, competición que bajo el patrocinio del Ayuntamiento de nuestra primera población turística y la organización del Club Náutico de Castellón, reúne a los aficionados al deporte de la vela que veranean en dicha ciudad.

El sábado, con un viento fuerza 3 del este y mar rizada, la clase optimist disputó dicha competición en el sistema de al viento, tomando parte un total de 14 embarcaciones.

Resultó una bonita regata en la que Guillermo Font fue una vez más el gran vencedor demostrando una buena clase. Sus rumbos medidos y exactos lo llevaron hacia una victoria muy merecida. También hay que destacar al jovencísimo Antonio Caudet que resultó vencedor en la clase B y que realizó una gran regata.

En la clase A, tras Guillermo Font, se clasificó David Ramón, Fernando Muñoz y Enrique Almeida, mientras que en la clase B, después de Antonio Caudet, se clasificaban Miguel Castelló, Rubén Ramón y Juan Carlos Peris.

El domingo por la mañana, un total de 46 embarcaciones disputaron la regata abierta a todos los veraneantes, ofreciéndonos un bonito espectáculo.

La regata fue igualmente al viento y se disputó con muy poco viento que obligó a acortarla

cuando se llevaban sólo dos ceñidas.

No se puede hablar en esta ocasión de actuaciones técnicas y si de una actividad brillante en cuanto a convivencia y gratos recuerdos de un verano, aunque en algunos casos también la técnica de lo que es la navegación a vela surgió entre los participantes.

Ramiro Campos, de Benicasim, con tabla deslizadora, resultó ser el vencedor absoluto.

En Hobi Car vencieron Juan y Jaime Querol, de Castellón, dos buenos expertos de la navegación.

En Snipes, Vicente Prades y Sebastián Pla, también de Castellón y con largo y brillante historial, vencieron en su especialidad.

En la clase 470, poco practica todavía en nuestro litoral a pesar de ser clase olímpica, vencieron Juan Carlos Palmer y Tono Llorens, de la Escuela de Vela Benicasim de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia.

En vauriens, los hermanos Navarro, también de la citada Escuela, vencieron brillantemente.

En 350 fue el señor Porciel el vencedor y en Toper, Salvador García de Madrid, fue el primero en cruzar la meta.

Ayer miércoles, a las 8 de la tarde y en los salones del Ayuntamiento de Benicasim, se celebró la entrega de trofeos y medallas de este XI Trofeo de Vela Benicasim, que un año más ha sido motivo de atracción para los millares de veraneantes que llenaban nuestras playas.

TENIS

**Bécker defenderá su título de campeón del Masters**

Bonn

El germano federal Boris Bécker, vencedor de la final individual masculina de Wimbledon, defenderá su título de campeón del Masters Juvenil, cuya fase final se disputará en Berlín Occidental, en enero de 1986.

Bécker, de 17 años, que conquistó el título en Birmingham (Inglaterra) el presente año, y el sueco Mats Wilander, vencedor en

Roland Garros, han anunciado su participación en el Masters.

El triunfo del joven tenista alemán en la ciudad inglesa fue su primer título en su carrera como profesional.

El Masters Juvenil, en el que competirán 16 de los mejores jugadores menores de 21 años por elección, comenzará en Stuttgart, el 1 de enero de 1986, y terminará con las semifinales y la final en Berlín Occidental los días 4 y 5 del mismo mes.



SECUVIPA, S. L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. (964) 20 06 22  
CASTELLON

**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO

Volvo 360 GLE, motor de 1.966 c.c. inyección sistema LE Jetronic, potencia máxima 116 Hp., programador de encendido electrónico, eje trasero De Dion.  
Volvo 360 GLS, motor 1.986 c.c. carburación. 102 Hp. Volvo 340 GL Diesel, 1.596 c.c. Roto-Diesel, 54,5 Hp. Versión GLS. Precio P.P. 1.701.000 pts.

## Si ud. quiere vender, alquilar, comprar etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08  
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61  
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60  
PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37  
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58  
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35 VINAROS  
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26  
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas  
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)  
Con recuadro 50% de recargo

### ALQUILERES

**ALQUILO APARTAMENTO** a partir del quince de agosto. Teléf.: 21 08 26 - 20 34 06.

**ALQUILO O TRASPASO** Discoteca en Burriana. Tel. 51 00 18.

**SE OFRECE** en alquiler almacenes contiguos en Paseo. Morella, 300 m.<sup>2</sup>, 210 m.<sup>2</sup>, y 270 m.<sup>2</sup>. Tel. 21 43 55, por la mañana.

### MARCOS

**XIMO BERNAT** Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

### COLOCACIONES

**NECESITO CHICA** de servicio interna con referencias. Tel. 30 05 06.

**SE PRECISAN** camareros profesionales. Razón: Tel. 23 24 57.

### AUTOMOVILES

**Satra**  
**NISSAN**

Avda. Valencia, Km. 62.8  
Tel. 21 08 66 Castellón

**Abierto Sábados por la mañana**

**FURGONETAS**

Ebro F-260 ..... B-CM  
Ebro F-275 ..... CS-I  
Ebro F-108 Combi 5 ..... CS-D  
MBN-1000 Combi 5 ..... CS-E  
Citroen AK-400 ..... CS-F  
Ebro F-260 ..... CS-E

**TURISMOS**

Seat 124 ..... CS-G  
Seat 131 ..... CS-J  
**TRACCION 4 x 4**  
Land Rover ..... CS-G

**CAMIONES**

Ebro L-45 ..... CS-L  
Ebro L-160/1 Volq. .... CS-K

**FRVICMA, S.L.** Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**OCASION FIESTA** Diesel nuevo, once meses. Ahorro medio millón. 22 29 68. Pepe.

**AUTOMOVILES NAVARRRO.** Ctra. Burriana. Tel. 52 60 79 Vila-real. 127 CL 4 p. 460.000, 5.000 Kms. Fiesta-L 350.000 muy bueno. 2 CV6, 225.000 buen estado. R-5 TL 300.000 buen estado.

### CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
ESCORT GHIA 1.3	CS-K	775
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2000	CS-G	325
GRANADA 2.8	CS-I	1.000
SEAT FURA L	CS-J	425
R-12 RANCHERA	CS-C	340
SEAT 132 D	TE-B	525
SEAT 127 LS	CS-F	280
SEAT 131 1.6	CS-D	320
FIESTA L	CS-F	340
SEAT 132 1.8 AUT.	CS-D	275
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
PEUGEOT 505 STI	CS-I	950

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

### MOTOCICLETAS

**VENDO LAMBRETA 150** especial buen estado. Llamar Tel. 21 38 56.

**PUCH-SUZUKI** motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

### COMPRAS

**COMPRAMOS ORO** en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRAMOS ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

### VARIOS

**REPARACION**, electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

**«EL ENCUENTRO»**. Matrimonios. Si me embrujas con tus besos seré un buen esposo. Buena situación, piso, coche, ahorros. Llamar 20 36 11.

**«EL ENCUENTRO»**. Matrimonios. ¿Cuánto tengo que esperarte? Viuda 41 años, licenciada Pedagogía, sincera, amable, piso, coche. Llamar 20 36 11.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**ATENCION NOVIOS**, de la boda a Xaloc. Viernes y sábados, baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

**¿NECESITA DINERO?** se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

**PRESTAMOS POPULARES** llamar al tel. (96) 332 15 13 por las tardes de 5,30 a 8.

**ASOCIACION PROVINCIAL** Empresarios Hostelería. Asesoramiento y defensa de intereses empresariales

### TRASPASOS

**SE TRASPASA CAFETERIA** razón Plaza Escultor Adsuara, n.º 9. Castellón.

### MAQUINARIA AGRICOLA

**CORTACESPEDES AGRILUR** con la garantía de Agría. Gama completa desde el pequeño eléctrico hasta el sofisticado de 5 HP con arranque eléctrico y 4 velocidades. Talleres propios. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

**LOMBARDINI**. Grupos electrógenos, motores, motobombas, repuestos originales. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

### HUESPEDES

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Avda. Casalduch 1º-2º. Teléfono 20 24 18.

### VENTAS

**EDIFICIO GOYA**, Avda. Rey D. Jaime (frente Instituto), viviendas, parkings, despachos, comerciales, obra en construcción, garantía: Lubasa. Tel. 22 04 04.

**VENDO CACHORROS** de pastor alemán excelente pedigré. Padres importados. Telf. 38 01 08. Horas comida.

**EN BURRIANA:** Oportunidad de vender piso al lado del Pla por la calle Generalísimo. 2.600.000. Teléfono 51 29 82.

**VENDO DUPLEX**, primera fila en Benicasim, 170 m.<sup>2</sup>. Teléfono 22 50 26.

**VENDO CHALET** junto al mar. Teléfono 21 65 58. De 9 a 14 horas.

**OROPESA**, vendo apartamento, Playa de la Concha, 2 dormitorios, 2.600.000. Tel. 31 03 38.

**VENDO APARTAMENTO**, piscina, tenis, gran zona jardín, 2 dormitorios, 2.350.000,-. Tel. 30 25 12.

**APARTAMENTOS JAMAICA**, Playa Benicasim, 1, 2, 3 dormitorios. Llavesmano, desde 2.500.000,- Ptas. Piscina, tenis, facilidades 15 años. Tel. 30 30 34 y 22 04 04.

**PLAYA BENICASIM**, apartamento 1 dormitorio, 2.100.000,- ptas. Préstamo 15 años. Tel. 30 25 12.

**OROPESA DEL MAR** Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR**. 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR**. 1.ª línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**VENDO CHALET** 12 kilómetros Castellón, luz, agua, pinos, frutales. Razón Ronda Magdalena, 100-1.º-1.º, Castellón. Laborables.

**PISOS TERMINADOS**, llaves mano, 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable

orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 30 08 38 Benicasim. 21 09 36 Castellón.

**VENDO FINCA** en Useres, algarrobos, almendros y olivos. Tel. 37 01 91.

**VENDO CHALET** 8 habitaciones, 3 baños, piscina. Llamar al tel. 20 56 76, Castellón.

**SE VENDE** en Benlloch explotación porcino ciclo cerrado, capacidad 160 madres, reciente construcción. Tel. 21 45 66, por la mañana.

**La corrección visual, puede ser la clave de su éxito.**



Es un consejo de la **CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.**  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

## Una revolución en marcha para salvar la vida a 20.000 niños cada día.

¡Lo conseguiremos! Con la Revolución sanitaria en favor de la Infancia puesta en marcha por el UNICEF. Simplemente consiste en aplicar cuatro medidas de bajo coste y fácil aplicación:

Terapia de rehidratación oral,  
Inmunización contra las principales enfermedades infantiles,  
Lactancia materna y Gráficas de Desarrollo y Crecimiento.

**Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio!**

**Unicef**  
Asociación UNICEF-España  
Apartado de Correos 12.021  
28080-MADRID

### ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA

ENVIE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Nombre y apellidos .....	Banco .....
Fecha de nacimiento .....	Dirección .....
Domicilio .....	Población .....
C. P./Población .....	Provincia .....
Provincia .....	N.º de Cuenta .....
Profesión .....	Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:
Teléfono .....	Pesetas ..... anuales.
(1) CUOTA ANUAL .....	Pesetas ..... semestrales.
(1) CUOTA SEMESTRAL .....	Muy atentamente.
(2) Banco .....	Firma .....
Dirección .....	de ..... de 198.....
Población .....	Firma .....
	Nombre .....
	Domicilio .....
	Población .....

(1) Cuota media por socio y año, 3.600 pesetas.  
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.



# CARTELERA

**CASTELLON**  
AZUL.— 21 34 99. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30: 2ª semana de éxito. LA SELVA ESME-RALDA.  
CINES CASALTA.— C/. Cam-poamor, 24. 22 40 88. Unicas salas equipadas con sonido Dolby Stéreo. Salas Tárrega y Porcar: 250 Ptas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30 (a excepción de programaciones especiales).  
SALA PORCAR.— LADY HALCON.  
SALA TARREGA.— 4ª semana. LOS GOONIES. Todos los públicos.

CONDAL 2.— 22 76 08. 4.30, 7.30 y 10.30. LA GRAN REVANCHA. No recomendada menores 18 años.  
REX.— 22 05 91. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30: 2ª semana de éxito. PANORAMA PARA MATAR. Con Roger Moore en James Bond 007. BENICASIM BOHIO.— 10.15 noche. LA GRAN RUTA HACIA CHINA. Todos los públicos. BURRIANA TERRAZA PAYA.— Hoy 10.30 noche. Función única. Entrada 100 ptas. CIUDAD MUY CALIENTE. Mayores 13 años.  
TEATRO PAYA.— 52 01 11. Hoy. 4.15, 7.15 tarde y

10.30 noche. EL ULTIMO AMERICANO VIRGEN. Mayores 16 años. ONDA IDEAL.— 60 11 44. Hoy en programa doble. 1ª LA FURIA DE LOS 7 TIGRES, 14 años. 2ª EL MISTERIO DE LAS DOCE SILLAS. Todos los públicos.  
MONACO.— 60 09 92. Hoy en programa doble. 1ª PUENTE AEREO. Mayores 16 años. 2ª JUSTICIA SALVAJE. Mayores 18 años. VILLARREAL  
CONDAL.— 52 11 20. 7.15 continúa. TEODORO, METELE MANO AL TESORO Y BACANALES ROMANAS 2.

## Amparo Larrañaga en «Media naranja»

### Una actriz para un personaje

En 1982, Manuel Galiana y Tina Sáinz, habían propuesto la telecomedia «Media naranja», de cuyo guión es autora Rosa Montero. Tras dos años de retraso, la serie comenzó a rodarse en abril del 85 con dos nuevos protagonistas: Amparo Larrañaga e Iñaki Miramón. Intérpretes que, en opinión de la propia Amparo Larrañaga, «se adaptan más a una historia actual con personajes jóvenes». Según ella, Julia tiene una historia en la que vive unos acontecimientos que a ella misma le sucedieron. A Amparo Larrañaga se la está viendo con asiduidad en la pantalla de televisión, hace poco en «Fragmentos de interior».

#### Comedia americana

—¿Cuál es tu personaje en la serie?

—Julia es una chica que se marcha pronto de casa, deja sus estudios y decide volver a estudiar. Se cambia de casa y allí conoce a su vecino, chico tímido, poseído por la madre y muy mimado. Luego se enamoran. El tono de esta serie es de comedia americana.

—¿Te sientes identificada con Julia?

—Sí me siento identificada. Julia es un personaje de una gran vida interior. A mí me ocurrió lo mismo que a ella: me fui pronto de casa con un hombre, mi madre se separó...

—¿Cómo te sientes al interpretar un personaje que en principio no estaba pensado para ti?

—Rosa Montero escribió este guión para que fuese interpretado por personajes jóvenes, de 26 y 27 años de edad el chico y 25 la chica. Yo por edad voy mucho para este personaje. Es muy normal que lo que le pasa a Julia en la serie, le ocurra a una chica de 25



Unas escenas del rodaje «Media naranja» con la actuación de Natalia Dicenta, hija de Lola Herrera y Daniel Dicenta

años. Rosa se equivocó queriendo hacer una historia con personajes jóvenes.

—¿Te encuentras a gusto con actores que en principio parece que tienen poca experiencia?

—Esto me ha influido positivamente, hay frescura y falta de oficio. Se le da a la interpretación un aire más natural.

#### Trabajo divertido

—¿Es la primera vez que trabajas con Jesús Yagüe?

—Es la primera vez, pero me gustaría trabajar mucho con él. Es un director que quiere mucho a los actores, se preocupa especialmente por aquellos que están solos. Su teoría es dejar libres a los actores para que estén cómodos. Es una forma de hacer televisión que no se ha hecho nunca. Resulta, en

definitiva un trabajo divertido e interesante.

—Concluido el rodaje, ¿cuáles son tus planes para el futuro inmediato?

—El rodaje se termina a finales de julio aunque en septiembre dedicaremos unos días para ultimar algunos detalles. A continuación, empezaré a trabajar en la obra de José Luis Alonso «Bajarse al moro» que se representa en el teatro Bellas Artes. Esta obra la dirigen Gerardo Maya, Pedro Masso, Verónica Forqué y María Luisa Ponte. También me han ofrecido la posibilidad de interpretar un personaje en la obra «La Malquerida» de José Tamayo. Este papel es muy importante para mí, porque en su día lo realizaron mi tía y mi abuela.



#### TV1

- 10.45 Carta de ajuste
- 10.59 Apertura y presentación
- 11.00 Santa Misa
- 12.00 Estudio Estadio
- 15.00 Telediario
- 15.35 Largometraje - 90'. «Sin un adiós». Dirección: Vicente Escrivá. Música: Waldo de los Ríos. Intérpretes: Raphael, Leslie Anne Down, Antonio Pica, Elena María Tejero, Mabel Karr, Perla Cristal, Cándida Losada, Néldida Quiroga, José Bastida.  
Mario Leyva, un cantante en el momento cumbre de su carrera, siempre en olor de multitudes, firma un contrato como anunciante de los cigarrillos «Delfín», cuya pésima calidad intenta ser camuflada por un gran golpe publicitario: uno de los paquetes contiene una pequeña corona de oro, y quien la encuentre ganará un importante premio en metálico y la estancia de tres días en Mallorca en compañía del famoso cantante.
- 17.10 El Kiosko.
- 18.05 Los amigos del valle verde. «La niebla»
- 18.30 Generación 800. «La sangre grifo de la vida» y «El cometa Halley se acerca».
- 19.00 Viva la tarde
- 20.00 El arte de vivir
- 20.30 Verano 8.30 PM. Magazine
- 21.00 Telediario

- 21.35 El cuerpo humano. «Dos corazones que laten como uno»
- 22.05 Si lo sé no vengo
- 23.00 En portada
- 24.00 Telediario
- 00.20 Despedida y cierre

#### TV2

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda
- 19.15 En marcha
- 19.30 Nils Holgersson. Episodio n.º 27
- 20.00 A-Uan-ba-buluba-balam-bambu
- 21.00 Fila 7
- 22.05 Cine Club. Ciclo: Cine argentino. «Don Segundo Sombra» - 1969 (98'). Director: Manuel Antín. Guión: Ricardo Güiraldes. Intérpretes: Adolfo Guiraldes, Juan Carballido, Luis de la Cuesta, Juan Carlos Galván, Héctor Alterio, Luis Medina, Juan Carlos Gene, Fernando Vegal.  
Don Segundo Sombra, nacido en San Pedro, es una figura mítica, una leyenda hecha carne en la inmensidad de la Pampa.  
La película será presentada por Beatriz Guido (escritora y guionista).
- 24.00 Historia de los tejidos (nuevo programa).
- 00.30 Telediario 4
- 01.00 Despedida y cierre

#### TV3

- 13.30 Avanç informatiu.
- 13.32 TV3, Segona vegada.
- 14.30 Telenotícies.
- 15.15 Dallas.
- 19.30 Avanç informatiu.
- 19.32 Connecta el micro, pica el start.
- 19.45 Dibuxos animats.
- 21.00 Telenotícies.
- 21.30 Joc de Ciència-Ficcio.
- 22.00 L'orquestra roja.
- 23.00 A tot esport.
- 24.00 Dimensió desconeguda.

### SINTONIZAME

	OM	FM	
Radio Castellón	1.495	106	Radio Benicarló
		105.5	Radiocolor Burriana
		103.8	Antena 3 Vall de Uxo
Radio Cadena	1.413	98.2	Radio Nueva
		95.7	Radio Castellón
		92	Radio Popular
Radio Popular	1.124	91.2	Antena 3
		89.4	Radio Cadena
		88.1	Radio Color

## A-Uan-Ba-Buluba Balam-Bambu

Vídeo del Chris Rea, Bill Wyman y Charlie Watts cantando «Baby Please Don't Go». Amplio reportaje y entrevista con Rubén Blades, autor de «Pedro Navaja», en Nueva York. Biografía y concierto en directo del grupo Dire Straits. Como grupo novísimo Mercedes Ferrer y Carlos Torero, ganadores del último Certamen «Villa de Madrid» y cantan «Europa». Como colofón, primera parte de la mini-serie «Guateque», realizada en coproducción con el Instituto de Técnicas Audiovisuales de París y en el que podremos ver con aire de los 60, actuaciones de Gigliola Cinquetti, Los Bravos, Françoise Hardy, etcétera. Vídeo de Rem con «I am Sorry».

**COPE**  
**Radio Popular**

**ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)**

7 La radio a las 7; 9 Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo; 13.30 Calle Mayor. Informativo provincial y regional; 14 Popular Deportivo; 14.30 «Día» Nacional; 15 Buenas tardes; 17 Directamente Encarna, por Encarna Sánchez; 20.05 La tarde gira; 21.05 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Programas de contenido; 23 Popular deportivo, por Quintín Rodríguez; 23.30 Popular popular, con Alejo García; 1.30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado y dirigido por Curro Castillo.

#### FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.02 Despertacope. Agenda del día; 9 Vivitos y copeando, con inclusión de «La canción del verano», con un premio ofrecido por Cárnicas J.A., consistente en un viaje a Mallorca para dos personas, con todos los gastos pagados; 12.50 Benicàssim al sol; 13.30 Calle Mayor; 14 Optica deportiva; 14.10 Fiestas Vinaroz; 14.40 Naftalina Revival; 15.30 Vivitos y copeando; 20 Moncófar en fiestas; 20.30 Un poquito de todo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

## José Eulogio Gárate

### Su historial se encuentra escrito en el libro de oro del Atco. de Madrid tras once años como rojiblanco

JOSE MARIA DIEZ

Futbolísticamente, la vida de José Eulogio Gárate fue un éxito. En veinte ocasiones internacional, y delantero centro titular del Atlético de Madrid, su historial se encuentra escrito en el libro de oro del club tras once años de permanencia en las filas rojiblanco. Conoció en una y otra faceta —equipo y selección— a preparadores como Lorenzo, Max Merkel, Marcel Domingo, y finalmente Luis, compañero y entrenador circunstancial que se consolidó allí. Opina que el mejor juego lo realizaron con Domingo, como recuerda el carácter del «duro» Merkel, difícil de compaginar con la mentalidad española.

La selección le llevó a conocer a Balmanyá, Toba y a Kubala que durante sus siete años de mandato lo llamó de forma prácticamente ininterrumpida. «Ganamos batallas —aunque añade— finalmente con la selección perdimos la guerra. Quizá nos faltaba esta coordinación necesaria que posee un equipo pero no esa reunión esporádica de una selección, jugando unidos cuatro o cinco veces por año».

José Eulogio hoy es industrial. Posee el título de ingeniero y sus viajes son constantes cara al desempeño de su misión lejos de los campos de fútbol, cuyo adiós no fue agradable: un hongo en su rodilla, «alojado» tras el golpe de un contrario del Elche, obligó al que fuera famoso delantero a dejar el fútbol. Hoy su rodilla no se encuentra ni mucho menos al cien por cien, impidiéndole jugar al deporte-rey de forma amistosa. Se temió por la pérdida de su pierna incluso, tras aquella misteriosa enfermedad, quizá alimentado el hongo por la cortisona que le inyectaban para curar la herida. Momentos dramáticos marcaron el final de una carrera a los 32 años...

Desde el Eibar, al Atlético de Madrid a los 21 años, pasando por el Indauchu aquel conjunto que atravesó momentos de euforia para ir a menos en la historia



Gárate

española del fútbol. Gárate, con su estilo inconfundible, a la carrera por la banda izquierda, modalidad que desarrollaba a las defensas; su limpio salto de cabeza... Títulos de liga, Copa (con su gol de la victoria lanzándose en plancha) frente a quienes disputaron la final: Valencia, Zaragoza, o bien los partidos de Copa de Europa. En todos junto a Ufarte, Salcedo, Irureta... Allí estaba Gárate, como al comienzo con Collar, Mendoza, Luis... Era un joven que venía a buscar el triunfo futbolístico y lo obtuvo.

—Sin embargo jamás conseguí marcar un gol a Sadurní, en el Barça. Cosas de la vida deportiva.

Recuerda a Iribar como el mejor portero que tuvo frente a él. A Benito del Madrid, como el mejor marcador, aunque no olvida aquella dureza de Fernández, el sudamericano del Granada.

—Era curioso —comentó— cómo cambian los jugadores de su propio campo al forastero. Allí en Granada era todo diferente: campo, dominio suyo... Era muy

difícil aquel terreno y jugadores como Fernández. En Madrid variaba todo.

El fútbol es complicado o nos lo complicamos, desde la observación a la práctica, desde la crítica a la preparación. Hoy día, la AFE ha marcado un hito en la organización que, para Gárate, «debe existir, dado que es necesario que el jugador se encuentre unido y los clubs debían vigilar los presupuestos... En mi opinión debían ser sociedades anónimas.

—Gárate, un jugador en tu puesto.

—Ayer, Cruyff. Ha sido quien me ha gustado.

—Hoy.

—Hugo Sánchez.

—Un recuerdo.

—La expulsión de Guruceta por haber recibido en grupo una tarjeta amarilla alreclamarle un penalty y luego decir: «Falta...» Anteriormente, le comenté que si hubiéramos sido el Madrid nos lo hubiera concedido.

—Guruceta, un buen árbitro.

—Quizá sea el mejor, pero le gustaba ser el protagonista.

—Toda tu vida en el fútbol ¿tomaste alguna vez estimulantes o algo más fuerte?

—Sólo estimulantes. En alguna ocasión simpatina y aspirina. Nada más. No conozco a nadie que se drogase.

Durante años este hombre acaparó la atención del público, de la prensa y de los entrenadores. Se salía «a marcarle» «a no dejarle» entrar en el área. Era la pesadilla de los contrarios...

—Gárate, hoy retirado, ¿qué futuro ves en España?

—No soy muy optimista. Ojalá cambie...

—Un defecto.

—Diría que soy rencoroso.

—Una virtud.

—Hago lo que puedo por los demás.

—¿Cómo eres en tu hogar?

—De «manitas» nada, pero sé y me gusta cocinar: La paella, el bacalao...

—Buen fichaje llevó a cabo tu esposa. Como el Atlético... Eres buen chico. ¿Eres capaz de odiar?

—No, no lo creo... Pero tampoco de poner la otra mejilla.

—¿Católico?

—Sí, aunque no practico mucho.

—¿Político?

—Creo en la democracia, pero que sea sincera y fuerte, que marque unas leyes y las cumpla. Diría que soy un liberal, un tanto conservador y respeto a los demás.

—Un hobby.

—Colecciono sellos. Estudio inglés, leo revistas técnicas. Veo poco la TV... Me agrada la música romántica. Me gustaba el cine mucho y Spencer Tracy como actor.

—Una nación de las que has conocido.

—Estados Unidos... Y una ciudad, París.

—¿Supercioso?

—Lo era y bastante.

—¿Qué ilusiones tenías antes y ahora?

—Tuve la gran suerte de ver cumplidas casi todas mis ilusiones. Ahora deseo que mis hijos se desarrollen sanos.

## Ultima hora

### Dos muertos en los fuegos artificiales de San Sebastián

San Sebastián

Las dos personas muertas anoche en los fuegos artificiales en San Sebastián son una mujer y un niño de alrededor de tres años, según pudo saber EFE en fuentes municipales.

El accidente se produjo el salir a ras de tierra una carcasa de pirotecnia de las denominadas «japonesa de tres tiempos» y alcanzar a un grupo de personas que se encontraban viendo el espectáculo en la esquina de las calles Andía y Miramar, junto a la primera rampa de bajada de la playa de La Concha.

Tras los primeros momentos de estupor, todas las actividades festivas de la Semana Grande donostiarra fueron interrumpidas, mientras se procedía al traslado de los heridos a los centros asistenciales. Se calcula que el número de heridos podría ascender a 80, alguno de ellos en estado muy grave. Según testigos presenciales, había al menos, entre estos heridos, una persona con los pies amputados y otras con quemaduras en la mayor parte del cuerpo.

Los heridos fueron trasladados a distintos centros sanitarios de San Sebastián que hicieron un llamamiento para que todas aquellas personas que pudiesen donasen sangre, al tiempo que solicitaban la ayuda de otros doctores.

### El Burriana venció al Niño Perdido (0-3)

VICENT ORTELLS / Alquerías

En partido jugado ayer, correspondiente al V Trofeo José Izquierdo, el C.D. Burriana se impuso al J.D. Niño Perdido por el tanteo de tres goles a cero. A las órdenes del colegiado Castelló Aparici, los equipos formaron así:

J.D. NIÑO PERDIDO: Canós, Borrás, Nebot, Mariano, Molés, Rubio II, Rubio I, Rico Pérez, Llop, Paiño, y Esteve. En la segunda parte salieron: Abad, Angel, Alberto y Antonio.

BURRIANA: Palomo, Francis, Cavero, Beltrán, Castro, Agustín, Simó, Zapata, Sancho, Huez y Domingo. En la segunda parte: Mezquita, Gaya, Adrián, Plaza, García, José Enrique y Heredia.

Los goles se consiguieron de la siguiente forma:

(0-1), minuto 15: Sancho a centro de Francis.

(0-2), minuto 36: Sancho en una melé en el área de Canós.

(0-3), minuto 67: Zapata a pase de García.

El Burriana dominó de principio a fin el encuentro, dando sensación de tener un potente y serio, que puede dar mucho juego en la competición oficial. El Niño Perdido se defendió como pudo y sus hombres evidenciaron una falta de acoplamiento que es de esperar que se corrija antes del inicio de la Liga.

## Muy personal

### El objetor objetivado

PACO DE JULIAN

El australopiteco y el hombre de Java comían ostras y percebes como entrantes y para después centollos y langosta, si vivían cerca de la costa, pero si habitaban en el interior, la cosa iba de estofado de mamut o una sopa de rabo de dinosaurio, vivían en un mundo de raederas, bifaces, hojas con escotadura y buriles, era como tener todo lo de Braun en casa, sus placeres solo quedaban interrumpidos por alguna glaciación; pero eso sí, no tenían conciencia, no les hacía falta. La conciencia vino después, nos la endosaron más tarde y es una cosa que va con el tiempo no forma parte de ninguna molécula de ADN, ni de una cadena de aminoácidos, es decir no es una cuestión de genética.

La conciencia no es una cosa estática e inamovible, es más bien pluridimensional y multiforme; todo el mundo procura dejarla tranquila, no marearla, guardarla donde pueda o convenga. Vamos que no se note demasiado.

Urbano II tenía su conciencia en el hueco de la escalera del púlpito, el rey Arturo debajo de la mesa camilla, Ricardo Corazón de León en la punta de la espada, Alejandro VI Borgia en punta de la faba, Pizarro en las minas de Potosí, Luis XV en las tetas de la Pompadur y Gadañi en Ceuta y Melilla. No es fácil desprenderse de

ella, sólo lo consiguen las personas de una gran bondad o los muy sabios; a mi amiga Mercedes se la robaron, la llevaba dentro de un saco junto con el traje de enfermera, las lentillas y el reloj. Su aspecto externo ha mejorado sensiblemente desde entonces.

Hay conciencias enormes, de una gran capacidad de absorción, lo admiten todo, otras estrechas y tubulares, con claros síntomas de esclerotización.

Importante sector de médicos están removiendo su conciencia, y claro, huele que apesta, se distraen ahora en eso los muchachos. Les prevengo, creo que deberían llevar al tinte las batas blancas hasta convertirlas en sotanas de clérigos tridentinos, lahi, y los quirófanos no son lugares sagrados, son lugares asépticos, estériles y como tales no se tienen que contaminar de religiosismos ni ideologías ni demás megingococos, porque vamos camino de convertirlos en sacristías y terminar oliendo a sahumero de sinagoga.

Saben cuál va a ser la próxima moda en objeción de conciencia? —la de no pagar impuestos, cuyo dinero vaya a parar a médicos que no nos sirvan—.